

TERREBONNE MARDI 6 DÉCEMBRE 1988 • 30e ANNÉE, No. 29

HEBDO

LA REVUE

Toutes les nouvelles qui doivent être publiées

FRANÇOIS LAURENTIDES TERRI
 LA LACHENAIE LA PLAINE SAINT-FRANÇO
 TIDES TERREBONNE MASCOUCHE LACH
 TIDES TERREBONNE MASCOUCHE LACH

LES OUVERTURES

DEAL INC.
 PORTES & FENÊTRES

ETABLI DEPUIS 1977

VENTE & INSTALLATION

FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES
 COULISSANTES

PIN - CÈDRE - VINYLE - ALUMINIUM

SPECIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAIE

PORTES EXTÉRIEURES: ACIER • CÈDRE

PORTES PATIO: CÈDRE • VINYLE

SERVICE PERSONNALISÉ

QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

2021, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
 (SORTIE 17E AUT 25)



MONTANT ATTEINT !



Chambre
de
Commerce
de
Mascouche

QUEL GALA !

Page 2

CETTE SEMAINE

PLUS DE PEUR QUE DE MAL
 ...ou comment les résidents des Moulins
 ont vécu le tremblement de terre.
 Page 4

FUSIONS: POUR LE GBS
 La Chambre de Commerce des Moulins
 fait un plaidoyer de regroupement
 à partir du Gros Bon Sens.
 Page 5

BON ESPOIR
 Sur le site des BPC de
 Mascouche, les
 résidents nourrissent
 leur espoir. En
 attendant, la
 surveillance se
 poursuit.
 Page 10

COMBIEN CA COÛTE ?
 Le mois de décembre fait
 revenir la présentation des
 budgets municipaux et le coût
 de nos taxes pour l'année
 à venir.
 Page 25

5 ANS DÉJÀ
 Le directeur du
 service de Police-
 Incendie cumule déjà
 cinq années de
 service à Terrebonne.
 Il se raconte à notre
 journaliste
 Danièle Miny.
 Page 31

METRO

SUPER MARCHÉ R.P.

121, rue Saint-Joseph - Terrebonne
 (AU SUD DE SAINT-PIERRE - DANS LE VIEUX-TERREBONNE)

• Accueil chaleureux
 • Service personnel
 • Choix et qualité

"Où vous n'êtes pas seulement un numéro"

Fin de semaine d'entraide et de générosité

Le 7e ciel pour le téléthon des étoiles

Après 4 mois d'efforts couronnés par un éclatant succès, Bernard Rivest, organisateur local pour le téléthon des étoiles, et Marcel Ouellet, grand chevalier et collaborateur de tous les instants, remerciaient deux des bénévoles s'étant le plus impliqués pour le téléthon. Ainsi, Monsieur André Quesnel, sympathique propriétaire du garage portant son nom, recevait ici une plaque pour avoir

mis à la disposition des organisateurs son édifice et toutes les commodités attenantes. D'autre part, Monsieur Claude Hamer, président d'honneur du téléthon pour la région et président de la Chambre de Commerce des Moulins, recevait une plaque similaire ou apparaît un dessin d'enfant pour son implication particulièrement auprès des gens d'affaires.



Mission accomplie

La région des Moulins montrait encore une fois sa grande générosité le 3 et 4 décembre dernier lors du téléthon des étoiles. En effet, l'organisation locale sous l'habile direction de monsieur Bernard Rivest réussissait à dépasser les objectifs fixés et avait réussi à recueillir 21 250\$ à 6h30 dimanche soir. Ce succès est le fruit d'une collaboration étroite entre deux organismes bien connus, les lions de Mascouche-Terrebonne et les

Chevaliers de Colomb, qui se sont joints à des dizaines de bénévoles sensibles aux problèmes des enfants malades. Toutes ces personnes se sont relayées au cours des 22 heures que dura l'événement.

Encouragés par de nombreux commerces de la région qui leur ont fourni équipement et nourriture au cours de ces deux jours, certains bénévoles ont fait un travail remarquable. Ainsi Robert Morissette et Jean-Claude Ste-Marie ont fait le tour des commerces de la région pour une deuxième année consécutive et ont ainsi recueilli plus de 3 000\$.

Mobilisation générale pour la guignolé de Terrebonne

(JL) La fin de semaine du 3 et 4 décembre restera graver dans les mémoires comme une période de grande générosité dans la région. En effet, parallèlement au téléthon des étoiles se déroulaient plusieurs activités de bienfaisance.

Une de ses activités majeures réunissait près de 300 bénévoles des paroisses Esther-Blondin et St-Louis-de-France samedi le 3 décembre dernier au local des Chevaliers de Colomb de Terrebonne. En effet, en réponse au slogan « 1-2- pour la guignolé,

l'est sûr de gagner » chacun mettait son enthousiasme au profit des nécessiteux de la région et se joignait à une des nombreuses équipes qui ont sillonné les rues des deux paroisses afin de recueillir argent et nourriture. Une grande organisation donc où chaque bénévole venant des Chevaliers de Colomb, des filles d'Isabelle, de la garde d'honneur de Terrebonne, du mouvement scout et guide ou de la communauté chrétienne avait une fonction mais pas de titre.

La mobilisation générale de toutes ces bonnes volontés permit de recueillir près de 10 000\$. Ce montant a été remis à l'Auberge Galilée, organisme paroissial nullement subventionné qui vit de la générosité du public. Cette auberge apporte depuis 1 an nourriture et meubles aux pauvres, un service d'écoute, des repas chauds pour les personnes à mobilité réduite et une brochette de services qui répondent aux besoins de la population visée.

Coalition pour l'autoroute 25

Robert Bourassa a trouvé l'initiative très intéressante

Danièle Miny

Une quarantaine de représentants des différents milieux de la région des Moulins sont allés déposer à Québec une pétition de 200 000 signatures pour le prolongement de l'autoroute 25, une voie de ceinture et la construction d'un pont qui relierait la rive nord à Montréal.

La journée a commencé tôt le matin par une conférence de presse à Laval avec le maire de cette monsieur Lefebvre et les députés, à laquelle ont participé les maires et le député de la région des Moulins. Ensuite, ce fut le départ pour Québec. La rencontre avec le ministre Marc-Yvan Côté et le Premier ministre du Québec, Robert Bourassa a été des plus appréciées par l'ensemble des intervenants des régions Laval et Des Moulins. Les ministres n'ont pas hésité à dire qu'ils

étaient impressionnés de voir autant de hauts dirigeants de régions se déplacer en groupe pour faire valoir leur point de vue et leurs projets de développement.

COMMISSION PARLEMENTAIRE

Une Commission parlementaire sera créée en regard de ce projet important pour le développement de Laval et Des Moulins qui tiendra ses audiences les 24 et 25 mars 1989. Toutes les parties concernées par ces réseaux routiers primordiaux pour l'épanouissement économique de nos régions auront à donner leur avis. À l'heure actuelle, on connaît la réponse négative des intervenants de la région métropolitaine. De toute évidence, au mois de mars, notre région saura exactement quand les travaux débiteront!

400 personnes au gala de la Chambre de Commerce de Mascouche

La Chambre de Commerce de Mascouche organisait samedi le 3 décembre dernier à l'hôtel des Moulins un gala auquel était convié les gens d'affaires de la municipalité. Ce gala qui offrait repas, spectacle et danse a réuni pour l'occasion près de 400 personnes. Grand succès de participation donc qui ne pouvait que réjouir la Chambre de Commerce de Mascouche ainsi que son président, monsieur Charles Lambert.

Évidemment, les divers notables de la région et toute les communauté d'affaires de Mascouche étaient présents à l'événement. Ainsi à l'une des tables, on pouvait remarquer (dans l'ordre) M. Gaston Guilbeault, conseiller de Mascouche, accompagné de son épouse, Madame Jocelyne Riendeau, William Paterson, directeur de la police de Mascouche-Lachenaie, Monsieur et Madame Lacelle, Monsieur et Madame Patenaude, Therrien et Forget des villes de Mascouche, Lachenaie et Terrebonne.



Une brochette de personnalités régionales se réunissaient autour d'une même table.

SOURIEZ !

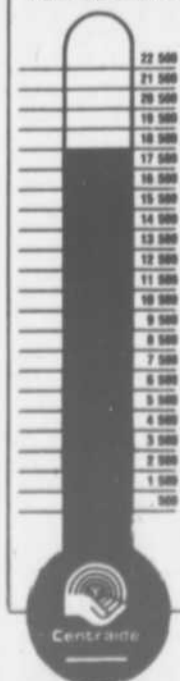


Le gala de la Chambre de Commerce de Mascouche a réservé toute une surprise à la table du garage J.L.M. inc. de carrière Louiseville alors que (dans l'ordre) Pierre Grecheur, conseiller de Mascouche, Monique et Jean-Marc Robitaille, nouveau député de Terrebonne, Madame et Monsieur Patenaude, maire de Mascouche et les conseillers Richard Dupuis et Alain Dupont sont venus à leur table pour une petite photo de famille. Robert et Ginette Flynn, résidents de Mascouche et propriétaires de carrière Louiseville de Shawinigan ainsi que Michel et Rachel Brisson, Cécile Bois, Ginette Comeau et Jean-Luc et Jean-Marie Bois tous de J.L.M. inc de Mascouche ont tous bien ri: ils ne voulaient que d'une photo... avec le maire!

Main basse sur la drogue à Mascouche

[DM] Une vaste opération par la police de Mascouche/Lachenaie et l'E.R.A.M. de la G.R.C. (Escouade régionale des alcools et des moeurs) a été faite la semaine dernière. Les policiers ont fait main basse sur une quantité appréciable de cocaïne, de champignons magiques et autres drogues chez un citoyen de Mascouche. Ce serait une infime partie d'un vaste réseau démantelé. Un jeune homme d'une vingtaine d'années a été arrêté en rapport avec cette affaire pour possession de drogue dans le but d'en faire le trafic.

Zone de Terrebonne



En action avec vous !

Adressez vos dons à:

Caisse populaire de Terrebonne

2250, ch. Gascon
Terrebonne, Qc
J6X 3A1
471-3313



LA TERRE A TREMBLE CHEZ MICHEL, à Terrebonne, magasin de vêtements pour hommes et pour femmes lors de la visite d'une Plume. Au moment d'essayer un manteau, bizarrement, une tablette, sur laquelle était exposée une multitude de foulards en laine, est tombée sur le plancher. Mais, sur cette tablette, la Plume avait déposé son porte-monnaie duquel, en tombant, est sortie une bonne quantité de cents qui ont roulé un peu partout. Résultat! Gloria Illias, une des propriétaires du magasin et la Plume se sont retrouvées, devant les clientes surprises, à quatre pattes ramassant une à une les pièces éparpillées. L'histoire ne s'arrête pas là: une cliente s'est aperçue qu'il y avait des foulards chez Michel lorsqu'elle les a vus étalés sur le plancher. Elle-même s'est penchée, non pas pour ramasser les sous noirs, mais pour se choisir des foulards. Tout le monde était **plé de rire dans le magasin**, chacune accroupie!

GILBERT GUAY, des maisons funéraires Guay, a sûrement confondu le Chemin Gascon pour la 640. Les policiers eux par contre n'ont pas confondu, car ils l'ont arrêté et lui ont donné une contravention pour excès de vitesse. Il n'a vraiment pas de chance Gilbert. Il y a deux ans, des voleurs lui demandaient son portefeuille en fin de soirée de la Chambre de Commerce des Moulins.

DES MILLIONS DE PENSEES positives pour Michèle Massé, assistante directrice de l'école mascouchoise Des Haut-Bois; sa petite fille se remet tranquillement d'un grave accident à l'hôpital Sainte-Justine. Ce n'est pas cette épreuve qui rend Michèle moins charmante et extrêmement gentille.

FEREZ-VOUS des pâtés moitié poulet moitié boeuf à Noël? Un commerçant aurait été jugé il y a plusieurs années pour avoir fraudé: le commerçant jurait sur la Bible à son procès qu'il avait effectivement mis moitié poulet, moitié boeuf dans ses pâtés: «Oui, j'ai pris UN SEUL POULET et UN SEUL BOEUF et j'ai fait mes pâtés... où est la fraude?».

C'EST DECIDE! Une Plume a décidé de se présenter à la mairie de Terrebonne, en 1989. Elle a hésité, mais en face de la pression, elle a dit oui. Elle a trouvé son organisateur, un collègue de bureau. Elle se promène déjà un peu partout. Et bizarre-

ment, elle a recueilli un bon nombre de «oui». Une journaliste à la mairie, qu'en pensez-vous? Est-ce une blague de Plume ou la vérité? On le saura le jour des élections.

LES JOURNALISTES font faire aux gens des réactions surprenantes. Avant, on n'avait qu'à parler des policiers et tout le monde était inquiet. Aujourd'hui, on prononce le mot: journaliste, et tout le monde est inquiet et se tait. C'est ce qui est arrivé à Terrebonne dans un auditorium où quelques élèves chahuteurs ont démolé une ambiance par des cris et des hurlements bien de leur âge malgré que le sujet ne portait pas à l'épivardage: «Vous avez l'air fin... il y a des journalistes dans la salle». C'est bizarre, tout est rentré dans l'ordre. Plus un bruit de fine mouche.

AVEZ-VOUS aperçu un gorille en running shoes (espadrilles, évidemment) à Terrebonne, ces jours-ci? Nous non plus.

UNE COLLEGE journaliste de Mascouche a prêté un livre à Guy Guindon. PRIERE de lui rendre, s.v.p.; le titre est top secret. Message transmis!

UNE PHILOSOPHIE DE VIE: être des êtres différents et uniques en accord avec tous les êtres. (Une Plume idéaliste).

ETES-VOUS déjà tombé amoureux en faisant votre épicerie? Attention de ne pas vous faire mal; vérifiez si l'être choisi au hasard de Cupidon n'est pas déjà épris... ailleurs!

UN VENT DE PAIX. C'est peut-être une impression, mais il semble souffler un peu partout. Ne trouvez-vous pas?

POUR LES PERSONNES qui n'aiment pas les carottes, voici une idée de recette qui vous les rendra agréables au goût: trempez-les dans le chocolat, c'est succulent, parole d'enfant!

IL Y A encore des gens honnêtes! Une représentante de LA REVUE a retrouvé sa voiture, accidentée, dans un stationnement de la région. Le lendemain, elle recevait un appel téléphonique de la personne qui avait provoqué l'accident; deux jours plus tard, la personne envoyait un chèque de dédommagement à notre représentante. Il fallait souligner ce civisme; les Plumes se veulent drôles autant que possible, mais ne laissent jamais l'occasion de souligner les choses sérieuses.

ROBERT TRANCHEMONTAGNE... mille excuses, mille, mille, mille excuses, oui encore mille, mille, mille excuses. Votre personnalité nous a éblouis lors de la prise

de photo pour la vedette de la Semaine dont vous étiez l'heureux élu. A tel point que votre lumière intérieure a complètement blanchi le négatif: on ne vous voyait plus. Voilà, pour les fans de monsieur Tranchemontagne, notre illustre photographe et cameraman, voici son visage bien éclairé.



DIANE HAMELIN de M.A.J.I.E. fume sans fumer et elle fixe des rendez-vous de ce genre par téléphone: «Mardi matin, appelez-moi lundi!... C'est de la magie intellectuelle et morale».

GHISLAINE LEBRUN d'Action Jeunesse de Lachenaie est tombée de très haut en allant faire du ski. Elle était assise sur son siège qui l'amenait au sommet d'une montagne du Nord. Elle ne s'est pas aperçue de sa chute sauf au moment où elle s'est retrouvée sur la pente de ski fin prête à skier. Tout le monde s'est mis à hurler, mais Ghislaine ne s'est aperçue de rien! Tant mieux pour elle!

MON DOUX! sommes-nous porté à dire en apprenant que M. Bernard Mondoux, même s'il est hospitalisé aux soins intensifs, continue à se préoccuper de son tournoi de hockey mineur. Ne vous en faites pas Bernard, vos gens du comité vous ressemblent... ils ont à coeur la réussite de l'événement, autant que votre prompt rétablissement. Au fait, que penseriez-vous d'une conférence de presse à l'hôpital, histoire de vérifier si c'est bien vrai?

UN ANCIEN de la région nous a demandé ceci: «Où est l'appel (la pelle?) de la Sordem?». Incompréhensible n'est-ce pas? Si vous connaissez le fin mot de l'histoire, on vous fait livrer une pelletée de terre...

S.V.P. arrêter de PRECHER ce que vous ne faites pas vous-mêmes.



AVIS DE RECHERCHE. Toute la région des Moulins est à la recherche de Michel Desrochers, qui s'est fait invisible depuis plusieurs mois.

Les personnes auxquelles il a joué quelques tours ont décidé de les lui rendre sous peu. Une Plume, notamment, attend toujours la vérification de sa voiture. Attention, attention, un avis de recherche est lancé. Le premier qui le retrouve doit donner le maximum pour que celui-ci perde le goût de la blague à sens unique. La semaine prochaine, les Plumes publieront son portrait-robot de face.

Connaissez-vous!

fabien

restaurant

CUISINE ITALIENNE
PIZZA FOUR A BOIS
RESERVATION 492-6032

778, rue St-Pierre
VIEUX TERREBONNE

CMT CLINIQUE MEDICALE TERREBOURG
URGENCE OUVERT 7 JOURS
Médecine générale et maternité
Dr Lucien Villeneuve — Dr Luc Aubut
Dr Suzanne Thibault — Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Babinet — Dr Alain Bergeron

SPECIALISTES
Allergiste — Audio prothésiste
Chirurgien — Dermatologue
Diététiste — Endocrinologue
Gynécologue
Oto-Rhino-Laryngologiste
Psychologue — Urologue
Nouveau psychologue:
Claude Handfield
883, St-Pierre, Terrebonne
471-4711

GUYLAINE FOURNIER
PHARMACIENNE
Livraison gratuite — 492-2001

CENTRE MEDICAL St-Louis
471-1212
MEDECINE GENERALE
avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Leflamme
Dr Chantal Leflamme
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 10h à 15h

SPECIALISTES
• Psychologues
• Chirurgien général
• Dentistes (964-0878)

900, Moody, Terrebonne (coin St-Louis)

 FRUITS • LÉGUMES • FROMAGE CHARCUTERIE PRODUITS DE BOULANGERIE	FRUITS — LÉGUMES LAITUE BOSTON Pr. É.U. .49 ch.
	PIMENT VERT Pr. É.U., large .59 lb
FRUITS RÉAL PATENAUDE INC. CHARCUTERIE BOLOGNE Taillefer, rég. et ciré 1.29 lb	BROCOLI Pr. É.U., gr. 14 .99 ch.
	CLÉMENTINES Pr. Maroc .79 lb
JAMBON FUMÉ Schneider 4.49 lb	POMMES VERTES Pr. É.U., Granny Smith .59 lb
CHEDDAR RIVIERA Blanc, jaune, marbré 3.49 lb	RAISIN ROUGE Pr. É.U., Empereur .69 lb
TOMME Des Laurentides, Agropur 5.09 lb	FOURNÉE DE PAIN À TOUTE HEURE
OUVERT 7 JOURS Lun. mar. merc. 9h à 21h Jeudi. vendredi. 9h à 22h Samedi. dimanche 9h à 18h Tous nos produits sont de catégorie Canada no 1	
2685 A, Ste-Marie, Mascouche 474-2525	

A votre idée...

COMMENT AVEZ-VOUS REAGI AU TREMBLEMENT DE TERRE DU 25 NOVEMBRE?



Françoise D. Simard, Terrebonne
J'étais seule au deuxième étage dans un duplex. Des objets vibraient sur les meubles mais je croyais qu'il s'agissait des jeunes, qui à ce moment là écoutaient de la musique à l'étage inférieur. Je ne l'ai appris que peu après, au dépanneur.



Bernard Thibodeau, Terrebonne
J'étais dans mon commerce «Les piscines Tropicana», à Terrebonne, ça vibré plus que d'habitude. Mon appareil téléphonique a cessé de fonctionner. Non, je n'ai pas eu peur.



Eric Pelletier, Mascouche
Tout tremblait dans la maison. La grosse armoire a failli tomber. Mes parents ont eu très peur et on est tous sorti à l'extérieur.

Martin Lévesque, Mascouche
Je jouais avec mes amis lorsque la terre s'est mise à trembler. Au même moment, j'ai tombé et me suis frappé la tête.

Dominique Heyenroth, Mascouche
On était, ma famille et moi, en train de regarder la télévision, quand, tout à coup, tout s'est mis à trembler. Ça pas pris de temps qu'on est sorti en vitesse. J'avais peur que ça recommence.

Tremblement de terre

Plus de peur que de mal

Le tremblement de terre du 27 novembre dernier a semé plus de peur que de mal dans la région des Moulins. Aucun incident sérieux n'a été rapporté. Seules quelques lignes téléphoniques ont cessé de fonctionner à la suite de la secousse.

Jean-François Bojanowski

A la Vitrerie Moderne, sur le Chemin Gascon à Terrebonne, vitres et miroirs ont fortement vibré pendant les 15 secondes qu'a duré le séisme. «Il n'y a pas eu de

casse, ça vibré beaucoup, mais rien de plus», nous a dit François Lefebvre, un employé de l'entreprise.

Même son de cloche chez «La cuve à vin» situé rue Chartrand où les vitrines ont vibré fortement.

Quant à François Vallée du Dépanneur Lison, lui et ses clients ont ressenti la secousse, mais ils n'ont réalisé que c'était un tremblement de terre que bien après. «Ça n'a causé aucun dégât mais il a fallu replacer les conserves à leur place sur les étagères, car celles-ci s'étaient avancées».

Le fléau de Noël

A la veille de Noël, un fléau renaît à tous les ans: «Le vol de résidence».

Protection Voisinage de La Plaine t'invite à la réunion mensuelle de son comité afin de te donner les outils pour faire échec aux voleurs.

Viens en grand nombre et amène un ami le 7 décembre 1988 au pavillon communautaire, 1250 rue Rodrigue. Pour information: 477-6007 ou 478-4301.



Michel Charette, Lachenaie
C'est la première fois que j'assistais à un tremblement de terre. Ça n'arrive qu'une fois qu'à tous les 50 ans des secousses comme celle-là. Dehors, j'ai vu une voiture stationnée qui vibré beaucoup. Non, je n'ai pas eu peur, ça n'a pas duré suffisamment longtemps.

Saviez-vous que...

-par André Côté



AIMEZ-VOUS VINCENT?

Non! Je ne vous entretiendrai pas encore de «vingt» et «cent» mais plutôt du prénom «Vincent».

Ce prénom a marqué certains individus que vous connaissez sans doute et dont je vous ferai la nomenclature:

Il y a d'abord ce saint homme qui a tout donné aux pauvres: St-Vincent-de-Paul (un quartier de Laval et une oeuvre de charité portent son nom).

Un peintre expressionniste célèbre se prénommait ainsi; on le connaît surtout pour sa «période jaune»: Vincent Van Gogh.

Celui-ci, j'en suis sûr, vous ne le connaissiez pas: Hyacinthe Vincent, médecin militaire français, qui a découvert l'infection fuso-spirillaire (angine de Vincent) et mis au point divers vaccins et sérums.

Il y a eu également le dominicain, St-Vincent Ferrier qui travailla à éteindre le grand schisme d'Occident.

Pour les téléphones, il y a Vincent de «La belle et la bête» et pour les flyés, Ti-Paulo Vincent, la voix de Top Jeunesse.

J'espère ne pas avoir écrit ce texte «en vain sans» avoir réveillé en vous quelques souvenirs...

Excusez-la!

Vedette de la Semaine

COURTOISIE DE:

Médaille de bronze de l'Ordre du Mérite de la Restauration



**Rotisserie
Au Poulet
Nouveau**

GRATUIT

à la vedette de la semaine,
«Un quart de poulet»

1089 MONTÉE MASSON, MASCOUCHE — 474-4101

Un travail sur mesure

(DM) Toujours souriante, notre Vedette de la Semaine est gérante au Dépanneur des Moulins sur le boulevard des Seigneurs. Il s'agit de Jeanne Fortier. Elle travaille pour monsieur André Rivest depuis dix ans. «J'habitais en face de son dépanneur. A la fin de mes études, j'ai traversé la rue pour demander un emploi à monsieur Rivest. Depuis, je travaille pour lui. J'aime le public. C'est un plaisir quotidien de penser que je vais travailler». Son visage reflète sa personnalité: enjouée, souriante, aimable et serviable. «Elle est toujours de bonne humeur» de dire une collègue de travail. Joyeuses fêtes, Jeanne!



la revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'Imprimerie Richelieu Roto Litho.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8:30 à 16:30.

Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement: Institutionnel 455
Particulier 305
Étranger 905

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TELEPHONES: 471-3710 — 471-3719
471-3948
TELECOPIEUR: 471-1023

RECEPTIONNISTE
PETITES ANNONCES
Sylvie Denis
471-4444

DIRECTEUR-GENERAL
Marie-France Despatis

ADMINISTRATEUR
Jean-Pierre L'Ecuyer

DIRECTEUR
Aimé Despatis

PUBLICITE:
Nicole Moise
Joanne Venne
Raymond Dulude
Michel Robert
Lyne Spedding

REDACTION:
Marie-France Despatis
Danièle Miny
Real Girard
Jean Lamontagne
Jean-François Bojanowski
Pierre Danzein
André Côté

COMPTABILITE
Marguerite Hurteau

DISTRIBUTION
Gertrude St-Pierre
471-6572

PHOTO CLERO
Robert Tranchemontagne

TYPOGRAPHIE MONTAGE
ET COMPOSITION
IMPRIMERIE DES MANOIRS
471-3536

PUBLICITE NATIONALE
Les Hebdo A 1
Division de Publicité
Intermedia Inc.
785 ave. Plymouth
Bureau 310
Mont Royal, H4P 1R1
Tel: (514) 736-5101
Fax: (514) 342-9400

NERDOS



la revue

Economique

Regroupement des Chambres de Commerce

Une question de gros bon sens!

La Chambre de Commerce des Moulins croit toujours qu'il y aura regroupement des chambres de Commerce dans la région des Moulins, parce que c'est une question de gros bon sens et elle entend le démontrer aux gens d'affaires de la région, au cours des prochaines semaines.

La Chambre de Commerce des Moulins est convaincue de l'importance du regroupement des forces vives du milieu dans une région aussi clairement définie que celles des Moulins.

La Chambre de Commerce des Moulins considère le développement d'un sentiment d'appartenance comme un prérequis à un développement harmonieux de la région.

La Chambre de Commerce des Moulins considère essentiel de pouvoir compter sur une permanence forte qui s'emploie à développer des services directs à ses membres.

C'est vraiment une question de bon sens et c'est dans cet esprit qu'une quinzaine de rencontres ont eu lieu entre des représentants des deux Chambres du 29 juin au 30 novembre dernier, sur une base informelle, bien sûr.

Pour ce qui est d'éventuelles rencontres plus formelles, il faut signaler que le 11 octobre dernier, la Chambre de Commerce des Moulins remettait une résolution adoptée unanimement à la Chambre de Commerce de Mascouche pour demander une rencontre des deux conseils d'administration pour un examen sérieux du projet de regroupement des deux Chambres: du côté de Mascouche, on a décidé de reporter la rencontre aux calendes grecques et les récentes déclarations des représentants de cette Chambre obligent maintenant la Chambre de Commerce des Moulins à expliquer son point de vue aux gens d'affaires de toute la région.

La Chambre de Commerce des Moulins aurait souhaité des discussions entre les deux conseils d'administration, mais il sem-

ble maintenant que ces attentes ne pourront être comblées, ce qui n'empêchera pas que le gros bon sens fasse son chemin dans le monde des affaires de la région des Moulins...

Il est en effet indéniable que la force du nombre est très importante lorsque vient le temps de négocier des ententes en vue d'offrir des services aux membres. Rappelons ici que la force du nombre a déjà permis la mise en place d'une permanence administrative adéquate à la Chambre de Commerce des Moulins, une banque informatisée des citoyens, un taux d'escompte avec Visa et Master Card, des publi-reportages et des commerces-mystères dans les journaux locaux, une information stratégique et statistique sur la région, des journées de formation, un Bulletin mensuel, des émissions à la Télévision régionale, une information sur la publicité frauduleuse, un service de télécopieur (FAX), des escomptes plus qu'appréciables chez Gelco, Tilden, etc...

REMERCIEMENTS

Les Filles d'Isabelle de Terrebonne, désirent remercier toutes les personnes présentes, lors de notre partie de cartes du 25 novembre. Votre participation en grand nombre a permis le succès de cette soirée. Nous devons nous excuser pour les personnes qui n'ont pu entrer à la salle à cause du manque de places disponibles.

Un gros merci à toutes les personnes et les commerçants qui ont offert des cadeaux.

Attention!

«L'historien municipal» vous sollicite...

[AD] Ça recommence dans notre région! Ce qu'on appelle «L'historien municipal», une publication qui contient environ 90 pour cent de publicité et dix pour cent de textes qualifiés d'historiques, a besoin des dollars de nos marchands, professionnels, hommes d'affaires et entreprises. La sollicitation a débuté la semaine dernière d'après un informateur et, bien entendu, comme la confiance règne dans la boutique, on insiste pour aller chercher le chèque d'avance.

La Chambre de Commerce des Moulins ainsi que la Société d'histoire de la région de Terrebonne alertés à ce propos, ont été catégoriques: ils n'approuvent pas ce genre de sollicitation et recommandent à leurs membres et autres commerçants d'être extrêmement prudents avant de remettre quelque somme que ce soit à des inconnus... qui, par surcroît, réclament leur dû avant publication, ce qui est inacceptable.

Buffet Traiteur
Louis-Philippe INC.
SPECIALISTE EN RECEPTIONS DE TOUS GENRES
SPECIALISTE EN RECEPTIONS DE TOUS GENRES
TEL.: 471-7659

Octofruit
LE MAÎTRE FRUITIER
EN VELETTE CETTE SEMAINE
En vigueur du dimanche 4 au 10 décembre 1988.

CLÉMENTINES produit du Maroc 1,28... **58** lb

TOMATES ROUGES grosseur 6 X 6 produit de la Floride 1,06... **48** lb

JAMBON forêt noire ou parisien TOUR EIFFEL 11,00... **499** lb

FROMAGE fleur de lait assorti FROCHE 1,32 /100g **599** lb

à l'achat d'un panier-cadeau d'une valeur de 30\$ et plus. **5\$** de rabais

Un coupon par article. En vigueur jusqu'au 6 janvier 1989.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!

OUVERT 7 JOURS SUR 7

TERREBONNE
905, boul. des Seigneurs Tél.: 471-0823

APFQ

...avec plaisir!

EN DIETE, LE RESTAURANT C'EST POSSIBLE

La crainte des gens à la diète c'est de ne pas pouvoir aller au restaurant. C'est pourtant un petit plaisir de la vie qu'on aime bien s'offrir à l'occasion ou encore une exigence du travail que l'on ne peut éviter. En observant certaines règles d'or, il est possible de s'en tirer honorablement et éviter d'avoir des remords pendant des jours et des jours.

Première règle: Bien choisir son restaurant. Éviter ceux de type fast food ou les plats qui y sont offerts sont inaltérables et surtout très gras et très sucrés. Toujours avoir une idée de ce que l'on va manger avant même d'entrer dans le restaurant. Comme cela, on se laisse moins tenter.

2ème règle: Éviter les apéritifs avec de l'alcool et choisir une entrée de légumes ou une salade. si vous optez pour cette dernière exiger que la vinaigrette vous soit servie à part. Ainsi, vous contrôlez la quantité que vous y mettez.

3ème règle: Ne succombez pas au supplice du pain chaud. Si vous êtes seul, demandez qu'on ne vous en serve pas. Sinon, évitez d'en prendre une seule bouchée, ne serait-ce que pour y goûter.

4ème règle: Commandez votre repas à la carte plutôt que de choisir les spéciaux du jour souvent composés de soupes grasses, de mets en sauces, de fritures et de desserts sucrés. Choisissez une viande grillée ou rôtie, évitez les sauces et allez-y modérément sur les pommes de terre ou le riz.

Enfin, omettez le dessert et buvez votre café lentement pendant que les autres terminent leur repas. De cette façon, vous aurez pris un repas agréable sans risque de faire monter l'aiguille de la balance.

Christine Morin
Diététiste

MAIGRIR... AVEC PLAISIR

- Évaluation alimentaire
- Consultation individuelle ou en groupe
- Régime amaigrissant ou thérapeutique

Séance d'information **GRATUITE**

La santé... ça n'attend pas, appelez-nous!

KILOCONTROL TERREBONNE
933 rue Saint-Michel Bureau 102 492-5441

KILOCONTROL

La phase I est terminée

Pas d'autres travaux pour Gaz Métro



AQUA GYMNASTIQUE
Cours de conditionnement physique en piscine chauffée à 86°

NATATION

- Acclimatation (3 mois à 5 ans)
- Programme de la Croix-Rouge (adulte ou enfant)
- Pré et Post-natal
- Maîtrise de la peur de l'eau

Sous la direction de
Claire Chamberland-Robert

ENDROIT: Hôpital Marie-Clarac
866-7033

A moins qu'un nombre adéquat d'entreprises décident de se convertir au gaz naturel, le réseau de Gaz Métropolitain en restera à ce qu'il est présentement, soit 7,5 kilomètres de conduites. C'est en résumé ce qu'un porte-parole du distributeur gazier a déclaré lorsque LA REVUE l'a interrogé sur les récents travaux de Gaz Métro à Terrebonne.

Marie-France Despatis

En fait, notre appel a coïncidé avec la fin des travaux vendredi dernier. Rappelons que la desserte des parcs industriels de Mascouche, Lachenaie et Terrebonne (rue Léveillé) a commandé un investissement de plus d'un million de \$. C'est grâce à l'obtention de la clientèle de Sonoco que le projet a pu être réalisé.

Le chantier n'aura duré que deux semaines. a informé le porte-parole de Gaz

Métro qui a ajouté que les travaux de réfection aux endroits où asphalte, gazon ou entrées d'auto ont été molestés se réaliseront au printemps seulement, meilleur temps pour obtenir les matériaux et les installer.

PHASE II

Même si les conduites sillonnent les secteurs résidentiels, Gaz Métropolitain n'entend pas nécessairement rechercher cette clientèle quoique le statut de l'entreprise l'oblige à honorer les demandes. «Il faut obtenir un nombre de clients adéquat à ce moment» de préciser M. Jean-Claude Poulin. Il faut savoir qu'en tant qu'entreprise de service public, Gaz Métropolitain est tenu de donner le service lorsque le seuil de rentabilité est atteint.

En ce qui concerne la phase II, annoncée lors de la conférence de presse du mois de septembre, M. Poulin indique qu'encore là,

tout dépend de la demande et surtout de l'importance des besoins exprimés par la clientèle. Ainsi, il suffirait qu'un client majeur du parc industriel de la section St-Louis à Terrebonne adhère au gaz naturel pour que tout le parc soit desservi. Cela n'est pas le cas présentement quoique plusieurs entreprises aient été approchées.

Mentionnons que si la phase II fonctionnait, le réseau se profilerait sur le boulevard des Seigneurs, le chemin Gascon et cela jusqu'au parc industriel St-Louis à Terrebonne.

«C'est encore possible que Gaz Métropolitain entame sa phase II l'an prochain» a conclu le porte-parole.

UN MOT DU PHYSIO

René Joyal PHT.

LE SURENTRAÎNEMENT

- Savez-vous que plusieurs blessures sont causées par trop d'exercices? (tendinite, fracture de stress)
- Les articulations et la musculature ont leur propre capacité de s'adapter: à respecter!
- Prévention: activité progressive

LA SEMAINE PROCHAINE:
LE « TAPING »

Pour plus d'informations
Physiothérapie
René Joyal
1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

PRJ



Rue Léveillé dans le parc industriel de Terrebonne, les travaux d'installation des conduites du réseau de Gaz Métropolitain se terminaient la semaine dernière et l'ouverture des valves se produisait vendredi le 2 décembre. Il faudra attendre que la clientèle se manifeste pour que la phase II vers le parc industriel de la section St-Louis ne démarre.

Phanuel & St-Amour, Snc.
RÉPARATION DE MONTRE ET HORLOGE SUR PLACE
Galeries de Terrebonne
Maître horloger
Rhabilleur d'horlogerie
471-7021

LA JOIE DE VIVRE intensément ça commence par la SANTÉ...

Claude et Lise HAMER
471-2452

Ecole Pasteur
de Montréal-Nord
École privée française
30 ans d'expérience prouvée

Planifiez l'avenir de vos enfants en les inscrivant maintenant

Garderie Éducative
Classes de maternelle
Cours élémentaire

Cours d'anglais journalier par un spécialiste à tous les niveaux.

Transport assuré pour Terrebonne (centre), Lachenaie-Ouest et Saint-François.

Informations:
322-6123 — 321-2135

JAC DALE
LORRAINE BEAUCHAMP
MARCELLE DANAN
JOSEPH RIBKOFF
LINDA MORRISSETTE
ET PLUSIEURS
AUTRES COLLECTIONS

BOUTIQUE Crinolire

Prop. Gisèle Bourbonnière
VÊTEMENTS EXCLUSIFS
IMPORTATIONS
BIJOUX & ACCESSOIRES
PLAN MISE DE CÔTÉ

ANALYSE DE VOS COULEURS SEULEMENT \$50.

ANALYSE DE VOTRE STYLE SEULEMENT \$60.

MAQUILLAGE PERSONNALISÉ
CERTIFICAT CADEAUX

471-4784
1194 BOUL. DES SEIGNEURS TERREBONNE

PRO-SANTÉ
des Moulins enr.
« PRODUITS NATURELS POUR LA SANTÉ »
1198, boul. des Seigneurs, Terrebonne
471-7872
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS

SUNRIDER
ALIMENTS RÉGÉNÉRATEURS

Les Ouvertures Idéal Inc.

Un proprio unique pour des portes et fenêtres uniques



M. Lucien Paquette, propriétaire de la compagnie Les Ouvertures Idéal Inc.

En 1981, après 20 ans de loyaux services chez les industries Unik à Terrebonne, Lucien Paquette quitte un emploi stable et bien rémunéré pour gérer sa propre entreprise de distribution de portes et fenêtres.

Jean-François Bojanowski

Avec son partenaire, il achète la compagnie «Les Ouvertures Idéal inc.» à Lachenaie qui a été fondée en 1977 par Roger Gagnon. En quelques années l'entreprise prend tellement d'ampleur qu'elle quadruple son chiffre d'affaires qui atteint présentement les 2 millions \$ annuellement. Devant les succès qui se multiplient d'année en année, on décide alors en 1985 d'ouvrir une succursale à Montréal dont les actions sont partagées avec un nouveau partenaire.

Le mois dernier, en acquérant les parts de son principal partenaire, M. Paquette devient le propriétaire unique des «Ouvertures idéal». Il se retrouve ainsi à la tête d'une des entreprises les plus florissantes et des plus dynamiques de notre région.

Selon M. Paquette le succès de la compagnie repose d'une part sur la qualité des produits offerts. Comme il le souligne lui-même, la devise est la suivante: «La qualité avant tout». On retrouve chez Ouvertures Idéal une gamme complète des meilleures portes et fenêtres en bois, en P.V.C., en aluminium et en vinyl. L'entreprise distribue également les serres et les fenêtres de marque Powermatic ainsi que les portes d'acier Melco et Stanley. Elle est le principal fournisseur des produits R. Lafamme et frère inc.

Le service très personnalisé est une autre clé de la réussite de M. Paquette. La clientèle est constituée à 75 % par des particuliers, le reste par des entrepreneurs en construction. Les employés sont avant tout des conseillers qui sont là pour orienter les clients sur leurs besoins réels. La clientèle peut se sentir en toute confiance. «Ce qui est important pour nous, c'est que le client soit toujours satisfait et qu'il reparte avec les produits dont il a vraiment besoin», raconte M. Paquette.

Les Ouvertures Idéal est une entreprise en pleine expansion. Des projets d'agrandissements sont prévus d'ici peu.

Les Ouvertures Idéal est situé au 2021 chemin Gascon, tout près du chemin des Anglais et de la 640. Au téléphone: 471-9146.

Les services actuels

La Chambre de Commerce des Moulins est heureuse d'annoncer à ses membres la réduction du taux d'escompte avec visa Desjardins (2%).

Une permanence administrative à votre service, de l'information stratégique et statistique sur la région, des publi-reportages qui rapportent un énorme succès, le répertoire des citoyens, des commerces-mystères, la réduction du coût de base avec Gelco Express ainsi qu'à la réduction du taux d'escompte des cartes Visa Desjardins et Master Card, portent le nombre des services directs aux membres à neuf.

A ce chapitre, il ne faut certainement pas oublier les journées-formation, le bulletin mensuel, la télévision régionale, le répertoire des membres, l'enregistrement des soupers-causeries, l'information sur la publicité frauduleuse, les certificats d'origine qui complètent la gamme des services à nos membres.

La sensibilisation du conseil d'administration aux services aux membres reliés au pouvoir de regroupement des membres de la Chambre de Commerce des Moulins ont permis de mettre sur pied ces nouveaux services.

Ayant comme principal objectif le développement économique de la région et les services directs à ses membres, la Chambre de Commerce des Moulins démontre, par cette initiative, son dynamisme qui est l'égal du développement de notre région.

FRUITERIE DU QUÉBEC

TERREBONNE
1570 CH. GASCON
471-6750

OUVERT 7 JOURS
DE 8h00 à 22h00

SUPER SPÉCIAUX

TOMATE ROUGE

Produit Floride
Gross: 6x6
Canada no 1 **39^c LB**

JAMBON DE CAMPAGNE

Schneider **4⁶⁹**

PETITS PAINS À SALADE

Cuits sur place **99^c DZ**

FRUITS ET LÉGUMES

POMME **Granny-Smith**
Prod. Washington
Cat: Extra fantaisie **59^c lb**

CLÉMENTINE
Prod. Espagne
Gross: 4 ou 5 **69^c lb**

PIMENT VERT
Prod. É.U.
Gross: Extra-gros **49^c lb**

LAITUE ROMAINE
Prod. Californie **59^c ch.**

CHARCUTERIE

BACON
Bon appétit
450 gr. **1⁹⁹ lb**

BOLOGNE DE POULET
4 étoiles **1⁶⁹ lb**

PAIN DE VIANDE
Piment et olive
Schneider **3⁸⁹ lb**

FROMAGE
La Vache-qui-Rit
228 gr. **2⁵⁹ lb**

BOULANGERIE MAISON

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les prix sont sujets à changement sans pré-avis.

L'ASPIRATEUR CENTRAL **Vacu-Maid**

Y AS PAS DE COMPÉTITION ON EST CHAMPION

Notre cadeau de Noël
INSTALLATION GRATUITE

Cessez de courir et de chercher.
Nous nous rendons chez-vous
faire une évaluation de vos besoins,
et cela GRATUITEMENT et en
vous garantissant des prix
SANS COMPÉTITION



19 modèles: depuis 1955

Prix à partir de **499^{\$}** Approuvé **SA**

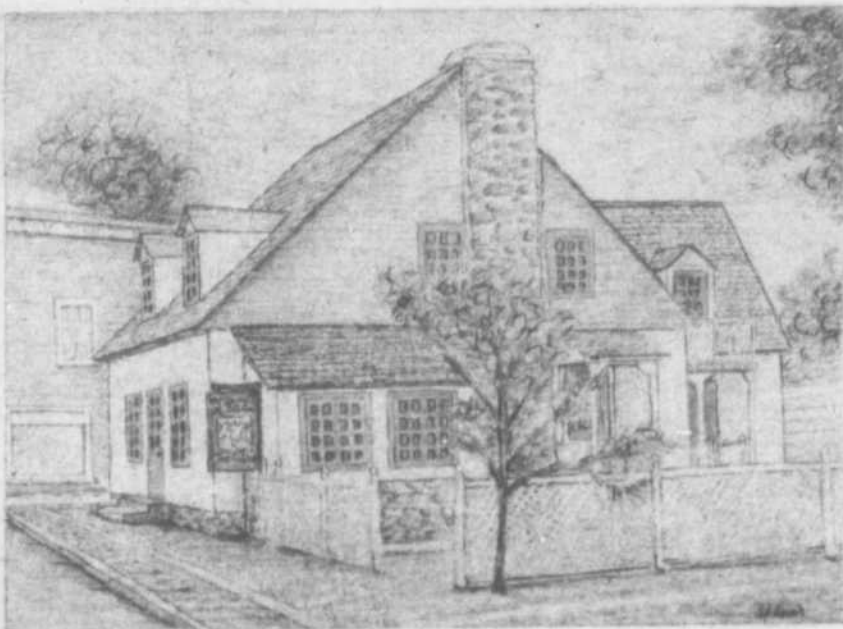
COMPLÈT

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

VENTE — SERVICE — INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

DISTRIBUTION RAY. L. **492-2352**



RESTAURANT
Le Folichon

Du faisán. De la truite farcie aux crevettes. Du canard aux fruits. Des cailles. Le tout arrosé de crus de la Maison des Vins, tous mets délicats dégustés dans cette ancienne maison qui respire la gaieté et la détente.

L'ENDROIT PRIVILÉGIÉ
DE LA DÉTENTE
QU'ACCOMPAGNE LE
PLAISIR DE LA TABLE

- Le midi: 5 choix de table d'hôte
- Le soir: 3 choix de table d'hôte et à la carte

804, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, TERREBONNE — 492-1863



THÉÂTRE du Vieux-Terrebonne

La Société de développement culturel de Terrebonne

EN PREMIÈRE NORD-AMÉRICAINE

présente

« Il Signor Fagotto »



Opérette de
Jacques Offenbach

Le Théâtre du Vieux-Terrebonne
accueille le Théâtre d'Art lyrique
de Laval qui vient de créer
cette opérette.

Avec Suzanne Aubin

Vendredi
9 décembre
20h30

Entrée: 20\$
Âge d'or
et étudiant: 15\$

En collaboration avec
CAISSE POPULAIRE
DE TERREBONNE

et
LOIGNON, DURAND,
QUEVILLON & ASS.

867, rue St-Pierre, Terrebonne

Réservations: 492-4777

En collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec

Billets en vente:

- Dépanneur 4 Soleils
- Papeterie des Moulins
- Librairie Lincourt
- Dépanneur L'Intendance

Formation préparatoire à l'emploi

Vous êtes actuellement sans emploi et vous désirez retourner sur le marché du travail?

Mais on exige de vous des études, un métier, de l'expérience, de la personnalité, de la confiance en soi, et quoi d'autre encore? de quoi vous décourager et tout abandonner!

FPE, c'est un programme, un temps d'arrêt pour vous aider à réaliser ce que vous avez à cœur: TRAVAILLER.

Une nouvelle session de 20 semaines débute le 13 février 1988. Les personnes éligibles recevront des allocations de

formation.

Si vous êtes intéressé(e), que vous soyez homme ou femme, jeune ou moins jeune, téléphonez dès maintenant au 492-3540 [EDUCATION DES ADULTES] pour faire placer votre nom sur une liste de priorité au programme FPE. De plus, rendez-vous à une importante rencontre d'information et d'inscription le mercredi 7 décembre à 13h30 au 758 rue Saint-Pierre, Terrebonne.

Ce programme est réalisé grâce à la collaboration du Centre d'emploi du Canada, du Centre Travail Québec et de la Commission scolaire des Manoirs.



L'ASSOCIATION DES
GENS D'AFFAIRES
DU VIEUX-TERREBONNE

PRÉSERVER LE VIEUX PONT DE TERREBONNE

L'Association des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne est consciente de l'importance du vieux pont comme bien culturel et comme apport économique au quartier. Toute une histoire et toutes sortes de petites histoires peuvent être racontées au sujet de ce vieux pont.

Depuis toujours, ce pont est un bien vital entre les gens de St-François et de Terrebonne. Durant de très nombreuses années, ce fut le seul «passage» vers le Nord, quoique durant l'hiver, un pont de glace permettait de circuler.

Longtemps, ce fut un moyen de financement pour la ville de Terrebonne, qui en était propriétaire, puisque c'était un pont à péage.

Il faut maintenant parler d'un effet secondaire très coloré qui faisait la joie des

enfants du temps. Le dimanche soir, au retour du Nord, il y avait des files d'automobiles qui s'allongeaient jusqu'au cimetière de la rue Masson. C'était la «parade» du dimanche. Puis à chaque printemps, quand éclatait la débâcle, la grande question se posait: Le pont sera-t-il emporté par les glaces?

Voilà pour les souvenirs, mais il faut aussi penser à l'avenir. Ce lien vital entre St-François et Terrebonne, il faut le conserver. Il témoigne d'un passé, mais il doit aussi permettre les échanges économiques entre les gens des deux côtés de la rivière.

L'Association entend tout mettre en oeuvre pour que ce pont soit conservé et restauré dans les meilleurs délais.

La semaine prochaine: LES MEMBRES



CLINIQUE CHIROPRATIQUE TERREBONNE

DR. CLAUDE A. LACHAINE, D.C.



Dr Claude
A. Lachaine

D.C.
Chiropraticien

471-
3511

4635,
de Hauteville
St-Louis
de Terrebonne
416, rue St-Louis
Terrebonne

VOTRE ENFANT A-T-IL DES OTITES ? UN TRAITEMENT IDÉAL ET EFFICACE

Le chiropraticien de par sa formation peut traiter des problèmes dits fonctionnels. Donc, il peut dans bien des cas améliorer les problèmes d'otites. Ainsi il peut diminuer la fréquence des attaques et ce par des moyens entièrement naturels, même si la condition est chronique et récidivante.

J'aimerais vous citer l'exemple d'une jeune fille, E.C., qui s'est présentée à mon bureau pour des problèmes d'otites chroniques. Elle avait subi des opérations aux oreilles, pris des antibiotiques de façon très fréquente; sans pour autant éliminer son problème. Malgré le doute de ses parents face à la chiropratique, par manque d'information, elle s'est fait traiter à la clinique. Depuis, elle n'a plus eu aucune otite et ce depuis plus de trois (3) ans.

Si vous désirez plus d'information sur une condition particulière, n'hésitez pas à nous contacter pour savoir si dans votre cas spécifique la chiropratique pourrait vous aider.

Cette année...
Pensez à vous...

- Améliorez votre qualité de vie
- Augmentez votre énergie
- Prévenez la maladie
- Stimulez les pouvoirs d'autoguérison de votre corps
- Gérez votre stress

SANTÉ ET GESTION DU STRESS

Expérimentez une multitude de moyens simples, naturels, efficaces, adaptés aux besoins de chacun, pour vous permettre de trouver un meilleur équilibre et une harmonie bienfaisante dans votre vie.

Une série de 10 rencontres maintenant disponibles à Terrebonne. Offert depuis deux ans dans la région.

VOTRE CHOIX DE GROUPE

Lundi ou mercredi 13h30 à 15h30 ou 19h30 à 21h30

DÉBUT

Semaine du 16 janvier 89

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT EN COMPOSANT:

492-4116 Lise Corbeil

Date limite: 20 décembre 88

« Offrez-vous un cadeau de grande valeur...
qui peut changer toute votre vie... »



Librairie Lu-Lu

Pour le plaisir de bouquiner

[JFB] Depuis octobre dernier, la librairie Lu-Lu occupe ses nouveaux locaux au 1681, chemin Gascon à Terrebonne [les galeries les Arches]. Le déménagement a permis de nombreuses améliorations. La superficie a été doublée et les opérations ont quadruplé. Librairie agréée, chez Lu-Lu on retrouve un vaste choix de livres pour enfants et adultes. De plus, on vient juste d'ouvrir un rayon de papeterie. Une des caractéristiques de cette librairie, c'est la qualité du personnel. Cinq personnes spécialisées dans le domaine sont en mesure d'orienter et de conseiller toutes les catégories de lecteurs. On y offre un excellent service de commande spéciale. D'autre part, la librairie Lu-Lu se distingue par son atmosphère particulière. En effet, on peut y bouquiner en toute tranquillité sans être dérangé. On a même aménagé un petit coin spécial pour ceux qui aiment s'attarder à la lecture. Sur la photo on distingue les deux sympathiques propriétaires de la librairie, Céline Camirand et Marc Villeneuve.

DEPANNEUR 

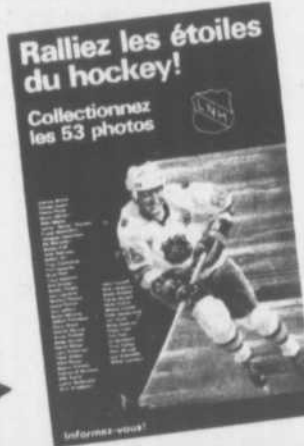
Ouvert 24 heures



CHARLES LAMBERT

Nouveau
Collection
des étoiles
du hockey

**LICENCE COMPLÈTE
BIÈRE ET VIN**



Procurez-vous le
livre de collection
chez votre
détaillant.

1 99\$

Offre limitée



HUGUETTE LAMBERT

3100, Ste-Marie, Mascouche 474-4255



ROMÉO COMTOIS
fourrures

732, rue Saint-Pierre — Terrebonne

471-1554

DANS QUELQUES JOURS... L'HIVER!

Profitez de décembre pour faire le
choix d'un manteau de fourrure de

**QUALITÉ SUPÉRIEURE
AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE!**

Vison — Loup — Chat sauvage
Renard — Castor — Etc.

1 295 \$ et plus

C'EST LE TEMPS DE FAIRE EXÉCUTER LES RÉPARATIONS,
REMODELAGES, LUSTRAGES DE VOS FOURRURES.

Confiez-les à un spécialiste...



Site de BPC à Mascouche

Jean-François Bojanowski

Suite à la victoire éclatante de M. Jean-Marc Robitaille, le propriétaire du site de BPC à Mascouche se dit confiant que d'ici 2 ans les 210,000 gallons d'huiles toxiques entreposés dans une trentaine de réservoirs sur son terrain disparaîtront.

Bien qu'il n'a pas eu de nouvelles du nouveau député conservateur, M. Roger Broackart s'est dit confiant quant au respect des engagements pris par M. Robitaille lors de la campagne électorale. «On a confiance en lui, il va faire avancer les affaires».

On se souviendra qu'au mois d'octobre dernier, M. Robitaille est allé visiter personnellement le terrain de M. Broackart en compagnie de la ministre Monique

Landry pour contester cette situation. A l'occasion, il avait déclaré devant la presse qu'il fallait une situation finale et radicale pour éliminer les BPC. De plus M. Robitaille s'était engagé à faire disparaître ces huiles toxiques à l'intérieur de son mandat.

Madame Broackart plus optimiste que son fils Roger, caresse le vœu que la promesse se réalise d'ici un an environ.

En attendant, des agents de sécurité au service du ministère de l'Environnement du Québec surveillent 24 heures sur 24 les 30 réservoirs contenant les huiles contaminées depuis que des municipalités de la région ont reçu une lettre anonyme dont les signataires menaçaient de tout faire sauter si on ne procédait pas au nettoyage du site.



En attendant la réalisation de la promesse du député conservateur de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, les agents de sécurité engagés par le ministère de l'Environnement du Québec, surveillent sagement le site de BPC à Mascouche.

SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI

LE GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE

offre aux jeunes de 12 à 18 ans des excursions de ski dans les différentes stations du Québec

CALENDRIER DES EXCURSIONS

MOIS	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
DÉCEMBRE:	26 décembre St-Sauveur		28 décembre Mt-Tremblant		30 décembre Mont-Gabriel	
JANVIER:	2 janvier St-Sauveur 9 janvier Belle-Neige		4 janvier Mont-Sutton		6 janvier Morin-Heights 27 janvier Orford	7 janvier Bromont 14 janvier Olympia 21 janvier St-Sauveur 28 janvier Mont-Blanc
FÉVRIER:		20 février Montcalm	21 février Morin-Heights	22 février St-Côme	23 février Orford	24 février Mont-Blanc
MARS:					10 mars Chanteclerc	4 mars Mont-Gabriel 11 mars Tremblant

GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE

4515 boulevard Hauteville
TERREBONNE

471-1933 JOSÉE OU DANIELLE

- Vous devez faire vos réservations au moins une semaine à l'avance. Le Club de ski 12-18 est une collaboration avec le restaurant Harvey's Chalet Suisse et le Groupe Plein air Terrebonne. Le coût pour être membre du club de ski est de 5\$.
- Le forfait comprend une leçon d'une durée d'une heure, le billet de remonte-pente et le transport aller-retour.

Alors, soyez des nôtres et bonne journée de ski !

SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI - SKI



Radiateurs Lachenaie

Industriel - Commercial

VENTE ET REPARATION

de réservoir d'essence,
 finition plastique

Garantie à vie sur réservoir neuf

- Chauffettes
- Réservoir essence
- Cooler à l'huile
- Air climatisé

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi: 8h à 17h30

Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson

Lachenaie

(Arrière de Mécabec)

471-9300 ALLONS CHERCHER

ET LIVRONS **471-9302**


SERVICE EN VENTILATION NORD SUD

Contrôlez l'humidité dans votre maison

pour tous genres de résidences couleurs disponibles, au choix du client


BIENVENUE CONTRACTEURS

TURBINE 12 pouces
garantie à vie



4 sortes intérieures
Entre-toit
Cuisine
Passage
Sous-sol

ÉCHANGEUR D'AIR
garantie 2 ans




Élimine vos problèmes:

- Fenêtres bûées
- Sous-sol humide
- Entre-toit mal aéré
- Air vicié
- Chaleur excessive
- Purifie l'air

MAXIMUM

GARANTIE ÉCRITE SUR NOS TRAVAUX ET SUR L'EFFICACITÉ DU PRODUIT



INSTALLATION COMPRISE

Estimation gratuite

437-6531

Payable par versements
Prop. SERGE LABELLE

Les jeunes Libéraux avancent

Réunis dans les bureaux de LA REVUE, deux des jeunes libéraux de l'Association Libérale du Québec du comté de Terrebonne, Jean-Frédéric Martin et Martine Blais n'ont pas hésité à parler avec beaucoup d'emphase des derniers congrès, comités et camps auxquels ils ont participé au cours des derniers mois.

Danièle Miny

UN ENGAGEMENT FERME

Les jeunes libéraux du comté de Terrebonne se sentent véritablement épaulés par le chef du Parti, Robert Bourassa qui semble-t-il selon leurs dires, leur laisse une place de choix à l'intérieur du Parti. Aux dernières rencontres, ils ont pu faire valoir leur point de vue concernant l'éducation, la dépollution, la réfection du métropolitain et la possibilité de réimplanter les lignes ferroviaires de banlieues. Ces sujets étaient à l'ordre du jour au congrès du mois d'août.

EDUCATION et plus

Les jeunes libéraux étudient énormément


la question des prêts et bourses aux étudiants et tentent avec leurs pairs de trouver des solutions idéales et équitables. «Au contraire de nos collègues, jeunes péquistes, nous avons l'impression au sein des hautes instances du Parti, d'être écoutés et respectés dans les décisions prises au cours des congrès». Cette affirmation de Jean-Frédéric Martin fait suite au dernier congrès du Parti Québécois où les jeunes après avoir obtenu de l'assemblée un appui favorable pour la Loi sur l'aide sociale ont vu leur chef, Jacques Parizeau, déclarer après la prise de vote, que l'affaire n'en resterait pas là!

PART ENTIÈRE

Les jeunes Libéraux du comté de Terrebonne grandissent dans le Parti avec la même égalité de poids et d'action que les membres adultes. «On ne fait pas de différence entre jeunes et adultes dans notre Parti. Tout le monde prend part aux décisions et ce jusqu'au plan national» d'affirmer avec convictions de continuer dans ce sens, Jean-Frédéric Martin.



[DM] Deux membres du comité des jeunes du Parti Libéral du Québec, Jean-Frédéric Martin et Martine Blais entourent la présidente du Parti Libéral du Québec, Marie-Paule Grenon.



CRÉATIONS C.G.

Céramique artisanale
1268 F, Rodrigue, La Plaine
477-6649

**VENEZ FÊTER
NOTRE
1er ANNIVERSAIRE !**

10 %
sur la peinture
DUNCAN

Vente 35 % sur crue
2,500 modèles en inventaire

Cours donnés par Claudette
Diplômée DUNCAN

Cours: Débutant – Avancé – Intermédiaire

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 13h à 22h
Samedi et dimanche: 11h à 17h

*Atelier libre
Bienvenue à tous !*

...dernière chance avant **NOËL !**

STORES

SUPER SPÉCIAL
Porte patio 3 1/2" P.V.C.
75"x84"
Blanc ou ivoire
Valence incluse

69⁹⁵\$



STORES

Rabais de **35 %**

du prix suggéré du fabricant
sur tous les stores verticaux
et horizontaux



draco

PAPIER PEINT

30 % de rabais sur tous
les catalogues Sunworthy

Et comme toujours...
notre service de décoration à domicile

Décor Extra

982, Moody, Terrebonne
471-1433

MEMBRE



TISSUS VARIÉTÉS

Michelle & Réjean

NOUVEAU MAGASIN SITUÉ AU
931 ST-MICHEL, TERREBONNE

Heures d'ouverture: 10h à 17h tous les jours - jeudi. vend.: 10h à 21h

« Ce sont nos prix réguliers »

<p>COUPONS À LA MODE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>	<p>CHALIS Largeur 115 cm</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2⁰⁰\$ 3⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>	<p>TRICOT DE COTON Largeur 150 cm</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">3⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>
<p>COTON OUATÉ Largeur 150 cm</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">4⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>	<p>COTON POLYESTER Largeur 115 cm, uni et motifs</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>	<p>CORDUROY Largeur 115 cm</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1⁵⁰\$ 3⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>
<p>SOIE 100/100 POLYESTER, largeur 115 cm</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">4⁰⁰\$</p> <p>LE METRE</p>		



« TISSUS PARFAITS
ET À LA MODE »

492-4901

Les dimanches,
nous sommes au
Marché aux Puces Langelier
7373 Langelier
Kiosque 217-222
9h a.m. à 5h p.m.



Contraste insuffisant

PAGE 12, LA REVUE, mardi 6 décembre 1988

**Le plus grand choix
de vêtements pour
hommes dans la région**

HABITS
À partir de
139 95\$

CUIR COURT
-15 %

**VESTONS
SPORT**
À partir de
114 95\$

**JACKETS
D'HIVER**
À partir de
87 95\$

PANTALONS
À partir de
25 95\$

Jouissez
de la vie
après 65 ans *

**Magasinez
aux vêtements
Laurent Gervais**

le lundi, mardi, mercredi et obtenez

**15 %
DE RABAIS**

sur tous les vêtements
à prix réguliers pour hommes et dames

(À l'exception des Sirbain)

* Vous n'aurez qu'à présenter une pièce d'identité.

Venez voir la nouvelle collection

SIRBAIN

CRÉATIONS SIRBAIN INTERNATIONAL INC.

Super vente

pour dames

**MANTEAUX
D'HIVER**
Reg. 270\$
135 \$
Quantité limitée

**PANTALONS
DE LAINAGE**
2 pour
le prix
de 1
Quantité limitée

**PROMOTION
JUPES**
Réduction de
50 %
Quantité limitée

**BLAZER
DE LAINAGE**
-40 %
Quantité limitée

Service de location
de vêtements



Tenue de
cérémonie.
En toute confiance.

Le plus grand choix de vêtements
de qualité dans la région.

**ALTÉRATIONS FAITES SUR PLACE
SUR TOUS LES VÊTEMENTS**



Chèques personnels
acceptés



LES VÊTEMENTS

Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs TERREBONNE 471-8422

Pour les jeunes péquistes

Le rêve n'est pas fini

LA REVUE rencontrait les jeunes du Parti Québécois du comté de Terrebonne presqu'au lendemain du fameux congrès où ils ont pu affirmer leurs convictions d'être des membres à part entière en se prononçant sur la loi de l'aide sociale.

Danièle Miny

FRENEISIE

Stéphane Blais, Pierre Martin, Gilles Thibault, Sophie Duhamel et Dominic Richard ont donné leurs impressions: «Je suis encore plus motivé après avoir vécu cette ambiance où l'unité prônait sur tout». «J'ai vécu le rêve de mes parents au moment du référendum de 1980, pour moi, le rêve n'est pas fini». «La soirée du 20e anniversaire du Parti Québécois m'a très impres-

sionné, le Québec est toujours vivant». «Ma ferveur pour la défense des droits de mon pays est encore plus forte qu'avant ce congrès». «Je suis persuadé maintenant que l'unité est revenue et elle est là pour résister à tout».

PROCHAINES ACTIVITES

Les jeunes péquistes du comté de Terrebonne sont allés chercher un souffle nouveau dans ce congrès. Ils sont aujourd'hui décidés à aller de l'avant plus que jamais. Leur approche des jeunes se fera de plus en plus structurée et solide. Pour marquer les fêtes de Noël, ils organiseront un «party» dans la région. Ils négocient à cette heure le lieu où se feront les réjouissances entre jeunes partageant un même idéal québécois: autonomie, indépendance et égalité. Pour être présent continuellement dans le comté, un comité de rédaction a été formé. Des communiqués hebdomadaires seront diffusés dans plusieurs journaux régionaux, ce dans le but de donner un sentiment d'appartenance aux jeunes québécois qui désirent bâtir un idéal ensemble dans le comté de Terrebonne.

PLUS FORT POURCENTAGE

22% des jeunes étaient représentés au dernier congrès du Parti Québécois qui se



[DM] La relève du Parti Québécois est composée des membres suivants: de gauche à droite, Stéphane Blais, Dominic Richard, en avant plan, leur président Pierre Martin, Gilles Thibault et Sophie Duhamel.

tenait à Saint-Hyacinthe; le plus haut taux de représentativité de la jeunesse québécoise jamais enregistré. Afin de continuer dans cette même veine, les jeunes péquistes du comté de Terrebonne se préparent pour le Salon international des Jeunes où ils

tiendront un kiosque d'informations. Malgré le désabusement de certains parents depuis 1980 au lendemain du référendum, les jeunes ont décidé de reprendre le flambeau et de réaliser le rêve de leurs parents!

KILOCONTROL À TERREBONNE

Page 5



Merci à vous tous!

En mon nom et au nom des candidats(es) du Parti municipal de Lachenaie, je tiens à remercier tous les votants et votantes de la confiance et du support qu'ils nous ont manifesté tout au long de la campagne électorale de la Ville de Lachenaie. Profitant de l'occasion, nous souhaitons: bonne chance aux élus municipaux.

Donat Doganieri et son équipe

MAINTENANT OUVERT

Six bonnes raisons pour aller au salon de coiffure



pour elle et lui

- Super bas prix
- Excellentes coiffeuses
- Bon service
- Bons produits
- Équipements très confortables et très modernes
- Grand stationnement gratuit

SPECIAL D'OUVERTURE

Vin, café, beignes en plus rabais de 2\$ sur permanentes ou mèches rabais de 1\$ sur coupe ou mise en plis

Bienvenue chers clients(es) vous serez tellement enchantés(es) vous y reviendrez.

Les Promenades
Le Sieur de Lachenaie
1387 de l'Industrie
Lachenaie

492-5638

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MASCOCHE

Lundi: 10h à 18h
Mardi au vendredi:
13h30 à 21h
Samedi: 10h à 16h30

2685, rue Ste-Marie
(Local P)

474-4150



Ginette Beaulieu

PHOTO LITHO
À TIRAGE LIMITÉ

Choisissez parmi plus d'un millier de reproductions et d'affiches

ENCADRÉ SELON VOS COULEURS

EXPOSITION PERMANENTE

Marie Lyne Raymond artiste peintre de notre région



encadrements

Kana



Martin Gagnon

Autres photo litho d'artistes connus disponibles.

Lise Auger



LAMINAGE

Plaqué 3/8" 69⁹⁵⁵
Baguette 1" 99⁹⁵⁵
Avec néon 249⁹⁶⁵

Jacques se fera un plaisir de vous conseiller GRATUITEMENT

472, boul. des Seigneurs
(En face du poste de police)
TERREBONNE — 471-5127

Le bijoutier des grandes occasions

Bijoux de couleur:

Coro-Continental-Richelieu-DaVinci
Mirabel-Vendôme.

Bijoux en or:

Classic-Siffari-Crescendo-Tulip
Orex-Empress

Montres:

Citizen-Bulova-Caravelle-Cardinal
Gladstone

Spécial Noël:

- Collier au cou «choker», 14 kt
prix rég. 1 100,00\$
en spécial 825,00\$
- Bague 58 points diamant et véritable
saphir, prix rég. 2 025,00\$
en spécial 1 525,00\$

*Quand c'est pour un bijou,
c'est toujours une grande occasion.*

GALERIES DE TERREBONNE 471-7021



Phaneuf & St-Amour, Inc.

La CSM contre la loi 107

(MFD) A l'instar d'une dizaine de commissions scolaires, la Commission scolaire des Manoirs s'oppose au projet de Loi 107 sur la réforme scolaire.

En fait, le regroupement des commissions scolaires entend se battre sur deux aspects majeurs de la réforme: la confessionnalité et les pouvoirs concentrés aux mains du ministère.

Rappelons que le projet de loi veut instituer des bases linguistiques plutôt que confessionnelles. En outre, la réforme attribuera au ministre de nouveaux pouvoirs administratifs. Pour le premier cas, la Fédération des Commissions scolaires Catholiques du Québec accepte la déconfessionnalisation mais pas la création de pouvoirs.

Les milieux politiques estiment que la nouvelle loi sera en vigueur d'ici la fin de l'année.

Vols qualifiés

à Terrebonne

(DM) Durant la semaine du 28 novembre, trois dépanneurs de Terrebonne ont reçu la visite de cagouleurs armés de couteau. Ils ont réclamé les contenus du tiroir-caisse pour ensuite prendre la fuite en courant. Les indices recueillis et les témoins rencontrés permettent de croire aux policiers que deux de ces vols sont reliés aux mêmes individus. L'enquête a été confiée à l'enquêteur Bernard Lapierre.

Le bureau de prévention de la police de Terrebonne profite de l'occasion pour demander aux marchands de redoubler de prudence en cette période des fêtes, période propice aux vols de toutes sortes et de signaler aux policiers tout individu ou chose suspecte.

Toutes ces informations sont transmises par le sergent Yvon Brisson du bureau de prévention et Relations communautaires du Service de sécurité publique de Terrebonne.



Parle m'en...
de Québec

POUR JACQUES PARIZEAU:

1ère mission accomplie!

Le chef du Parti Québécois, M. Jacques Parizeau, peut être fier. Le premier mandat que nous lui avons confié l'an dernier était de refaire l'unité au sein du Parti Québécois et de préparer un congrès pour refaire un nouveau programme souverainiste et social-démocrate. Le congrès extraordinaire du 25-26 et 27 novembre lui permet de dire: Mission accomplie!

L'unanimité retrouvée autour de l'article 1 du programme, soit la Souveraineté du Québec, les congressistes ont travaillé ardemment à l'étude de propositions sur l'environnement, la langue et la culture, l'éducation, l'économie et le plein emploi, l'égalité des chances, l'immigration, la recherche scientifique et la technologie.

Le Parti Québécois peut avec fierté présenter son programme social-démocrate et offrir au peuple du Québec une cohésion retrouvée autour de la Souveraineté du Québec.

La participation active des jeunes péquistes faisait plaisir à voir et leur dynamisme ouvre de nouvelles voies à notre option. Les jeunes ne sont pas démobilisés et leurs actions positives apportent une nouvelle vigueur à notre parti.

Le chef du Parti Québécois, M. Jacques Parizeau, sera le conférencier invité de la Chambre de commerce des Moulins ce mercredi 7 décembre, 19 heures, à l'Hôtel des Moulins. Nul doute que ceux et celles qui assisteront à cette conférence en ressortiront mieux informés sur divers sujets touchant l'économie.

Au plaisir de vous y rencontrer.

Yves Blais, député de Terrebonne

Lingerie

Chantal

CORSETERIE - LINGERIE

Galleries de Terrebonne
471-9458

- Vêtements de base
- Lingerie fine
- Bas culotte
- Maillots de bain
- Vêtements de croisières
- Uniformes

SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR NOËL:



- Pyjamas d'intérieur
- Peignoirs en ratine
- Robes de nuit

Vous rougissez lorsqu'un homme vous dit que vous êtes belle. En vérité, vous n'êtes pas inquiète de prendre de l'âge. Vous ne portez pas de sous-mode avec cerceau! Vous portez Les Romantiques de **Wamers**

Depuis
26 ans

nous faisons

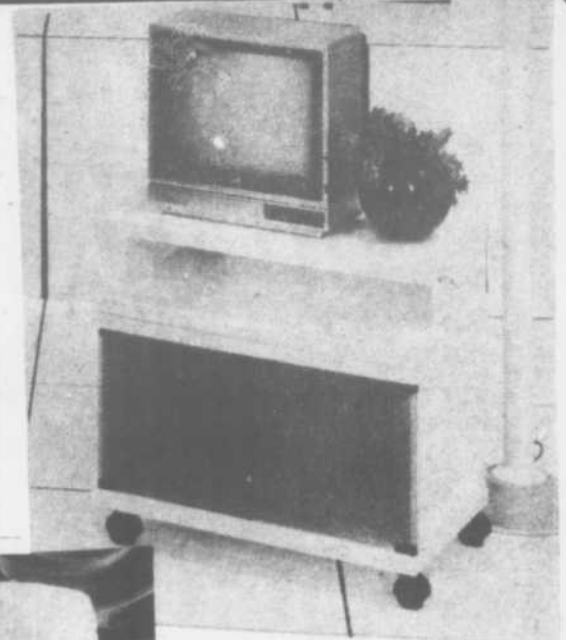
**BON
MÉNAGE**

• Confiance

• Service



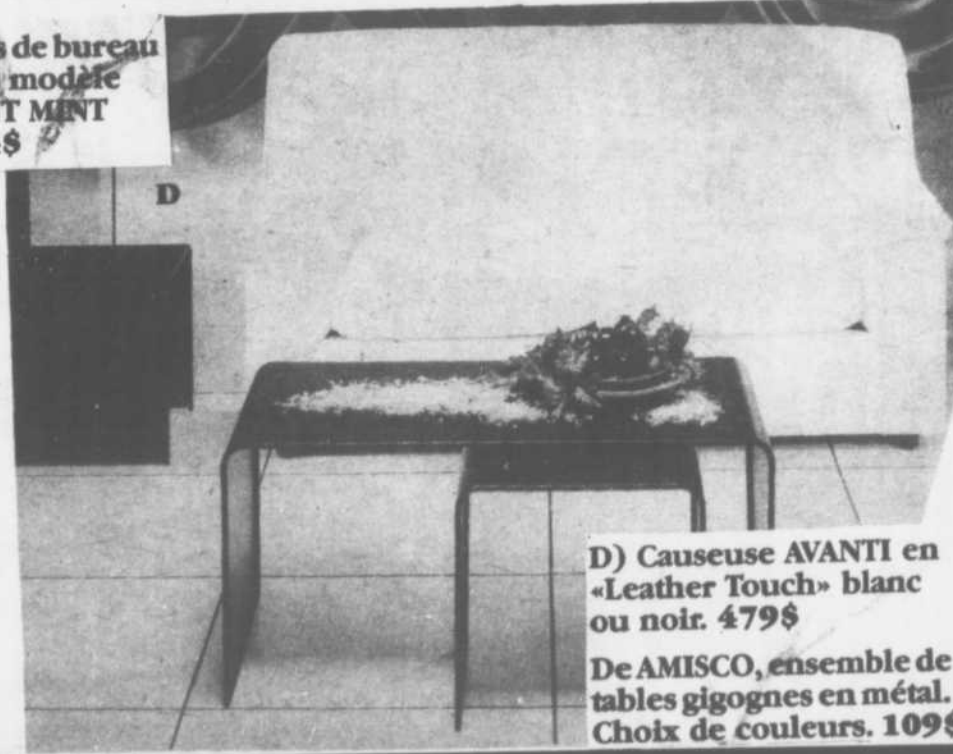
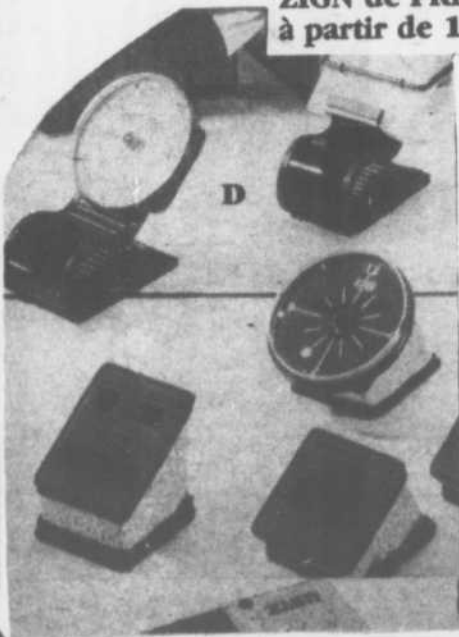
A) Douillettes et coussins
QUÉFAB:
Modèles à motifs:
douillette 4 coins
élastiques 39" 89\$
douillette 4 coins
élastiques 54" 99\$



De EMO, module t.v. sur roulettes. En
méla mine blanche. 129\$

De EMO, élément pivot s'adaptant au
module t.v. En méla mine blanche.
49\$

D) Accessoires de bureau
et sous-mains modèle
ZIGN de PRINT MINT
à partir de 14\$

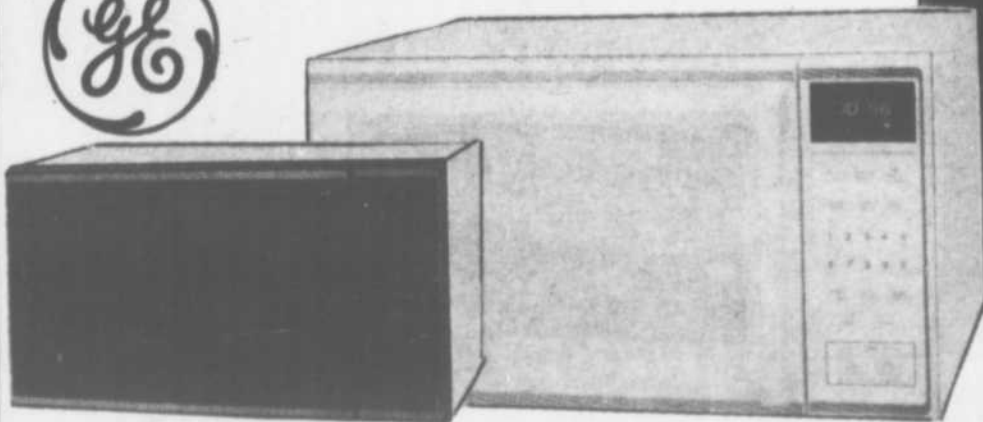
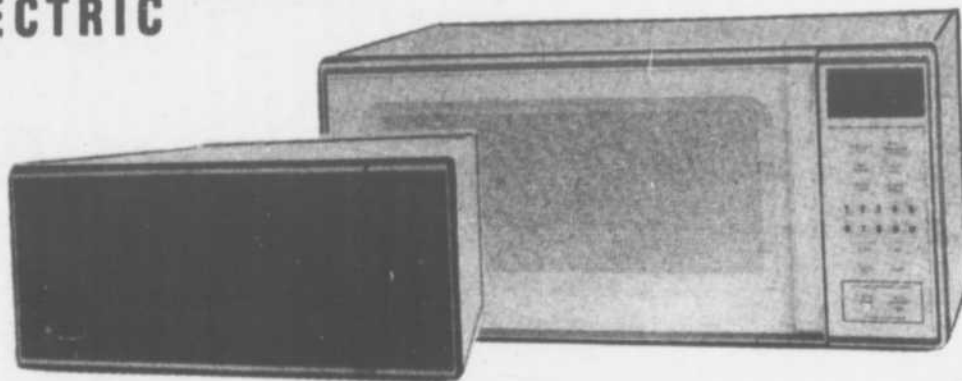
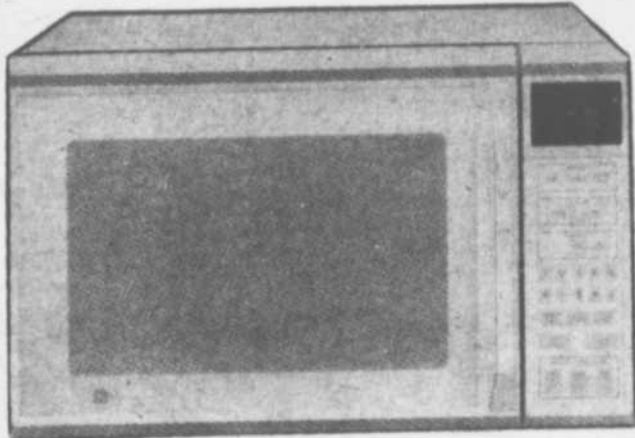


D) Causeuse AVANTI en
«Leather Touch» blanc
ou noir. 479\$

De AMISCO, ensemble de
tables gigognes en métal.
Choix de couleurs. 109\$



GENERAL  ELECTRIC



Gamme complète de fours micro-ondes
GENERAL ELECTRIC

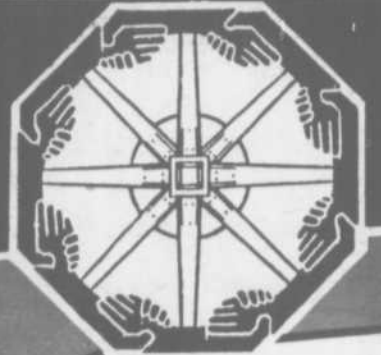
Le cadeau toujours apprécié

• Modèle JMO 405 (non illustré). Contrôle manuel.

Spécial 138\$

MEUBLES
SÉLECTION **Quimet**
1000, boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-4119

GENS D'AFFAIRES du VIEUX TERREBONNE



LA LIBRAIRIE



LINCOURT

191 saint André Terrebonne 471-3142

Voici nos surprises pour
vous aider à faire les vôtres...

- 50% de rabais sur nos sacs de cuir
- 20% de rabais sur nos malettes de cuir
- 10% à 50% de rabais sur nos livres

Les propriétaires et le personnel
vous souhaitent des
Fêtes chaleureuses



- NOS NOUVEAUTÉS
- Épinglettes-souvenir
 - Agendas 89
 - Almanachs 89

- Spéciaux du 5 au 31 déc. 88
- Autres spéciaux en magasin

BUFFE RECEPT

COMMANDEZ TÔT POUR

Menus complets, froids
avec ou sans serv

Bouchées
Canapés
Sandwiches
Salades
Hord-d'oeuvres
Viandes froides
Plats chauds
Tourtières

Pâtisseries
miniatures
St-Honoré
Gâteaux de Noël
Bûches de Noël
Charlotte russe



SALLE
LE PATIO

LOUIS PAUL L

(TI-KIT)

SALLE LE

179 Chapleau, T

Terrebonne 47

Restaurant ouvert
Mardi au vendredi
de 11h00 à 15h00
de 17h00 à 23h00
Samedi & dimanche
de 17h00 à 23h00



Cuisine traditionnelle

875, Rue Saint-François-Xavier

TERREBONNE
471-0115

JOYEUX NOËL BONNE ANNÉE



SERVICE DE
COLLATION
SANDWICHES — PIZZA
SOUS-MARIN
SERVI CHAUD
VIN — BIÈRE

Société canadienne des postes
Service de « NETTOYEUR »

EPICERIE LAVERDURE

G. Major, propr.

623, RUE SAINT-PIERRE — VIEUX-TERREBONNE
471-8641

742 St-Pierre, Vieux



L'Occurrence

5 à 7
tous les jours
Jeux de société
Prix spéciaux

« L'Occurrence, P



NETS & TIONS
 T POUR NOËL
 oids ou chauds
 s service

LE TRAITEUR
 (TI-KIT)
LE PATIO
 eau, Terrebonne
471-4148

SUPERMARCHÉ
R-Pinc.

L'endroit où vous épargnez
 Accueil chaleureux
 et service personnel
 sont nos
 marques de commerce

**121, RUE SAINT-JOSEPH
 TERREBONNE**

impressions
 CAFÉ - RESTAURANT

CUISINE BISTRO • 48 BIÈRES IMPORTÉS

**L'expérience
 de la
 différence**

Réservez
 au
492-4774

- Frites
- Moules
- Me guez
- Toulouse
- Ailes de poulet
- Hamburger
- Salade Cesar
- Fromages

**895, ST-FRANÇOIS-XAVIER,
 VIEUX-TERREBONNE**

Vieux Terrebonne
492-0172

NOUVEAU DÉCOR
 AMBIANCE AMICALE

urrence

DISCO

tous les jours
 On vous attend de
 11h00 a.m. à la fermeture
 « réunions de groupes »

e, l'authentique, l'unique »

LE VISIONNAIRE ENR.
 716, rue St-Pierre
 Vieux Terrebonne
 Tél.: 964-1411

- Affiches
- Encadrements
- Laminage
- Service photographique

Super spécial
**HARFAND
 DES
 NEIGES**
 Lamine 3/8
36⁹⁵⁵

solitaire

SPÉCIAL: 33⁰⁰

Exclusivité
 pour la région
 « Affiches
AURA »

DISPONIBLES:
 CERTIFICATS-CADEAUX POUR NOËL

Filiale de: Impression D & O Ltée

**NOUVEAU !
 NOUVEAU !**

Notre restaurant sera ouvert
 le 25 décembre 88 et le 1^{er} janvier 89
 de 12h00 à 21h00

- Nos brochettes de fruits de mer
- Nos brochettes de poulet
- Nos brochettes de filet mignon
- Nos brochettes de souviki
- Mets italiens
- Pizza

**RESTAURANT
 LE VIEUX
 TERREBONNE**

**NOS SOUHAITS LES PLUS
 CHALEUREUX POUR NOËL
 ET LA NOUVELLE ANNÉE**

LIVRAISON GRATUITE
471-5322
 855, rue Saint-Pierre, Terrebonne

Licence
 complète



Scolaire

La Fondation fait des heureux

Danièle Miny

Les responsables de la Fondation Tex Lecor ont profité de la réunion des comités de parents de l'école des Hauts-Bois pour expliquer aux parents toutes les démarches complexes exigées par différents paliers gouvernementaux dans le processus normal d'une Fondation.

Ceci fait, le président de la Fondation André Héroux et le directeur de l'école des Hauts-Bois, Jacques Dagenais, ont demandé à Tex Lecor de remettre le cadeau prestigieux de la première année de sous-

cription de la Fondation: une toile de Tex Lecor évaluée environ à 4 000\$. Deux chèques, un de 500\$ et l'autre de 200\$ ont également été remis à deux heureuses gagnantes. Cette année, la Fondation a ramassé quelque 8 000\$. Les organisateurs espèrent voir ce montant doubler au cours des prochaines campagnes. Cette Fondation permettra à l'école des Hauts-Bois de fournir en quantité et qualité des activités aux élèves et favorisera l'épanouissement de la culture dans cette école mascouchoise.



[DM] De gauche à droite, le président de la Fondation Tex Lecor André Héroux, le vice-président de la Commission scolaire des Manoirs, Patrick Doherty, la gagnante d'un montant de 200\$ madame Audette Chabot, la grande gagnante de la toile de Tex Lecor, Lise Fournel, la gagnante du 500\$, Dolores Therrien, le directeur de l'école, Pierre Dagenais et l'illustre Tex Lecor.

CENTRE DE DÉCORATION INTÉRIEURE

SERVICE À DOMICILE
GRATUIT



VENTE
D'ÉCOULEMENT

50%
de rabais
sur tous les cadres
en magasin

Jusqu'au 17 décembre 88

- Draperies faites sur mesure
- Stores horizontaux
- Fabricant de stores verticaux
- Encadrement
- Papier peint
- Service d'installation sur demande

DRAPERIES
D. Lemieux
935 ST - MICHEL - TERREBONNE - 471-9748

FEMME DEMANDÉE

Dû à un surplus d'inventaire, la cie de machines à coudre **elna** offre au public une quantité limitée de l'un de ces plus recents modèles à un prix dérisoire.

Coud tous les tissus; jeans, canvas, matériel de rembourrage, soie, nylon, tissus extensibles etc. Coud même le cuir. Aucun attachements requis pour faire boutonnères, monogrammes, bords de robes, points satins et de fantaisies, reprisage et beaucoup plus.

Au toucher d'un bouton vous verrez la magie des machines à coudre moderne, sans utiliser aucun disques ou programmes désuets. Ces machines conviennent parfaitement pour la maison, les professionnels ou les écoles de couture.



Garantie de 10 ans **elna**

Votre prix avec cette annonce **299 \$**
Sans annonce 549\$

CENTRE DE COUTURE SINGER
Galeries de Terrebonne
1185 boul. Moody
* Du 8 au 10 décembre

471-2211



C'est le temps de préparer vos cheveux
pour le temps des FÊTES...

Pour hommes et femmes
Permanentés par ordinateur MP 200

Destination Coiffure

913 des Seigneurs
Terrebonne

471-8469

- SERVICES
- Permanentés à froid
 - Coloration - balayage - mèches
 - Coupe et mise en plis

Denise
et
Huguette
(10 ANS D'EXPERIENCE)

16 000 \$ pour les Amis de St-Louis!

La Corporation des Amis de l'École St-Louis, vous connaissez? Cette corporation à but non lucratif a été fondée il y a déjà deux ans et vise à promouvoir les activités étudiantes à l'École St-Louis.

Elle vient tout juste de terminer sa campagne de financement par la vente de papier de Noël. Ce fut un succès éclatant: Plus de 16 000\$ recueillis! Un gros merci à tout ceux et celles qui ont contribué.

Mais il ne lui suffit pas d'avoir de l'argent, elle a aussi besoin de membres! Ce sont eux qui, par le biais de l'assemblée générale, administrent, cette corporation. Plus nous serons nombreux, plus la Corporation sera solide.

Pour 5\$ annuellement, vous devenez membre actif de la corporation, ce qui vous donne le privilège de participer, par votre vote, aux destinées de la Corporation. La prochaine assemblée générale se tiendra le: Mercredi, 7 décembre, École St-Louis, 539 St-Sacrement, Terrebonne. Salle 101, dès 19h30.

Il est très important que vous y soyez en grand nombre! Vous pouvez faire parvenir votre contribution à l'École St-Louis, (chèques payable à la Corporation des Amis de l'École St-Louis) ou simplement l'acquitter le soir de l'assemblée.

Nous vous attendons avec beaucoup d'impatience. Ensemble, que de grandes choses nous pourrions faire pour nos enfants!



Centraide
Laurentides

*Ensemble,
faisons
la différence*

FORMATION SUR MESURE POUR LES ORGANISMES ET LES ENTREPRISES

La Commission scolaire des Manoirs est heureuse d'annoncer la nomination de Mme Sylvie Gascon, au poste de conseillère en formation sur mesure à l'Éducation des adultes.

Mme Gascon est chargée de la mise en oeuvre de projets de formation découlant des besoins identifiés par des organismes, des institutions et des entreprises du territoire de la MRC des Moulins.

En effet, la formation sur mesure permet de perfectionner ou de recycler les travailleuses et les travailleurs selon les exigences spécifiques des tâches à accomplir.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec le bureau de Mme Sylvie Gascon, au 492-3501.

Les tests de classement

L'Éducation des adultes offre la possibilité aux adultes qui suivront à la session d'hiver des cours de français, d'anglais ou de mathématiques pour la première fois de passer leurs tests dès le mois de décembre et même de profiter de la pré-inscription.

Cette procédure leur permettra d'éviter la file d'attente lors des inscriptions massives en janvier.

La brochure publicitaire

La brochure publicitaire de la session de janvier sera distribuée à tous les foyers de la région durant la semaine du 12 décembre.

Les personnes qui ne la recevraient pas ou qui auraient besoin d'exemplaire supplémentaire pourront en faire la demande au 471-6653.

Les inscriptions par la poste

Près de 200 personnes ont profité à la session d'automne du mode d'inscription par la poste pour les cours d'éducation populaire.

Cette procédure est maintenue et même recommandée pour la session d'hiver 1989.

GRATUIT

DÉMARREUR ÉLECTRIQUE
PAR VOIE DE RABAIS DE \$50.00*
OU
UNE GARANTIE PROLONGÉE DE 3 ANS
+
2 ANS DE BASE
=
5 ANS

Une démonstration vous convaincra du pouvoir de la CCR-2000(E)

"10 raisons d'acquiescer la nouvelle CCR-2000(E)"
Jacques Lemaire

- * Projette la neige jusqu'à 30 pieds.
- * D'un seul trait — nettoie un passage de 20" de largeur et de 13" de profondeur.
- * Nettoie à ras de sol.
- * Pas d'engorgement même dans la neige trempée.
- * Démarre facilement même par temps froid.

* Remboursement par chèque


Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

TORO

VOUS OFFRE LA SOLUTION...

LA PELLE À NEIGE ÉLECTRIQUE TORO.

LE CADEAU DE NOËL IDÉAL



"Prenez votre Toro par les cornes"

* Moteur puissant 12KCC — 2 cycles.

* Garantie de deux ans avec possibilité d'une garantie prolongée de trois ans.

* Construction robuste.

* Facile à manoeuvrer.

* Fabriqué au Canada.

TORO

LES EQUIPEMENTS TERREBONNE

145, CHAPLEAU, TERREBONNE

471-6661

VOS PETITES ANNONCES PAR
TELEPHONE A "LA REVUE" 471-4444

PIÈCES D'AUTO

RICHARD

Itée,

fait l'acquisition de Pièces d'Auto Bourque.

Le 15 août 1988, Pièces d'Auto Richard Itée, complétait une transaction importante en achetant les actifs de Pièces Auto Bourque à Blainville. La compagnie se spécialise depuis 33 ans dans la vente en gros et au détail de pièces automobiles et d'équipement de garage. Sa nouvelle succursale occupe une superficie de 5 500 pieds carrés et se situe à l'angle du boulevard Labelle et de la sortie de l'autoroute des Laurentides. Par cette acquisition Pièces D'Auto Richard pourra maintenant desservir la totalité du marché de la Rive-Nord, en maintenant un niveau de service élevé.

Particulièrement bien implanté à Saint-Eustache depuis 1955, l'entrepôt de 24 000 pieds carrés est bien organisé pour fournir ses deux succursales.



En 1981, l'entreprise ouvrait sa première succursale à Terrebonne; l'expérience s'avérait fructueuse. Maintenant située sur le boulevard Des Seigneurs, Pièces D'Auto Richard a consolidé sa position face à une clientèle toujours grandissante.

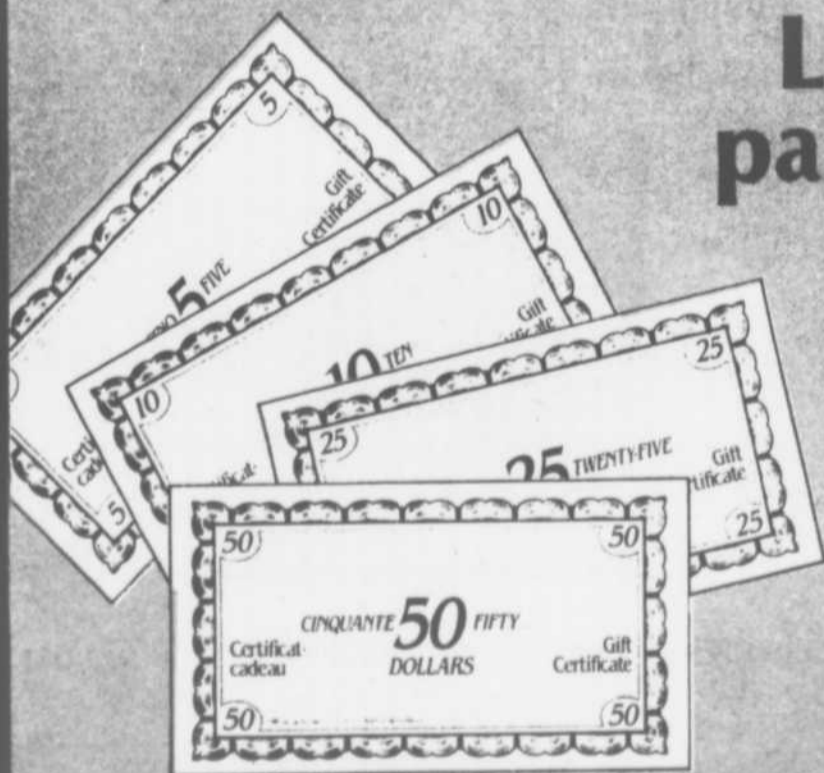




**AVEZ-VOUS PENSÉ
À UN**

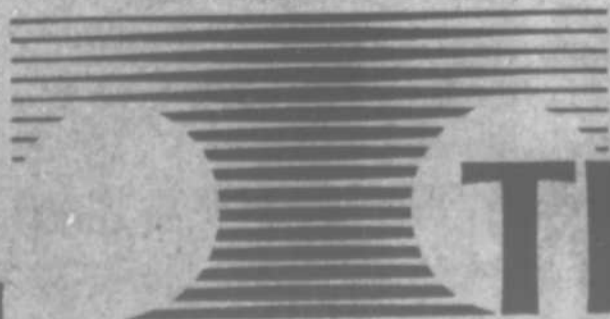
Certificat- Cadeau? *

**La solution idéale
parce qu'elle laisse
le choix**



En vente au kiosque sur la promenade
ou au bureau d'administration
des Galeries de Terrebonne.

*Valide dans tous les magasins
et restaurants du centre



les galeries
TERREBONNE

LE ROND-POINT DU MEUBLE inc.



**LIVRAISON
IMMEDIATE**

FOUR MICRO- ONDES

Un cadeau de choix
et pratique pour tous !

TOSHIBA
GARANTIE DE
50
MOIS
Paiés et sans d'usure
à domicile. La garantie
la plus complète de Canada.
- SACCORÉ et FIZ



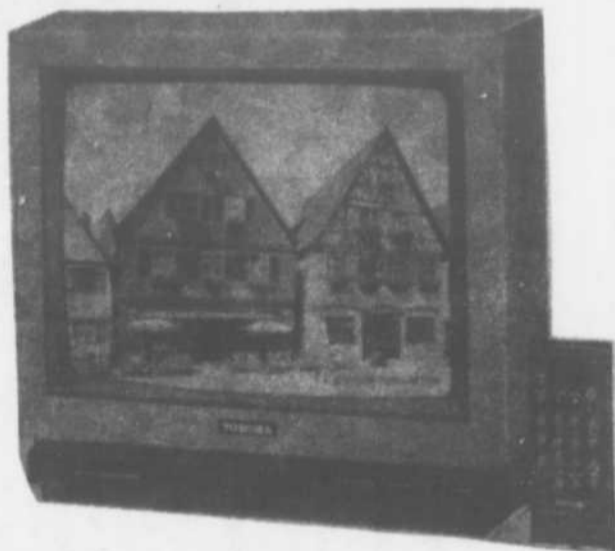
TOSHIBA

Four à micro-ondes de taille moyenne
(1 pi. cu.) avec dispositif de décongélation
en fonction du poids (Jet Defrost) Cuisson
programmée, 9 niveaux de puissance
(72 à 720 watts et sonde de température).

299 \$

TOSHIBA

TOSHIBA
GARANTIE DE
50
MOIS
Paiés et sans d'usure
à domicile. La garantie
la plus complète de Canada.
- SACCORÉ et FIZ



TÉLÉCOULEUR 20" AVEC TÉLÉCOMMANDE

- Prêt au câble, 110 canaux
- Télécommande à 19 touches à accès direct
- Minuterie d'arrêt automatique

498 \$

FAUTEUIL INCLINABLE

Marque de qualité
« EL RAN »

199 \$



Centre l'Esplanade

Près Autoroute 640

471-3833



LE ROND-POINT DU MEUBLE inc.



2232 CHEMIN GASCON, TERREBONNE



Original défectueux



Culturelle

Il Signor Fagotto

Le vendredi, 9 décembre à 20h30, en première nord-américaine **IL SIGNOR FAGOTTO** de Jacques Offenbach. Le Théâtre du Vieux-Terrebonne est heureux d'accueillir le Théâtre d'Art Lyrique de Laval qui vient de créer cette opérette.

IL SIGNOR FAGOTTO est une opérette peu connue d'Offenbach. Bâtie selon l'intrigue et les personnages de la Commedia dell'Arte, elle se veut une caricature de l'opéra et du théâtre classique.

IL SIGNOR FAGOTTO c'est l'histoire d'un père, Bertulucci, homma naïf et collectionneur d'autographes qui confond prestige et valeur artistique. Il décide de marier sa fille Clorinda à un vieil antiquaire assoiffé de musique grecque antique. Mais Clorinda aime Fabricio, un jeune et réservé compo-

siteur. Le valet, Bacolo, pour s'attirer les bonnes grâces de Moschetta la servante de Clorinda, décide de se faire passer pour un illustre et inexistant compositeur et sauver ainsi Clorinda des griffes de l'antiquaire. Réussira-t-il à duper Bertulucci?

Pierre Quenneville a dirigé la mise en scène; les interprètes sont Suzanne Aubin, Marie Plante, Donald Lavergne, Claude Bédard, Jacques Lachapelle, Denis Pearson. Les musiciens sont Jean-Philippe Tanguay, Raymond Lemay, Sylvain Giroux, Nicole Beaudoin.

IL SIGNOR FAGOTTO
AU THEATRE DU VIEUX-TERREBONNE

Le 9 décembre 1988 à 20h30

Régulier: 20\$

Age d'or et étudiant: 15\$

Réservations: 492-4777

Du grand jazz au Théâtre du Vieux-Terrebonne

[JL] Le trio Lorraine Desmarais était de passage au théâtre du Vieux-Terrebonne samedi le 26 novembre dernier pour nous offrir son jazz accessible et rythmé.

Accompagnée de l'excellent Michel Donato à la basse et de Camil Belisle à la batterie, Lorraine Desmarais a séduit un public attentif avec des musiques de sa composition. Le trio a offert une performance pleine de virtuosité, que le public présent a beaucoup apprécié.

Signalons que le prochain spectacle au Théâtre du Vieux-Terrebonne sera **IL SIGNOR FAGOTTO** de Jacques Offenbach le 9 décembre prochain. Cette opérette créée par le Théâtre d'Art Lyrique de Laval sera alors en première nord-américaine.



par Aimé Despatis

SI VOUS AVEZ de l'*Ambrosia artemisiifolia* et de l'*Ambrosia trifida* en fleur sur vos terrains, vous ferez bien de vous en débarrasser le plus tôt possible sans quoi vous serez passible de sanctions par la Ville de Terrebonne. Telle est la teneur d'un amendement aux règlements municipaux adoptée par le conseil municipal le lundi soir 28 novembre. De l'*Ambrosia artemisiifolia*? C'est tout simplement de l'herbe à poux!

EST-CE 1723 OU 1727? La paroisse Saint-Louis-de-France de Terrebonne a été reconnue comme telle en 1723 mais l'autorisation de tenir registres a été donnée seulement en 1727 à Louis Lepage de Sainte-Claire, premier curé en titre et véritable fondateur de Terrebonne. Voilà pourquoi de grandes fêtes (et un congrès eucharistique) eurent lieu à l'été de 1927 sous l'égide du curé Sinaï Comtois. Dans tous les documents transmis lors de la fondation du diocèse de Saint-Jérôme, c'est la date de 1727 qui est inscrite. Dont acte.

A INSCRIRE MAINTENANT sur votre carnet: le prochain spectacle [25 Janvier au 18 février] du Théâtre du Rideau vert, «Le lion en hiver» avec Yvette Brind'Amour, Jean-Louis Roux, Daniel Gadouas, Luis de Cespedes. En attendant, ne manquez surtout pas «Les Fantastiques» actuellement à l'affiche, avec Gaétan Labrèche, Jacques Lorain, Louis de Santis, une comédie musicale fantastique... à voir absolument!

MALGRE TOUS LES PEPINS QUI LUI SONT TOMBES SUR LA TÊTE, le célèbre Raymond Malenfant du non moins célèbre Manoir Richelieu, n'est pas homme à lâcher devant les déboires de la vie. A un récent congrès de la Chambre de Commerce du Québec, il a lancé ce message plein d'humour: «Rien n'est donné dans la vie. Renouvez vos forces dans la chaleur de votre famille. Aimez ce que vous faites et surtout qui vous êtes. Prenez l'escalier au lieu de l'ascenseur. Mettez la main à la pâte, au risque de passer pour un fou».

LE DEUXIEME SOMMET ECONOMIQUE de la région de Lanaudière aura lieu en novembre 1989 dans une ville hôte (Joliette, Repentigny, Terrebonne?) qui sera désignée d'ici quelques semaines. Le député Yves Blais a déjà indiqué qu'il aimerait que ce soit au centre de la région. Le comité d'organisation se compose de plusieurs personnalités dont le député Yves Blais, Robert Gibeau et Marie-Paule Grenon, de Terrebonne.

NOUS AVONS LA CHARTE des droits et libertés. A quand celle des... responsabilités?

HACHETTE vient de publier à Paris le «Dictionnaire de notre temps». On y trouvera des mots de la francophonie: de l'africain **CAMEMBERER** [sentir des pieds] au belge **FOURCHER** [jouir d'un temps libre], du canadien **FLANC-MOU** [personne paresseuse] au suisse **CUISSETTE** [Culotte de sport], tous mots délicieux.

AU QUEBEC ON N'A PAS, comme les citoyens d'autres provinces, le respect des arbres. Ça s'est amélioré depuis quelques années, mais il y a encore beaucoup de chemin à faire dans ce domaine. A telle enseigne qu'on abat des arbres un peu au petit bonheur et pour les raisons les plus farfelues: les feuilles quand ça tombe, c'est bien embarrassant, il faut agrandir le stationnement, etc.

PARAIT-IL QUE LE CONSEIL MUNICIPAL de Terrebonne a dans ses cartons un projet de règlement qui interdirait toute coupe d'arbre sans autorisation de la ville. Question? S'agira-t-il d'une permission d'abattre les arbres quand la sécurité publique sera satisfaite avec l'engagement de professionnels ou l'interdiction totale de jeter par terre tout arbre jugé sain? Après tout, un arbre n'appartient aucunement à un individu parce qu'il pousse sur son terrain, mais à toute la communauté.

Habitat Mascouche
plus de **20** modèles de maisons!

Le "SUPRA"

MASCOCHE,
Sortie 24 de l'Autoroute 25
(et suivez nos indications routières)
474-2524

HEURES D'AFFAIRES:
Lun., Mar., Mer., Jeu. de 13h00 à 17h00
et de 19h00 à 21h00
Sam. et Dim. de 13h00 à 17h00

DEUX PROJETS: MERCIER - CHARLEVOIX

Déjà 25 millions investis!
474-5932 - 474-2327 - 474-2524 - 474-4696

SEULEMENT 10 Minutes
du Pont Pie IX

LAPOINTE OUELLETTE THEBERGE
ET ASS. INC.

Pour Monsieur Alexandre

Un bien-cuit à la Marie-France et Ginette

[JL] Monsieur Alexandre, coloriste et technicien dont le salon, Haute Coiffure Alexandre, est fort apprécié autant pour la qualité du travail que pour l'excentricité de certaines coupes et colorations, était l'objet d'un bien-cuit à l'Hôtel des Moulins dimanche le 27 novembre dernier. Entouré de ses amis, clientes et de son per-

sonnel présent et passé, Monsieur Alexandre a été rôti et grillé par nul autre que Ginette Villeneuve et Marie-France Despatis, toutes deux directrices des médias régionaux. Les deux comparses, habillées en peignoir et perruque, ont dépeint le héros de la soirée comme un être qui ne fait qu'à sa tête... avec la tête



des autres! Et cela depuis 40 ans! Afin de célébrer dignement ce 40e anniversaire de métier, une chorale de 35 chanteurs de la chorale Les Voix des Moulins, est venue lui chanter des sérénades, dont le beau Danube Bleu que M. Alexandre affectionne particulièrement.

Sur notre photo, Monsieur Alexandre (Claude Renaud) et son épouse Thérèse rient de bon cœur entourés de leur famille alors que les deux cuiseuses s'en donnent à cœur joie!



«DUO POUR UNE SOLISTE»: A VOIR AU THEATRE DU CAFE DE LA PLACE



Louise Marleau et Benoît Girard forment un duo tout en nuance dans la pièce «Duo pour une soliste» actuellement à l'affiche du théâtre du Café de la Place (Place des Arts) jusqu'au 17 décembre. [Photo André Lecoz].

MERCI POUR LE 10e DE L'AGE D'OR

Le club de l'âge d'or de La Plaine tient à remercier tous ceux et celles qui de près et de loin ont participé au succès de la fête du dixième anniversaire, ainsi qu'à tous nos commanditaires, qui a eu lieu le 22 octobre. Merci!

Le Comité

ALBI AUTOMOBILES
s'est mérité le prix
« Cercle d'excellence »

MAZDA CHEZ ALBI
« Nous réparons toutes les marques de véhicules »

à cause du **SERVICE**

AU SERVICE GRANDE VENTE D'AVANT-NOËL

Du 1er au 12 décembre 88

Avec votre mise au point d'hiver nous vous offrons **GRATUITEMENT**:

- L'installation et le balancement de vos pneus
- Un lavage intérieur et extérieur de votre véhicule
- Voiture de courtoisie (modèle 323 — 1988 ou 1989 automatique) avec réservation
- Filtre à l'huile à notre prix coûtant

LA MISE AU POINT AU POIL



Même si les Mazda sont particulièrement bien construites, elles nécessitent tout de même une mise au point et un entretien périodique. C'est ici que nous intervenons. Nous sommes un concessionnaire "Service d'entretien complet" Mazda. C'est-à-dire que nous pouvons vous offrir les services de techniciens Mazda formés en usine et que nous sommes dépositaires des pièces et accessoires Mazda d'origine. Votre Mazda représente un investissement appréciable. Il convient de la confier à de véritables spécialistes.

COMME ÇA, TOUT SERA AU POIL!

AUX PIÈCES 474-4123

- Nous vous offrons un service de livraison de pièces
 - Spécial de décembre: filtre à l'huile au « cost » lors de votre vidange d'huile chez Albi.
 - Feux de circulation de jour à allumage automatique
— aucun frais d'installation
— pièce au « cost » + 10%
— le tout 49.95\$ au lieu de 78.60\$
- GRAND CHOIX D'ACCESSOIRES À PRIX SPÉCIAUX
FAUT DEMANDER GÉRARD, NOTRE GÉRANT

À LA CARROSSERIE

- Estimation **gratuite** faites sur place
- Voitures de courtoisie automatiques, modèle 323 ou B2200, 1988 ou 1989, sans aucun frais pour le client
- Garantie complète de 1an/km illimité sur les réparations effectuées.
- Lavage complet extérieur & intérieur à la livraison de votre véhicule
- Vous ne payez que votre déductible à la livraison de votre véhicule, vous avez 45 jours pour nous remettre votre chèque d'assurance complet après la réparation.

Nous sommes SPÉCIALISTES en redressement de chassis.

• En cas d'accident, nous sommes là pour vous aider...

• Vous n'avez qu'à contacter Gilles Thibault, notre gérant, il s'occupera de tout... pour vous!

474-4166

ALBI AUTOMOBILES
3300 boul. Ste-Marie
Mascouche

Contactez
Bertrand ou 474-4166
Jacqueline 474-4167
pour votre 474-4168
rendez-vous



DE TOUT POUR VOTRE ASPIRATEUR



Avant d'acheter un système d'aspirateur consultez des experts !

- Aspirateur neuf ou remis à neuf
- Pièces, sacs & accessoires
- Aspirateur conventionnel & central
- Réparation de toutes marques

Service ultra rapide
Estimation gratuite 492-1254

LA POINTE DE L'ASPIRATEUR

Galeries de Terrebonne (1185 Moody)



Notre sosie

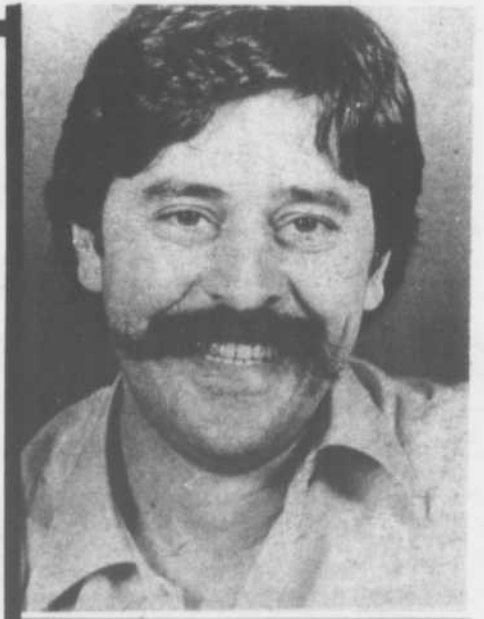
[DM] C'est en fouillant dans les archives de LA REVUE que notre archiviste, Louise Lachapelle a trouvé ces deux photos qui, mises côte-à-côte, affichent une ressemblance inouïe entre deux grands animateurs de la télévision: Gaston L'Heureux et notre illustre Robert Pagé, animateur de la télévision communautaire des Mille-Îles. Robert est un homme qui s'implique énormément dans la paroisse Saint-Louis-de-France. On peut dire que c'est un motivateur, un homme au sens de l'humour dégaqué et un dresseur de chien émérite. Est-ce cette moustache qui leur donne un air «sosie» ou l'ensemble de l'expression? A chacun sa vedette, nous, on a le privilège d'avoir la nôtre: ROBERT PAGE.

A la bibliothèque de Mascouche:

CONTE DE NOEL EN PYJAMA

La bibliothèque municipale de Mascouche offrira, vendredi le 16 décembre, à 19h, l'heure du conte en pyjama pour les petits de 4 à 6 ans. Madame Suzanne LeBeau, technicienne en documentation, animera cette petite féerie de Noël.

Pour y assister, il suffit de s'inscrire en téléphonant au 474-4159. La bibliothèque est située au 2885 rue Sainte-Marie.



SUPER SPÉCIAL
Système Aqua-Tube
Anti-Vague

	Rég.	Spécial
39"	650\$	389\$
54"	780\$	389\$
60"	775\$	459\$
78"	950\$	519\$

INCLUS: Ensemble matelas et sommier Base de métal
Pour lit d'eau

- 1 housse de sécurité
- 1 chauffe-eau & thermostat
- 1 kit d'entretien

Sommier rembourré tissus Polyester en profondeur

SPECIAL • SUR MATELAS DE TOUTES SORTES

• FABRICATION SUR PLACE
• NOUS FABRIQUONS NOS MATELAS D'EAU

SPÉCIAL DES FÊTES RECEVEZ GRATUITEMENT

1 base de métal à l'achat d'un ensemble de matelas



MATELAS SOMMIER
10%
de rabais
sur présentation
de ce coupon



Ensemble de matelas Ortho-Pedic

510 ressorts • 15 ans de garantie

39"	239\$
54"	269\$
60"	369\$
78"	469\$

Mobilier de chambre mélamine

7 morceaux

Couleurs: gris, blanc, amande
Roulement à billes
Intérieur fini mélamine

PLUSIEURS MODÈLES DISPONIBLES

39"	439\$
54"	469\$
60"	499\$

MANUFACTURE DE MATELAS

Beaudet

477-9279

3490, chemin Gascon, Terrebonne

Lun. au Merc. de 8h30 à 18h00
Jeu. et Ven. de 8h30 à 20h30
Samedi de 9h00 à 16h00

LITS D'EAU
A PARTIR DE
199\$

MATELAS
À PARTIR DE
69\$

BEAU CHOIX
DE BASE EN
MÉLAMINE
À BAS PRIX

la revue Municipale

Place Longchamp

Les locataires poursuivent leur lutte

Jean-François Bojanowski

Les 70 familles qui résident dans le parc de maisons mobiles «Place Longchamp» à Terrebonne vivent toujours dans la crainte qu'on leur retire les services essentiels.

Faute d'avoir été payé, Hydro-Québec a débranché le site de son système, vendredi le 18 novembre dernier. L'eau, alimentée par une pompe électrique a cessé de parvenir aux résidences. Il a fallu l'intervention du bureau du député provincial du comté de Terrebonne, Yves Blais, pour qu'Hydro-Québec rétablisse le service trois heures plus tard.

Malgré tout, les choses ne sont pas réglées pour autant à Place Longchamp. Les propriétaires sont incapables d'assurer les moindres services depuis que le ministre du Revenu du Québec perçoit en son entier, tous les loyers en raison d'une saisie de 1,5 million de dollars à la succession Roger Juneau, propriétaire de la Place Longchamp.

Récemment, un comité mis sur pied pour défendre les intérêts des locataires de la Place Longchamp a fait appel à l'avocate Sylvie Cordeau pour qu'elle rencontre des représentants du Ministère du revenu. Le comité désire que le Ministère affecte une partie des paiements mensuels des résidents de la Place Longchamp à l'entretien du site. Actuellement, tous les loyers sont perçus par le gouvernement sans que rien ne retourne en service aux locataires.

Présentation des budgets municipaux

[AD] Les quatre municipalités de la région présenteront ce mois-ci les budgets de l'année 1989 et les programmes triennaux d'immobilisations de 1989-1990-1991 à leurs contribuables. Ceux-ci sont cordialement invités à participer à ces réunions extraordinaires qui se tiendront comme suit:

LACHENAIE: le lundi 19 décembre, à compter de 19h, à l'école Saint-Charles, à côté de l'église paroissiale.

LA PLAINE: le mardi 20 décembre, à compter de 20h, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville.

MASCOUCHE: LE MERCREDI 14 décembre, à compter de 19h30, dans la salle du conseil en arrière de l'hôtel de ville.

TERREBONNE: le lundi 19 décembre, à compter de 20h, à l'hôtel de ville, rue Saint-Jean-Baptiste.

Les délibérations des conseils et la période de questions lors de ces séances, porteront exclusivement sur les budgets et les programmes triennaux.

Pour une annonce personnalisée

la revue 471-3719

Les Studios de coiffure Quatre Saisons

NOUVEAU OUVERT lundi de jour
mercredi: jour & soir



DIANE



LUCIE



MURIELLE



MARYEL



MARIETTE
massothérapeute

Offrez un certificat-cadeau pour Noël

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

548, boul. des Seigneurs 471-8606

LES ENTREPRISES NORMAND MARTIN INC. 2667 Chemin Gascon, Mascouche — 968-0626

VENTE Aspirateurs neufs/usagés • Commercial — Résidentiel
VENTE — RÉPARATION — SERVICE SUR TOUTES MARQUES



GRAND SPÉCIAL
ASPIRATEUR HOOVER
Dimension 1000

Recommandé par la revue Protégez-Vous

Prix régulier: 569\$

SPÉCIAL: 519\$

VENTE DE LIQUIDATION SUR TOUS LES TAPIS PARKER
Industriel et résidentiel

Aspirateur central AGI à partir de 399\$.

20% de rabais sur tous les sacs



CHÂTEAU DE LA LUNE
20\$

569 Des Seigneurs
471-9912

Sur présentation de cette annonce

Obtenez un certificat cadeau de 20\$ pour un buffet chinois à l'achat d'un aspirateur central CL 120 — CL 130 — Classic et obtenez gratuitement un turbo TK2 et un boyau super luxe avec interrupteur.
VALEUR DE 100\$

10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

Nettoyage de tapis:

1 tapis (max. 10x12 sur chaque tapis)
(sur. de 20¢ le pied car.)

2 tapis: 55\$
4 tapis: 100\$

Divan et fauteuil: 50\$
Scotch Gard 13¢ pi. car.

NETTOYAGE & MAINTENANCE
CHAREST ENR.
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL

- Lavage de tapis et divan à la vapeur
- Lavage mur-plafond-vitre
- Spécialités après sinistre
- Entretien bureau-édifice

Christian Charest
Propriétaire

Tél: 654-0407
338-5936
969-0626



Original défectueux

Aéroport de Mascouche

LE STATIONNEMENT DEMEURERA A 45\$ PAR MOIS

Jean-François Bojanowski

Le conseil municipal de Mascouche n'a pas l'intention de revenir sur sa position quant aux tarifs que doivent déboursier mensuellement les propriétaires d'avions pour stationner leur appareil à l'aéroport de Mascouche.

Lors d'une rencontre, le 23 novembre dernier, entre l'association des propriétaires d'avions de Mascouche (APAM), le maire de Mascouche et SOGAM, firme privée gestionnaire de l'aéroport depuis quelques mois, le maire Patenaude aurait signifié que le tarif de location des aires de stationnement demeurerait à 45\$.

Selon l'APAM, ce taux est abusif et dépasse largement les coûts d'entretien de l'aéroport. L'Association demande à payer 35\$ par mois comme cela avait été statué par une résolution du conseil municipal, le 4 octobre dernier, avant d'être abrogée quelques semaines plus tard par le même conseil.

M. Viateur Clément, porte-parole de l'APAM est déçu de l'attitude du maire de la municipalité. «On lui a demandé de nous montrer les chiffres qui lui permettent d'en venir à 45\$, et il a refusé. On a également demandé de voir le contrat qui lie la municipalité à SOGAM. Nouveau refus», s'indigne M. Clément.

L'association des pilotes d'avions de Mascouche devrait se réunir bientôt pour faire le point sur la situation.



Malgré les protestations de l'APAM, il en coûtera 45\$ par mois pour stationner un avion à l'aéroport municipal de Mascouche.

Terrebonne payera moins

pour ses assurances

[AD] A pareille date l'an dernier, la Ville de Terrebonne avait versé un montant de 216 302\$ pour ses assurances de biens et personnes à Dale, Parizeau Inc., un des plus importants courtiers de la province. Cette année, le conseil municipal, sur recommandation d'un expert et sur réception des offres, a confié ces responsabilités à Lamarre, Caty, Houle et Bernardin Limitée au prix de 122 853\$, soit une différence appréciable de 43 pour cent.

La valeur assurée des immeubles de la ville a été estimée à 8 445 000\$, celle des contenus à 613 000\$. Par exemple, l'hôtel de ville a une protection de 1 120 000\$ (100 000\$ pour les contenus), l'aréna, 1 030 000\$ (25 000\$).

POUR UN MAXIMUM DE CONFORT... CONVENANT AU CLIMAT CANADIEN

SERRURES d'entrée



rég. 150\$ Spécial 115\$

PORTES D'ENTRÉE

en acier, Solaris, Stanley



45% de rabais



Ouvre-porte de garage 1/3 c.v., modèle 440, matériel, installation, taxes incluses.

STANLEY 399\$

Fenêtres coulissantes 35 7/16 l x 23 7/16 h.



67\$

Fenêtres à battants en pin



124\$

Porte patio en cèdre



45% de rabais



LES PORTES GARAGE DE Avantage II

9'x7', quincaillerie incluse, matériel, taxes, installation.

STANLEY 725\$

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE

Plus vaste choix en région, marques réputées commande spéciale selon vos plans et devis

LIVRAISON RAPIDE

PORTES D'EXTÉRIEUR

à panneaux en cèdre 1 3/4 ou 2 1/4



45% de rabais

Nous fabriquons pour vous de prestigieuses:

- Fenêtres à battants
 - Cèdre ou pin
 - Recouvertes de vinyle
- Fenêtres coulissantes
 - Vinyle
 - Aluminium
 - À panneaux thermos
- PORTES PATIO EN VINYLE
- PORTES PATIO EN CÈDRE
- PORTES D'ENTRÉE EN ACIER
- PORTES D'ENTRÉE EN CÈDRE
- PORTES DE GARAGE
- FENÊTRES-SERRE

PORTES ET FENÊTRES

Prestige

• Estimation gratuite • Service d'installation

FENESTRATION TERREBONNE INC.

959 Des Seigneurs Terrebonne

492-0211

THEATRE DU RIDEAU VERT 40ème ANNIVERSAIRE

L'ÉVASION en musique



TOM JONES

HARVEY SCHMIDT ANTONINE MAILLET

GILDOR ROY GAITAN LABRÈCHE JACQUES LORAIN JOËL LEGENDRE ELISABETH LENORMAND LOUIS DE SANTIS RÉNALD LAURIN RICHARD LALANCETTE MICHEL BEAULIEU SUZANNE BERTHAUME DENISE FILIATRAULT

Les Fantastiques

Réservations: 844-1793

KILOCONTROL À TERREBONNE

Page 5

bibliothèque municipale de Terrebonne

855, Ile des Moulins Terrebonne - 471-4042

Lundi: 12h30 à 18h Mardi au vendredi: 12h30 à 20h Samedi: 10h à 17h Dimanche: 13h à 17h

La population de la région Lanaudière: le plus haut taux d'évolution

[AD] La région de Lanaudière qui comprend les Municipalités régionales de comtés (M.R.C.) d'Autray, Joliette, Matawinie, Montcalm, des Moulins et l'Assomption, avait pour le recensement de 1986 le plus haut taux d'évolution de tout le Québec soit 57,20 pour cent.

Les autres régions administratives de la province avaient un taux d'évolution de 32,17 pour cent (Laurentides), 31,67 pour cent (Montréal), 24,63 pour cent (Laval). Montréal pour sa part a vu diminuer sa population de 1971-1986 de moins 10,54 pour cent.

La population de Lanaudière en 1971 était de 177 487, en 1976, de 212 915, en 1981, de 255 220 et en 1986, de 279 018.

Le taux moyen pour tout le Québec, en 1971-1986, était de 8,48 pour cent.

Aqueduc: est-ce équitable?

(DM) En début de semaine dernière, les 150 citoyens concernés par le projet de construction d'un aqueduc au coût de 1,500,000\$ dans le Village de La Plaine se sont présentés à la mairie pour contester un point qui leur semble essentiel: l'équité dans la répartition des taxes qui seront exigées par la municipalité pour ce nouveau service à la communauté.

Pour une meilleure répartition

Le lendemain, une consultation publique démontrait le mécontentement des citoyens touchés par le projet qui signaient contre le règlement de taxation (règlement 373). D'après le président du Comité des citoyens, monsieur Jacques Lajeunesse, cette décision démocratique ne signifie absolument pas que les signataires se refusent d'avoir de l'eau. Ce choix devrait plutôt s'interpréter comme un désaveu à l'égard des dirigeants municipaux qui obligeraient injustement les payeurs de taxes du secteur du village (150 propriétaires) à supporter à eux seuls 100% du coût des services d'aqueduc fournis aux édifices communautaires lesquels sont au service de l'ensemble de la communauté (3 397 propriétaires). Ce sont les informations que fournissaient monsieur Lajeunesse au lendemain de la consultation publique. Une autre rencontre devrait avoir lieu ce mardi afin de décider si référendum à ce sujet se fera!



**Au Royaume
de la Soie**
Inc.

Suggestions cadeau de Noël
Prix très compétitifs

3204 Chemin Gascon
Terrebonne
(Au nord de la 640)
477-9899



POINSETTIA

Prix variés
Arrangements
de votre choix



ARRANGEMENTS
FLORAUX

Très modernes Prix variés



BANZAI

Prix variés
Arrangement
de votre choix

* Grand choix de modèles et de vases... FAUT VOIR!

POUR UN ROYAUME FLEURI... UN ARRANGEMENT À VIE...

15%
SUR TOUS LES
ARRANGEMENTS
EN MAGASIN
* Non applicable
sur les spéciaux

Coiffure

Shako

UNE NOUVELLE TÊTE POUR LES FÊTES?

RABAIS DE 10\$
sur permanentes
et
mèches

Jusqu'au 1er janvier « 89 »

Prenez Rendez-Vous
Dès Maintenant !..

(514) 477-9628

1727, Chemin Gascon
Terrebonne, Qc J6X 2Z8

LA



Chambre de Commerce
des Moullins

REND HOMMAGE
AUX DÉCIDEURS

CONNAISSONS MIEUX
NOS GENS D'AFFAIRES

Les services adéquats et adaptés des Salons funéraires Guay Inc.

Des pré-arrangements aux services immédiats, les Salons funéraires Guay inc. situés au 756 rue Saint-Louis à Terrebonne (471-3832) et au 850 Montée Masson à Mascouche (471-3832) offrent une gamme intéressante de services: crémation, columbarium, endroit où sont déposées les cendres suite à la crémation, chapelle qui est une salle de recueillement pour une réunion de prières entre parents et amis, location de cercueil, limousine et pré-arrangements avec conseils juridiques. Une salle de réception est mise à la disposition des familles où un léger goûter y est servi.

Les frères Guay, Yvon, Jean et Gilbert ont pris la suite du grand-père et du père, Joseph et Léopold Guay. Ces derniers ont ouvert leurs premiers salons funéraires à Terrebonne en 1940 et 1960 dans le bas du

village. Aujourd'hui, les fils Guay traduisent la même volonté que leurs prédécesseurs qui était de fournir les services adéquats et adaptés aux circonstances.

Les Salons Guay de Terrebonne et Mascouche accueillent les familles pour les conseiller et les guider lors d'un décès sur tous les aspects. Par la compréhension de ces thanatologues et leur disponibilité, la clientèle est assurée d'une parfaite satisfaction.

DES LIEUX PROPICES

Les Salons funéraires Guay Inc. possèdent des locaux spacieux et décorés de façon à permettre aux familles de se réunir tous dans un même endroit. L'ambiance est propice au recueillement, voire même à la détente. Une trentaine d'employés accomplissent un travail impeccable dans une organisation où tous les services sont accessibles.



Jean Guay, un des frères propriétaires des Salons funéraires Guay Inc.

Partenaire de
votre réussite



La caisse populaire de Terrebonne

M. André Shatskoff, Directeur général

513, rue Masson 4725, boul. des Seigneurs 2250, chemin Gascon Terrebonne 471-3735

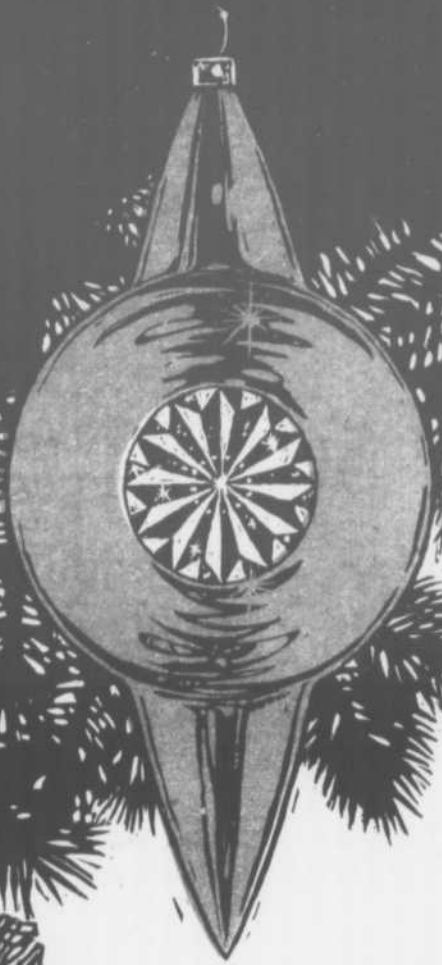
Buffet Traiteur Louis-Philippe INC.

Tel.: 471-7659



Réservations pour Noël
et le Jour de l'An

471-7659



Noël

Venez rencontrer le Père Noël
à son royaume accompagné
de la fée des Étoiles !

Lundi, mardi et mercredi, 13h à 17h
Jeudi et vendredi,
13h à 17h et 18h30 à 20h30
Samedi, 10h à 12h et 13h30 à 16h30
et 18h30 à 20h30

Service de photographie
avec le Père Noël
à seulement

\$3.99

Halte garderie


Lundi, mardi et mercredi, 13h à 17h
Jeudi et vendredi, 13h à 20h30
Samedi, 10h à 20h30

Participez à notre tirage

« *Le Rêve de Noël* »

Détails et bons de participation
disponibles au royaume du Père Noël

Les 8, 9 et 10 décembre, venez
rencontrer sur la promenade
notre robot de Noël



**Au Père Noël
Pôle Nord**

De: _____

Dépose cette lettre dans la boîte à lettre au Royaume du Père Noël des Galeries de Terrebonne. Le Père Noël souhaiterait connaître tous les beaux rêves que tu fais pour Noël. Écris-lui maintenant et il sera heureux de recevoir ta lettre. Assure-toi bien que ton nom et adresse soient complets pour qu'il puisse t'écrire lui aussi.

Bonjour, Père Noël,

Ton ami(e), _____



les galeries de
TERREBONNE

Un budget de 327 260 \$ à la MRC des Moulins en 1989

[AD] Les administrateurs de la Municipalité régionale de comté (MRC) des Moulins ont adopté au cours de leur réunion du 23 novembre les prévisions budgétaires pour l'année 1989, totalisant des revenus et dépenses de 327 260\$.

LES DÉPENSES

Législation.....	19 700\$
Gestion financière et administrative.....	111 000\$
Administration générale.....	43 575\$
Hygiène du milieu.....	35 000\$
Aménagement, urbanisme.....	112 785\$
Frais de financement.....	200\$
Immobilisations.....	5 000\$

TOTAL DES DÉPENSES..... 327 260\$

QUOTE-PART DES VILLES

Les quatre municipalités formant la MRC seront appelées à financer leurs quote-parts de 171 360\$, soit: Lachenaie, 27 247\$ [15,90 p.c.], La Plaine, 13 400\$ [7,82 p.c.], Mascouche, 50 200\$ [29,30 p.c.] et Terrebonne, 80 513\$ [46,98 p.c.].

Ces quote-parts sont basées sur les populations et l'évaluation respectives des villes. Ces évaluations au 15 septembre 1988, sont de 352 602 132\$ pour Lachenaie [17 p.c.], 143 451 900\$ pour La Plaine [6,92 p.c.], 573 212 930\$ pour Mascouche [27,64 p.c.] et 1 004 820 012\$ pour Terrebonne [48,44 p.c.].

A Laval

Un rendez-vous avec la Régie des Rentes du Québec

Sainte-Foy, le 25 novembre 1988
Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à LAVAL le 9 décembre 1988 dans le cadre du programme de présences régionales de l'organisme.

Il pourra répondre aux questions concernant le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivant, d'invalidité et de partage des gains entre ex-conjoints), les régimes de retraite ou les allocations familiales.

Venez rencontrer le représentant de la Régie à l'endroit suivant:
Communication-Québec
1796, des Laurentides
LAVAL

Horaire: de 9h à 12h et de 13h à 16h.
C'est un rendez-vous avec la Régie des rentes du Québec.

L'hiver à Lachenaie

Neuf patinoires extérieures dans les six quartiers de la Ville de Lachenaie seront aménagées pour le plaisir des patineurs, petits et grands, cet hiver.

Il y aura aussi beaucoup d'activités. Les citoyens recevront dans les premiers jours de janvier l'édition spéciale du Chêne pour la programmation.

Plus spécifiquement, on peut faire de la motoneige (joindre M. Charles-André Thibault du Club de motoneige, 471-9991), ainsi que du ski de fond (M. Michel Bélaïr du Club de ski de fond Le Chenaye au 471-0523).

De plus, le service de loisirs offre des cours de ski alpin pour tous qui se donneront au Mont Pontbriand à Rawdon.

Pour toute information, service des loisirs de Lachenaie, 471-2424.

4 semaines avant NOËL

Rabais réel de 20% à 50%
sur tout bijoux or 10 kt et argent

RABAIS 50% sur bijoux en argent

35 à 40% sur bijoux en or

Date limite 8 décembre pour confection de bijoux personnalisés.

Services

- Réparation bijoux or et argent
- Réparation de montres
- Garantie d'un an
- Fabrication de bijoux sur mesure
- Évaluation de bijoux

Mise de côté jusqu'au 18 déc. avec dépôt minimum

BIJOUTERIE D.L.
546 Masson, Terrebonne
471-5662

FAITES-VOUS UN CADEAU DE NOËL TOUT EN AIDANT UNE ASSOCIATION BÉNÉVOLE DE VOTRE RÉGION.

En remplissant et en signant ce coupon, j'accepte les conditions d'abonnement.

Nom		
Prénom		
Adresse		
Ville		
Province	Code postal	Numéro de téléphone
Signature (nécessaire)		
Indiquez votre mode de paiement		
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> M.C.		
<input type="checkbox"/> Chèque ou mandat à l'ordre de Loto-Québec		
Numéro de la carte de crédit		Date d'expiration

Pour **28⁹⁰\$** seulement

Sans qu'il vous en coûte un sou de plus, vous contribuez au financement de:

Les Amis de Lamater

600 705 8812

Faites un chèque ou un mandat à l'ordre de Loto-Québec et postez à:

Les Amis de Lamater

4625 BOUL. DES SEIGNEURS

TERREBONNE, QUÉ. J6W 5B1

* * *

TÉL.: (514) 471-2881 LOCAL 287

Plus besoins d'acheter vos billets ou de vérifier vos numéros, vous participez à tous les tirages des lots réguliers, bonis et instantanés ainsi qu'à tous les tirages mise-tôt du Sélect 42.

CONDITIONS

Vous faites partie d'un groupe, constitué de 10 personnes. Dès que possible, Loto-Québec envoie par la poste, à chaque participant, le certificat d'abonnement indiquant les numéros qui sont attribués ainsi que les dates d'entrée en vigueur et d'expiration de l'abonnement pour chacune des loteries.

Tous les numéros de loteries assignés aux abonnés sont choisis au hasard parmi les ensembles de numéros réservés à cette fin. Les lots gagnés par les abonnés sont payés par chèques postés automatiquement aux abonnés, directement par Loto-Québec.

Chaque membre d'un groupe reçoit sa part des lots gagnés par son groupe, sauf dans le cas des lots de 25\$ et moins qui sont tirés au sort parmi les membres de ce groupe.

Abonnement-groupe de 10 personnes formé par Les Amis de Lamater: pour 28.90\$, seulement, participez à 289 tirages

Le Mini

52 TIRAGES

LOTO MATRIQUE

INTER PLUS

26 TIRAGES

SELECT

52 TIRAGES

Incluant la mise 10\$

Provincial

55 TIRAGES

649

104 TIRAGES



Il travaille pour sa communauté depuis 5 ans déjà

Il a été bien difficile pour LA REVUE de convaincre monsieur Alain Dupré, directeur du Service de sécurité publique de Terrebonne et du Service des incendies de Terrebonne/Lachenale de parler de lui. Il se consacre à sa municipalité et à l'ordre à maintenir. Il ne voulait rien dire de lui. Mais, la perspicacité d'une journaliste a permis de trouver en monsieur Dupré, un bourreau de travail et un homme de grande valeur.

Danièle Miny

5 ANS À TERREBONNE

Sans exagérer et sans mentir, je peux dire que ces cinq années à Terrebonne à la direction de la police et des pompiers ont passé très vite. C'est ainsi qu'a

débuté l'entrevue. Après avoir parlé des employés, des pompiers, des policiers et de leur travail, monsieur Dupré a parlé de son père dont il a copié le modèle de vie. «C'était un bourreau de travail. Je ne l'ai presque jamais vu car il avait la responsabilité d'une femme et de trois enfants à faire vivre chaque jour. Mais nous ne regrettons pas de l'avoir si peu vu car nous savions qu'il travaillait pour sa famille. Nous n'étions pas riches; mes parents n'ont jamais eu de voiture, mais les deux plus beaux voyages que nous faisons chaque année, nous nous en rappellerons toujours... nous étions unis, très unis».

Monsieur Dupré regarde ces années d'enfance non pas avec une nostalgie mais comme un moteur de vie. L'équilibre que ses parents lui ont donné lui permet

de vivre aujourd'hui une vie de famille saine et une vie professionnelle très épanouissante. Il semble ne voir que le bien de la communauté à laquelle il a charge en ce qui concerne la sécurité publique en général. «Je fais en mon possible pour que les citoyennes et citoyens de Terrebonne aient une qualité de vie et une sécurité maximum à prix modique».

RECORD

Le mot efficacité revient souvent dans le vocabulaire de monsieur Dupré. Dans chaque opération policière ou d'incendie, il s'applique à ce que tout soit réglé dans un temps record par ses hommes qui le respectent énormément. Monsieur Dupré fêta hier ses cinq années de vie professionnelle en tant que directeur des deux principaux services de sécurité du grand Terrebonne. Il a souligné l'excellent



travail de son prédécesseur, monsieur Aimé Charron. Monsieur Charron fut une aide précieuse pour monsieur Dupré au début de ses nouvelles fonctions. En effet, 1983 marque la création de la Régie intermunicipale de police (Terrebonne et Saint-Louis-de-Terrebonne). Durant un an et demi, monsieur Charron a initié monsieur Dupré à la direction des services de police et pompier de Terrebonne.

LES SUCCÈS...

«Le succès, c'est l'équipe» de dire monsieur Dupré, qui vraisemblablement s'efface toujours pour mettre en évidence le travail de tous ceux et celles qui maintiennent la paix dans Terrebonne. «Nos principaux partenaires dans ce travail quotidien sont les conseils municipaux, les partenaires de travail, les secrétaires, mais aussi la population entière».

QUELS SONT SES PROJETS D'AVENIR

«Je suis natif de Sherbrooke. J'ai travaillé très jeune dans un moulin à scie pour payer mes études, à Stoke. Une expérience très pénible que je ne souhaite à aucun jeune. Puis chez des embouteilleurs de boissons gazeuses. J'ai toujours beaucoup donné de moi-même dans chacun de mes emplois. Après, dans la police, il y a eu Loretteville, Valcourt et enfin Terrebonne. Je m'y plais. J'ai développé un sentiment d'appartenance très fort. Je suis avant tout un homme de combat et de défis, donc pour les années à venir, j'escompte bien rester à Terrebonne, ville qui offre tout ce que j'aime dans le métier que j'exerce. Je ne me suis jamais levé le matin en seize ans de service en me disant que ça ne me plaisait pas d'aller au travail. Ma femme Nicole faisait cette remarque à des amis. C'est vrai, j'aime ce que je fais et je veux le maximum de sécurité pour Terrebonne».

Opération accès à la sobriété

Le Service de sécurité publique de Terrebonne organise une vaste opération de prévention: L'ACCÈS À LA SOBRIÉTÉ.

Danièle Miny

Il s'agit d'un programme de sécurité routière qui a comme objectif de prévenir toute augmentation du nombre de victimes d'accident de la circulation sur le territoire de Terrebonne. Pour terminer l'année, les policiers ne ménageront aucun effort pour atteindre ces objectifs. Barrages, opérations sporadiques permettant de déceler les conducteurs en état d'ébriété sont prévus tout au long du mois de décembre. Également, une opération d'envergure impliquant les policiers de Laval est au programme.

OPÉRATION NEZ ROUGE

Pour une seconde année consécutive, le Service de police de Terrebonne entreprendra l'OPÉRATION NEZ ROUGE; cette opération permet aux personnes en état d'ébriété de se faire reconduire à leur domicile dans leur propre véhicule. Il s'agit d'un service à la communauté gratuit. Pour obtenir ce service, il suffit de composer les numéros de téléphone suivants: 289-9111, entre le 15 et 25 décembre et les 30 décembre 1988 et 1er janvier, de 19h à 03h00.

Des informations additionnelles si nécessaires peuvent être demandées au Service de police de Terrebonne (sergent Yvon Brisson) 471-4192, poste 308.

VOTRE CONCESSIONNAIRE DE LA REGION PRESENTE LA FOX «ARCTIC»



Cette offre spéciale est valide jusqu'à épuisement des stocks, exclusivement chez les concessionnaires VOLKSWAGEN du Grand Montréal.

Ensemble Arctic d'une valeur de 1350\$
Pour un temps limité, à l'achat d'une FOX «GL», obtenez le tout pour seulement 250\$

Obtenez:

- Bandes décoratives exclusives
- Garde-boue arrière
- Chauffe-moteur
- Combiné radio AM-FM stéréo et lecteur de cassettes
- Veste de ski
- Quatre pneus d'hiver 175/70SR13 avec jantes en acier
- (Ensemble d'origine compris en équipement standard)
- Porte-bagages de base
- Accessoire porte-skis



AUTOMOBILES A. BELANGER INC.
118 MONTEE MASSON, MASCOCHE

474-2428



GRANDE
VENTE
DE
NOËL



SUPER
Special!
ÉPARGNEZ PLUS DE
100\$
SUR CHAQUE
LIT D'EAU



PLAN
MISE
DE CÔTÉ
SENSATION

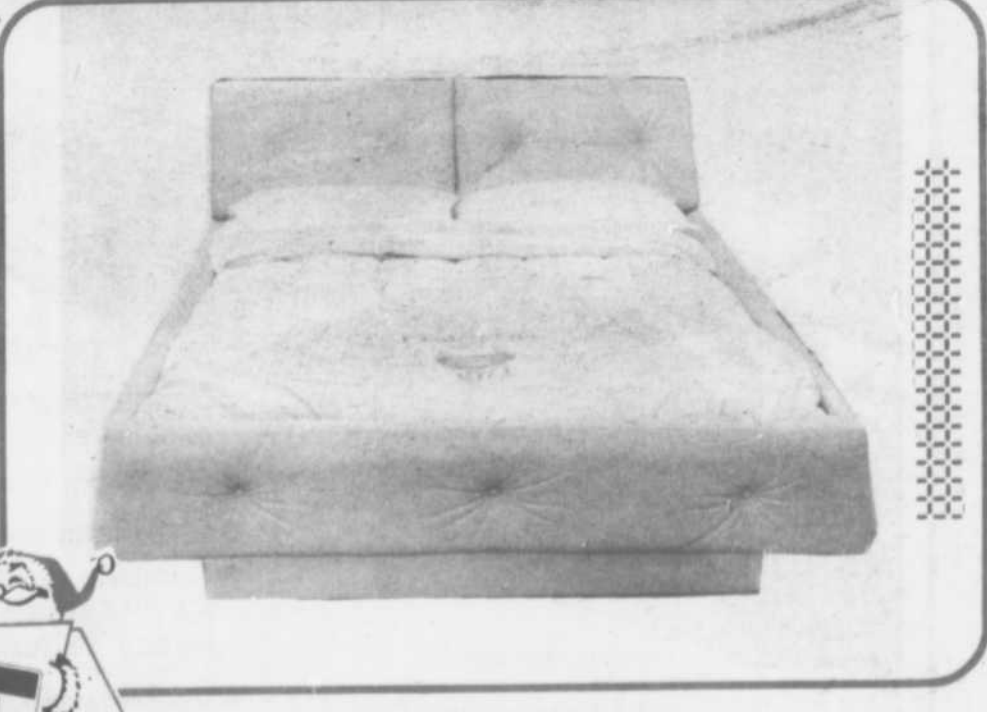


Items offerts
GRATUITEMENT
sur chaque lit d'eau

- Matelas au choix du client
- De pleine vague à super anti-vague
- Chauffe-eau
- Thermostat
- Couleurs au choix
- Piqué deluxe pour matelas
- Enveloppe de sécurité
- Ensemble d'entretien deluxe pour 1 an: (nettoyeur vinyl, conditionneur d'eau, anti-mousse)
- Adaptateur de remplissage pompe de vidage
- Piedestal uniforme
- Sous-plancher et plancher de lit
- Set de drap
- Ensemble de lumières
- Ensemble d'assemblage
- 50 pieds de hose de remplissage avec adaptateur
- Grandeurs au choix: simple, super-simple 48", double, Queen, King

COLORADO 753\$ sans taxe

LIVRER ET INSTALLER

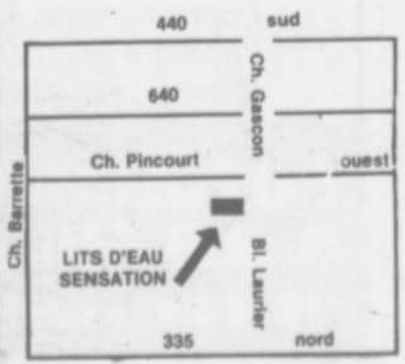


LAURENTIAN 865\$ sans taxe



FRANKLIN 853\$ sans taxe

LITS D'EAU SENSATION
4525 CHEMIN GASCON,
MASCOUCHE
477-1958





Un huitième tournoi pour l'AHMT



La présidence honoraire du tournoi de l'AHMT a été confiée à M. Paul Houde, animateur bien connu de la station CFGL.

[MFD] Sous la présidence honoraire de l'animateur sportif Paul Houde, se tient du 5 au 15 janvier le 8e tournoi annuel de l'Association du Hockey mineur de Terrebonne.

Toute l'équipe du Tournoi sous l'habile conduite du président Bernard Mondoux a préparé de longue main l'événement, un des mieux coté au Québec et à la Fédération. En témoigne la forte participation déjà enregistrée: 48 équipes provenant de toute la province ont confirmé leur participation.

Comme à l'accoutumée, le tournoi regroupe sept catégories soit: l'Atome B et BB, le Pee-Wee B et C, le Bantam B et C ainsi que le Midget B. Toutes les catégories seront représentées par des formations terrebonniennes lors du tournoi.

La pige au sort des équipes se déroule mercredi le 7 décembre à la Rôtisserie St-Hubert. Tout le comité attend les équipes et en profitera pour donner les détails de la programmation, les noms des commanditaires et autres renseignements attendus des amateurs.

Le tournoi annuel de l'AHMT se veut l'occasion rêvée pour le public de manifester son appui à l'association puisque les bénéfices amassés lors du tournoi comptent pour beaucoup dans les revenus dont les jeunes hockeyeurs profitent.

Pour disputer un match de hockey

Les vedettes de Télévision Quatre Saisons viendront à Mascouche



Un match de hockey amical et amusant opposera des vedettes de Télévision Quatre Saisons aux représentants du hockey mineur de Mascouche, le 8 janvier prochain, à 13 heures. Un rendez-vous que vous ne voudrez sûrement pas manquer.

Cette formation, mise sur pied par le reporter et lecteur du bulletin SPORTS PLUS, Yvan Martineau, sera composée de comédiens, animateurs et journalistes de Télévision Quatre Saisons. Yvan, le journaliste qui fait les reportages les plus fous de la télé sportive québécoise, s'est occupé de former l'équipe, de voir à ce que ses collègues participent -et tout ça bénévolement- parce qu'il aime être près du public.

«Quatre Saisons viendra à Mascouche avec un seul but en tête: divertir, permettre aux gens de passer un bel après-midi de détente», d'expliquer Yvan. «Le match sera agrémenté (ou perturbé!!!) (rires de Martineau) de quelques blagues. De toutes façons, juste à voir certaines de nos vedettes patiner, vous aurez envie de pouffer de rire».

L'équipe de hockey de Quatre Saisons ne sera peut-être pas puissante (même si ceux qui travaillent à Sports Plus se débrouillent sur une patinoire), mais l'objectif de Martineau est de présenter le plus de vedettes possible.

A l'occasion de ce match, Quatre Saisons procédera au tirage de prix de présence: chandails de TQS, bâtons de hockey de joueurs du Canadien ou des Nordiques, etc.

C'est un rendez-vous... le dimanche 8 janvier à 13 heures, à l'aréna de Mascouche.

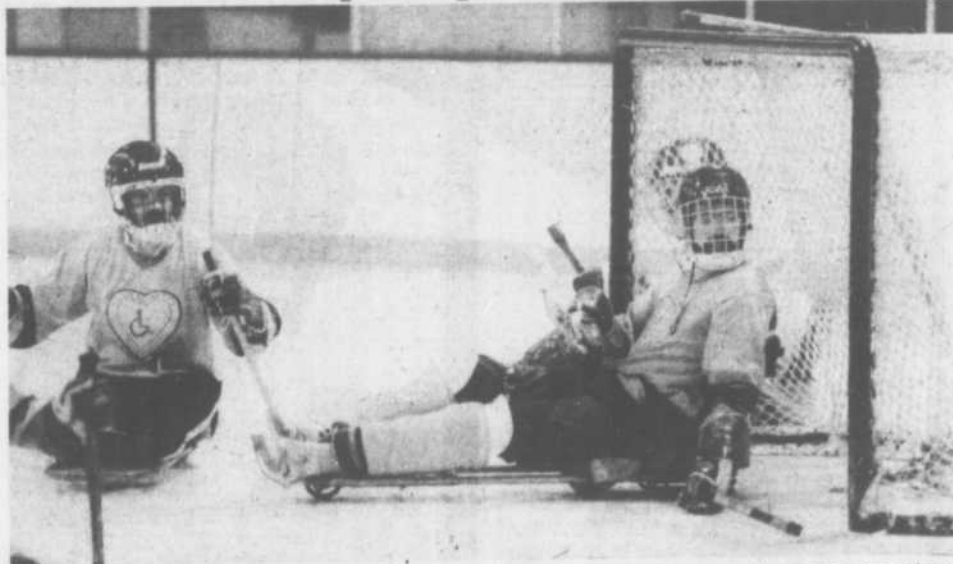
CAHIER B

la revue

Hockey sur luge

Jean-François Bojanowski

Un nouveau sport pour les handicapés



A partir de cet hiver, les personnes handicapées de la région des Moulins pourront s'adonner au hockey sur luge. Ce sport, tout en développant la forme physique, facilite l'intégration des handicapés dans leur milieu.

C'est le président fondateur de l'équipe de hockey sur luge de Lanaudière, Magella Lachance, en collaboration avec la Rose Bleue, qui a entrepris la mise sur pied de cette activité dans la région.

«Plusieurs personnes handicapées se plaignaient qu'il n'y avait rien pour eux, il n'en tient qu'à eux maintenant de participer» dit M. Lachance qui procède au recrutement des joueurs.

Peu connu, le hockey sur luge est un sport qui ressemble au hockey à la différence qu'on n'utilise pas la ligne rouge. On le pratique sur une luge plutôt que sur des

patins. Cette luge, qui repose sur deux lames, est équipée de deux bâtons de hockey sans palette, dont les terminaisons sont assorties de pointes métalliques qui permettent les déplacements.

Pour pratiquer ce sport, il n'est ni besoin d'être un champion ou un super-athlète ni d'avoir pratiqué d'autres sports. «C'est un sport de plaisir, d'agrément qui vise avant tout la participation des personnes handicapées», confie M. Lachance.

Toute personne handicapée intéressée à faire partie d'une équipe de hockey sur luge de la région de Terrebonne peut communiquer avec M. Magella Lachance au 654-4092 ou avec La Rose Bleue au 471-9983. Les parties auront lieu tous les lundis de 22h à 23h30 à l'aréna de Terrebonne.

MASCOUCHOISES DANS LE LIVRE DES RECORDS

[MFD] Deux Mascouchoises, mesdames Danielle Gadouas et Denise Quenneville figurent dans le Livre Stanké des Records Québécois de 1988. C'est pour leur participation au 10e marathon de Montréal que ces citoyennes de Mascouche méritent une mention. En fait, Mme Danielle Gadouas s'est classée au 54e rang pour son temps de

3:41:15:1 tandis que Mme Denise Quenneville a terminé au 85e rang avec un chrono de 3:58:36:8.

Évidemment, notre André Roger national se voit consacré le «roi de la murale» pour ses quatre records Guinness. Le Livre de Stanké en parle deux pages durant.



Centraide
Laurentides

EN

ACTION

AVEC
VOUS

ADRESSEZ VOS
DONS À LA

OBJECTIF : 500 000 \$
Zone de Terrebonne : 22 500 \$

Cher(e)s ami(e)s de Centraide.

L'objectif régional de 500 000 \$ représente une étape importante pour le financement des activités communautaires de notre région. Seule votre participation et votre contribution personnelle peuvent maintenir et développer les ressources nécessaires pour venir en aide aux plus démunis. Pour la zone de Terrebonne l'objectif est de 22 500 \$.


Centraide Laurentides
En action avec vous.



André Shatskoff

CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE

2250, CHEMIN GASCON
TERREBONNE J6W 3A1





LIBERTY



FANTASIA



NUAGE




TWIGGIE

*Votre goût
avec
Notre Compétence*

890, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-5353

Les Angles

Eve



Nicole

« De beaux ongles, Technicienne
ça se protège »

471-5353

NOËL. L'occasion
d'une fantaisie au féminin

IGA BONIPRIX REJOINT
O'FRITES DOREES

L'équipe du capitaine Carole Beaudoin soit IGA Boniprix a rejoint en tête de la ligue La Gang à Ti-Pit section Pierre Duval Denturologiste, celle de Denise Ranger, O'Frites Dorées avec 44 points chacune.

Suivent ensuite A.D. Dynamo 42, Brasserie Tintin 38, Restaurant L'Amitié 30, Les Pétroles de Chez-Nous 30, Buffet Louis-Philippe 29, Epicerie R.R. Bernard 29, Super Marché R.P. Inc. 27, Magali Lave-Auto 26, Les Serres René Lauzon 23 et finalement Coiffure Mario Mazzon l'équipe championne avec seulement 15 points.

Josée Allard et Gilles Catellier prennent la vedette

Josée Allard et Gilles Catellier ont été les grandes vedettes des dernières rencontres de la ligue. Nicole Hins, Sonia Quesnel, Louise Paiement ainsi que André Bélair, Yves Duperron et Robert Quesnel se sont aussi vivement signalés.

Claire Charette a conduit son équipe avec 18 points sur une possibilité de 20, ce qui confère à cette équipe le titre des étoiles par équipe de la semaine.

Bravo et félicitations à tous les membres de la ligue.

Réal TI-Pit Girard



LA PLACE
DU HOBBY
EST EN FÊTE

NOUVEAU
ICRHAIAVR CHARIVARI
comme à la télévision
CHOISISSEZ

vos
passe-temps — cadeaux — jeux
POUR NOËL

ACHETONS ET VENDONS
MONNAIES ET TIMBRES

548 Des Seigneurs
suite 4
Terrebonne
492-6729

Modèles à coller
Téléguidés
Trains électriques
Modèles réduits

Casse-têtes
Peintures à numéro
Jeux de société

AMICALE 4/40 TERREBONNE

L'Amicale 4/40 Terrebonne, c'est quatre formations de balle-molle pour les hommes de 40 à 60 ans évoluant dans le secteur de l'île Saint-Jean de Terrebonne. Cinq directeurs (René Berthiaume, Robert Bourdon, Jacques Cossette, Richard Dubois, Valère Gill), quatre instructeurs (Normand Arseneault, Marc Bisson, Richard Dubois, Roger Goulet), quatre commanditaires (Napoli, Podium Sport, Le Château de la

Lune, Dépanneur 7-jours) plus la Brasserie Molson et son représentant, Jean-Claude Campeau.

Le champion de la saison régulière a été le Podium Sport Altitude (16 victoires, 2 défaites). Le champion des éliminatoires a été le Dépanneur 7-jours.

Et à l'an prochain pour une autre formidable saison. (Jean-Guy Chaput 471-3721).



L'école sera fermée
du 19 déc. au 9 janvier
sauf pour
les inscriptions

OFFREZ-EN UNE POUR NOËL



Inscription
en tout temps

492-2994

Cours
spéciaux
pour enfants

Jacques Chouinard
4e Dan
Directeur

- Cond. physique —
- Relaxation —
- Confiance en soi —
- Coordination —

Kimono
gratuit



Michel Tremblay
1ère Dan
Directeur

- Cours pour:
- Homme
- Femme
- Enfant

1332, rue Forget,
Île St-Jean
Terrebonne, Qc.

la revue

Sportive

Comité de la Mascourt

4ième édition

Même si le temps des Fêtes est à notre porte, nous pensons déjà à l'organisation de la 4ième édition de la Mascourt.

Pour s'assurer de la qualité de cet événement, nous vous convions à la première réunion de cette édition. Entre autres sujets, nous procéderons à la formation du nouveau comité, ainsi que de ses sous-comités. De plus, si vous connaissez dans votre entourage des personnes désireuses de s'impliquer dans l'organisation de cette course, n'hésitez pas à lui lancer l'invitation à cette première réunion.

Les coordonnées de cette réunion sont:
4ième édition de la Mascourt
Jeudi le 15 décembre 1988 à 19h30
Salle des employés de l'Hôtel de Ville.

Donc, tous sont les bienvenus. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec le Service des Loisirs de Mascouche au 474-4133.

SUR LA PATINOIRE



Nouvelles de
l'A.H.M.T.

Voici quelques nouvelles de l'école. Le programme va très bien. Les joueurs ont une bonne motivation des parents et entraîneurs. Henri Cyr voudrait remercier encore une fois ses entraîneurs, pour le magnifique travail. Ils donnent beaucoup de leur temps. Ne lâchez pas! Je suis fier de vous tous. Le novice BB, a une amélioration de 50 % avec le début. C'est dû au travail intensif des joueurs et entraîneurs. Le travail rapporte toujours le succès. Pour le Novice B, c'est un peu plus difficile car il y a beaucoup de première année et nous jouons contre des villes établies avec un système de plusieurs années. C'est une année de reconstruction, mais je dois féliciter les joueurs et entraîneurs de l'équipe, qui même avec un gros pointage continuent à travailler sans relâche. Le Novice C, doit commencer à jouer au début de décembre. Pour le Novice récréation, tout va bien. Les pratiques commenceront à la mi-décembre. En terminant voici une pensée à retenir «Ne tournez jamais en ridicule votre enfant parce qu'il a commis une faute ou qu'il a perdu une compétition, et ne lui criez pas après». Amicalement Louise Hénes

PETITES
ANNONCES
La revue
471-3719

Jeux et cassettes NINTENDO

C'est la semaine
HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

LE LECTEUR
AUDIONUMÉRIQUE 299 \$

Le magnéscope
VT-3000 499 \$

Le magnéscope
STÉRÉO VT-3100 599 \$

Le télécouleur stéréo
MTS TE-6000 de 29 po
(66 cm) 999 \$

Le télécouleur MT-2752
DE 21 po (51 cm) 549 \$

C. BERGERON T.V.
Carrefour Mascouche - 474-3162

471-7783
ANIMONDE Ltée
Galeries Terrebonne
471-7783

CAGE RECTANGULAIRE POUR HAMSTERS
Rég.: 29.99\$
SPÉCIAL: 24 99\$

MINI AQUA CLEAR
Rég.: 29.99\$
SPÉCIAL: 24 99\$

5\$ de rabais
sur achat de 25\$
et plus sur toutes marchandises
à prix régulier en magasin.
Présentez ce coupon
Max. 1 par client.

ENSEMBLE 5-10-15-20-25 GALLONS EN SPÉCIAL

CAGE RONDE POUR HAMSTERS
Rég.: 27.99\$
SPÉCIAL: 21 99\$

Le hockey mineur est vraiment malade

Ceci fait suite à notre article paru la semaine dernière à la page 21 de l'édition du mardi 29 novembre.

Apprendre avant de compétitionner

Il est impérieux que les jeunes apprennent avant de vouloir compétitionner.

Il serait avantageux que le jeune apprenne à patiner avant de vouloir apprendre à compter des buts. On a vu des jeunes filles du patinage artistique qui pouvaient battre de vitesse un jeune qui voulait compter des buts avant de savoir patiner.

Même si le programme tend à favoriser le développement du jeune, il devra presque être obligatoire; car beaucoup s'opposent à ce projet en voulant faire croire que le manque de compétition pour les jeunes de moins de 12 ans amoindrirait le goût du jeune pour le hockey.

Les instructeurs devront devenir plus compétents

Présentement, un instructeur est reconnu comme bon lorsque son équipe gagne; mais dès qu'il est perdant, alors il n'est plus bon. On devrait en premier lieu voir un entraîneur enseigner la base du hockey. A maintes reprises, on a vu des instructeurs vouloir tant gagner qu'ils envoyaient les jeunes sur la glace même si le jeune était blessé. On devrait toujours avoir près des bancs un soigneur qui aurait suivi des cours de premiers soins et de blessures sportives; car lui seul pourrait donner le droit au jeune de retourner dans une partie. Les instructeurs devraient penser que le hockey, c'est un sport, et que l'on ne

devrait en aucun temps hypothéquer l'avenir d'un jeune pour essayer de gagner une partie.

Pour vaincre à tout prix, on a vu souvent un instructeur envoyer ses meilleurs joueurs sur la glace sans penser à la discrimination qu'il faisait aux dépens des autres membres de l'équipe. Comment voulez-vous qu'un joueur puisse s'améliorer lorsqu'il use ses culottes sur le banc? L'instructeur devient souvent et presque tout le temps un gardien pour les jeunes qui lui sont confiés.

Les arbitres
Etant trop tolérants et n'appliquant pas à la lettre les règlements, les arbitres deviennent par le fait même les responsables du jeu brutal et des blessures qui en sont le résultat. Beaucoup d'arbitres n'appliquent pas les règlements de la même façon. En première et deuxième périodes, on est moins tolérant et si le pointage est serré, en troisième, alors la tolérance est de mise. Un règlement est un règlement et il devrait être appliqué de la même manière en tout temps.

Les responsables

Souvent pour ne pas dire tout le temps, le fils d'un bénévole passera avant celui d'une personne n'oeuvrant pas au sein d'une association de hockey. On a vu aussi les fils de riches avoir des passe-droit et ceci au détriment d'un joueur dont le père n'est pas riche ou n'est pas commanditaire pour l'association du hockey.

Un fils de riche passera avant celui d'une famille pauvre car le prix exorbitant pour une saison de hockey devient un handicap pour une famille à faible revenu.

Pour se faire un bon bilan politique, on a vu très souvent des instructeurs ainsi que des responsables se servir des jeunes et de leurs exploits pour arriver à leur but et à leur fin.

La semaine prochaine:
D'autres renseignements sur le hockey malade.

Réal Ti-Pit Girard



La pensée de la semaine: «SOURIS A LA VIE ET TU AS BIEN DES CHANCES QU'ELLE EN FASSE AUTANT».

Le garage HERVE SANS-CARTIER coin St-Pierre et Chapleau vous offre des services à nul autre pareil. ROGER et PAUL prennent soin de votre voiture comme si elle était leur auto. De plus, ils ne vous vendent pas des morceaux dont vous n'avez pas besoin lors de réparation. Il est bon de souligner le «fair-play» de ces deux mécaniciens.

CLAUDETTE LAVALLÉE, LOUISE PAIEMENT, HELENE CADIEUX, YVON CADIEUX, BERTRAND PAIEMENT et le capitaine RICHARD BOLDUC forment l'équipe Le Buffet Louis-Philippe dans La Gang à Ti-Pit.

Les cours de premiers soins et les autres cours donnés par le BRSS sont vraiment intéressants et peuvent sauver des vies, peut-être la vôtre ou celle de vos parents et amis. Inf.: MICHELLE: 471-1515.

On dit que SUZANNE DE BERGERON est Miss Pointe-aux-Trembles? Est-ce que cela lui donnera la chance d'apprendre à jouer aux cartes? En parlant de cartes, MME LAMOUREUX la mère de Suzanne est une très mauvaise perdante et ceux qui jouent contre elle, peuvent s'amuser au «52 ramasse».

L'équipe Magali Lave-Auto est en 11ème position dans La Gang à Ti-Pit mais: JEANNE D'ARC BERGERON, THERESE CARDINAL, CARL PAINCHAUD, HELENE SIMARD, REAL TI-PIT GIRARD et le capitaine SYLVIE LAVOIE n'ont pas dit leur dernier mot.

ALBERTE SIMARD propriétaire du Restaurant L'Amitié mange tellement qu'elle a dû renouveler son dentier et ça lui va bien. Même que l'on dirait qu'elle a rajeuni de 10 ans. Avec deux autres changements, elle tomberait en enfance. Lors de votre visite à L'Amitié, demandez-lui de vous sourire.

LYSE BEAUREGARD est l'organisatrice du voyage et bingo aux Etats-Unis. Voilà une femme qui pense aux autres en tout temps et on devrait lui organiser une petite fête de reconnaissance car Lyse est toujours prête à aider tout le monde.

Bientôt, on verra des toiles de nos artistes régionaux être en vente à la salle de quilles Techni-Quilles Plus et Réal Ti-Pit Girard sera le responsable de la venue et du choix des artistes. En premier lieu, nous pourrions admirer les oeuvres d'ANNETTE MARTEL qui a été souvent boudée malgré ses nombreux succès aux différentes expositions de la région et surtout à l'Auberge des Gouverneurs de Joliette.

Lundi soir dernier, le Dépanneur 4 Soleils du 431 Chartrand a reçu la visite de voleurs qui ont fait main basse sur le contenu de la caisse. C'est dommage de voir une telle chose arriver à des gens si aimables que DORIS et RAYMOND RHEAUME.

MICHEL GIRARD de Contact Pontiac Buick sis sur la 440 à Laval sait très bien s'entourer d'hommes compétents. Après PIERRE DUGUAY, voilà que MICHAEL FRECHETTE est un gérant général qui connaît bien son affaire.

CA VAUT LE DEPLACEMENT

GRAND CHOIX DE BAGUES À DIAMANT
de 5 pts à 1 k diamant
ÉCONOMISEZ DE 50\$ À 500\$

- Bague pour dame, or, 10k et 14k. Pierre véritable, cubic, bague familiale, etc... à prix super escompte.
- Chaînes au cou, bagues, boucles d'oreilles, 3 couleurs, 10k. Spécial.

Super Spécial
BAGUE pour FEMME
50 pts diamant 14 k
Spécial 995 \$

Rég. 1,350\$

Magnifique SET ALLIANCE jonc 10k et 14k
20% à 35% de RÉDUCTION

BAGUE À DIAMANT POUR HOMME
Prix Super Escompte
Bague à cubic, à pierre, oeil de tigre, onyx, 10k
Prix Super Escompte

VENTE D'ÉCONOMIE
Économisez 100\$ à 300\$ sur bracelet en or 10k pour homme

MONTRES BULOVA CARAVELLE — SIGNATURE
Nouveaux modèles 88-89
20% à 30% d'escompte

ENSEMBLE DE TROIS
Rég. 450\$
Spécial 345 \$

Achetons or

PLAN MISE DE CÔTÉ POUR NOËL

SERVICE DE RÉPARATION SUR BIJOUX ET MONTRES

BIJOUTERIE
Les Créations Originales
Diamantaire D.P. Inc.

3113, boul. Mascouche,
Plaza GPA 474-5371

Denis Pagé propriétaire

Congrès régional de la Croix-Rouge à Terrebonne

Une centaine de bénévoles participent

[JL] Les bénévoles de la section des Moulins étaient les hôtes du congrès annuel de la Société Canadienne de la Croix-Rouge section des Mille-Îles dimanche le 27 novembre dernier à l'école secondaire Armand-Corbell de Terrebonne.

Ce congrès qui a mobilisé plus d'une centaine de bénévoles durant toute une journée a permis à chacun de mieux connaître la prodigieuse organisation qu'est la Croix-Rouge. Soulignons par exemple que les services transfusionnels de Montréal ne comptent pas moins de 280 employés et

ce n'est là qu'un des multiples maillons de la chaîne immense qui permet un approvisionnement constant de ce produit vital: le sang.

Les participants, plus conscients que jamais du rôle essentiel de leur tâche et mieux formés et informés que jamais, sont maintenant prêts à une autre année déjà pleine de promesse.

Comme mot de la fin, soulignons que la prochaine clinique de sang de la région aura lieu chez Trois Diamants Autos situé sur le chemin Gascon le 16 décembre prochain.



Sur notre photo, en remarque le nouveau président de la section locale de la Croix-Rouge, M. Claude Lesage, Mme Lise Taillon, présidente régionale, Mme Michèle Dufour, directrice du développement régional, et le docteur Francine Décarie, directrice médicale des services transfusionnels de Montréal.

Profitez de
notre déménagement

PRENEZ UN BAIL SUR UNE GRANDE VEDETTE

Il est très facile de louer à bail la Ford Topaz, voiture vedette très demandée au Canada. Pendant une période limitée, vous pouvez obtenir de Ford une remise en espèces de 500 \$, ou utiliser cette remise pour obtenir une mensualité réduite de location-bail. Avec sa traction avant, sa suspension entièrement indépendante et ses cinq places confortables, la Topaz offre un style et des performances difficiles à battre.



229\$ par mois* seulement
pour la Mercury Topaz L 2 portes 1989.

Équipement complet :

climatisation, boîte-pont automatique, moteur HSC de 2,3 L à injection électronique, radio AM/FM stéréo électronique, vitres teintées, deux rétroviseurs à commande électrique, direction et freins assistés, essuie-glace à intermittence, et plus.

Obtenez votre remise en espèces de 500 \$... mais dépêchez-vous, le temps presse!

*Moyennant l'application de la remise de 500 \$ pour réduire les mensualités au début d'un bail de 48 mois. Consultez-nous pour connaître les frais supplémentaires pour l'immatriculation, les taxes et l'assurance.

LOCATION DEPUIS HUIT ANS, LES VOITURES NORD-AMÉRICAINES LES MEUX CONSTRUITES

Un service de qualité pour des voitures de qualité

SOMMET
LINCOLN MERCURY

MERCURY
LINCOLN

492-2260
474-6147

VENTES 135, BOUL. DE L'INDUSTRIE, LACHENAIE.
VOISIN DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

SERVICE, PIÈCES ET CARROSSERIE 300, DE L'AÉROPORT, MASCOUCHE.
(JUSTE À CÔTÉ DE L'AÉROPORT DE MASCOUCHE)

COLUMBIA

PRÉSENTE

LES
DÉVORE-NEIGE

MOTEUR
SOUFFLEUSE

SOYEZ PRÊT POUR
L'HIVER... ACHETEZ
MAINTENANT!

CABINE
REG. 1485
SPÉCIAL:
99.95\$

DÉVORE LA NEIGE
ET LA GLACE
EN UN CLIN
D'OEIL!

3 ANS de
GARANTIE limitée

BARRE
COUPE-NEIGE
9.95\$

QUANTITÉ
LIMITÉE

DÉMARREUR
ÉLECTRIQUE
8-10 CV Tec.
99.95\$

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

GL
MOTO

GRAND LIGNE MOTO 477-
INC. 9280
3645 Chemin Gascon
MASCOUCHE

La police aidera les démunis

Pour la neuvième année consécutive, le Service de police de Mascouche/Lachenaie ainsi que le Service des incendies de Mascouche consacreront une partie de leur temps précieux à la cueillette de denrées alimentaires non périssables pour remplir les paniers de Noël.

Danièle Miny

Une conférence de presse aux nouveaux locaux du Service de police Mascouche/Lachenaie a permis de constater chez les organisateurs du Panier de Noël 1988 cet engouement général pour cette oeuvre humanitaire sans cesse répétée. Cette année encore, plus d'une soixantaine de familles recevront des paniers contenant des victuailles mais aussi, espérons-le, des jouets presque neufs que la population devra déposer au bureau de la police 2929 rue Dupras à Mascouche en tout temps.

DANS LES ÉCOLES

A partir du 5 décembre 1988, des communiqués seront distribués dans les écoles afin que les élèves puissent informer leurs parents de cette cueillette importante.

HÔTEL DE VILLE DE LACHENAIE

Cette année, l'Hôtel de Ville de Lachenaie participe à cette cueillette. Déjà, un don de 400\$ a été remis par l'entremise de madame Pion aux organisateurs des paniers de Noël. Les personnes qui ont l'intention de fournir des conserves, des jouets et autres dons dans le secteur de Lachenaie doivent le faire entre 9h et 16h30 directement à la mairie de Lachenaie 3355 boul. Saint-Charles (fermé le midi).

LES CUEILLETES

Les journées de cueillettes sont les suivantes: Les 15 et 16 décembre pour les écoles; Les 16, 17, 18 et 19 décembre pour la classification des conserves, et le 21 décembre les paniers seront livrés aux familles.



[DM] De gauche à droite, voici les membres du comité du Panier de Noël 1988 des pompiers et des policiers de Mascouche/Lachenaie: Denis Monette, William Paterson, le directeur de la police, directeur des pompiers et le curé de Saint-Henri de Mascouche, Jean-Paul Laferrère ainsi que Céline Saint-André, absente sur cette photo.

MARCHÉ AUX PUCES

1150 Des Seigneurs
Terrebonne

SPÉCIAL CASSETTES
NINTENDO - SEGA
CASSETTES VIDÉO
T-120 2⁹⁹\$

OUTILS
RADIOS
MONTRES
TÉLÉPHONES

JOUETS
POUR
NOËL

ARTICLES
DE
CUISINE

OUVERT 7 JOURS

André Paré, prop. — 471-9501

ON DÉMÉNAGE !

LE SERVICE DES VENTES DE

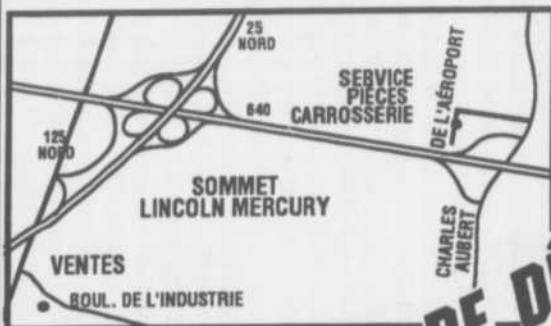


EMMÉNAGE DÈS LE 30 NOV.

SUR SON NOUVEL EMPLACEMENT DU

1345 BOUL. DE L'INDUSTRIE

À LACHENAIE



GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
IL RESTE PLUSIEURS MODÈLES 88
À DES PRIX HORS COMPÉTITION

RABAIS JUSQU'À 3500\$
NOS DÉPARTEMENTS DE SERVICE, PIÈCES ET CARROSSERIE
DÉMÉNAGENT !

LE 12 NOV. 1988

DURANT LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE NOS NOUVELLES INSTALLATIONS À LACHENAIE, NOS DÉPARTEMENTS DE SERVICE, PIÈCES ET CARROSSERIE SERONT SITUÉS AU 300, DE L'AÉROPORT, MASCOUCHE. (JUSTE À CÔTÉ DE L'AÉROPORT DE MASCOUCHE)

... MAIS SOMMET LINCOLN VOUS OFFRE TOUJOURS SA PROTECTION RÉPARATIONS PERMANENTES.

Il suffit de nous le demander; nous vous dirons ce qui fait de notre Protection réparations permanente la meilleure garantie de réparation automobile du pays. Avec cette assurance, le client ne paie qu'une fois une même réparation sur une voiture Ford, Lincoln ou Mercury ou sur une camionnette Ford. Si jamais il fallait refaire un jour les mêmes travaux, nous le ferions gratuitement. Pièces et main-d'œuvre comprises. Tant que la voiture ou la camionnette ne



change pas de propriétaire. La Protection réparations permanente couvre des milliers de pièces et de réparations. Pas juste quelques-unes. Et peu importe quand et où le véhicule a été acheté. Passez chez nous et demandez un exemplaire de la Protection

réparations permanente gratuite. Lisez-la; vous l'adopterez pour toujours.

Cette protection limitée couvre les véhicules soumis à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies, des flexibles, de la carrosserie et du capotage.



Un service de qualité pour des voitures de qualité



492-2260

VENTES 1345, BOUL. DE L'INDUSTRIE, LACHENAIE.

SERVICE, PIÈCES ET CARROSSERIE 300, DE L'AÉROPORT, MASCOUCHE. (JUSTE À CÔTÉ DE L'AÉROPORT DE MASCOUCHE)

Une jolie centenaire



Madame Louise Forest, directrice des soins au foyer Saint-François a eu l'heureuse idée de prévenir LA REVUE de Terrebonne, la semaine dernière, pour souligner le centième anniversaire de Antoinette Hébert-Bertrand.

Danièle Miny

Madame Bertrand, heureuse centenaire était entourée de fleurs lors de notre visite, mais aussi des infirmières et du personnel du foyer qui semblent porter grand intérêt aux bénéficiaires. Madame Hébert-Bertrand est née à Valleyfield le 26 novembre 1888. Elle a mis au monde neuf enfants. Aujourd'hui il lui reste trois garçons et une fille. Sa fille s'est occupée d'elle durant près de trente ans. Madame Hébert-Bertrand demeure au foyer depuis le 1er mai 1987. Le foyer fêtait son centième anniversaire par un goûter, un superbe gâteau et une messe

chantée par les Filles de Saint-François.
RAPPEL HISTORIQUE

L'année où madame Antoinette Hébert-Bertrand est née, en 1888, pour la première fois dans les annales municipales de Terrebonne, le conseil du temps aborde le projet de construction d'un pont entre cette ville et Saint-François-de-Sales (Ile Jésus). Il reçoit une première offre de James Barry, entrepreneur, de 39 000\$. La succession Masson, propriétaire du pont de bois d'alors n'avait aucune objection à la construction du pont nouveau et renonçait au renouvellement de son privilège. Le maire du temps, le docteur J.A. Duchesneau rencontra à Montréal le premier ministre Honoré Mercier qui lui répondit qu'aucune subvention ne serait versée par la province si la ville exigeait un péage sur ce pont.

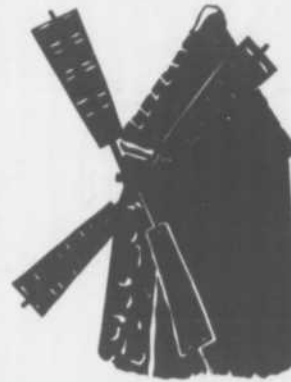
Cent ans plus tard, LA REVUE utilisait ce même pont pour aller rencontrer madame Hébert-Bertrand!

RESTAURANT-HÔTEL

SALLE DE RÉCEPTION

31 DÉCEMBRE 1988
Dîner Gala
Au revoir '88 Bienvenue '89

des
Moulins



Direction: Pont Pie IX,
autoroute 25, rue Moody,
chemin Gascon.
Pour réservations:

477-9434

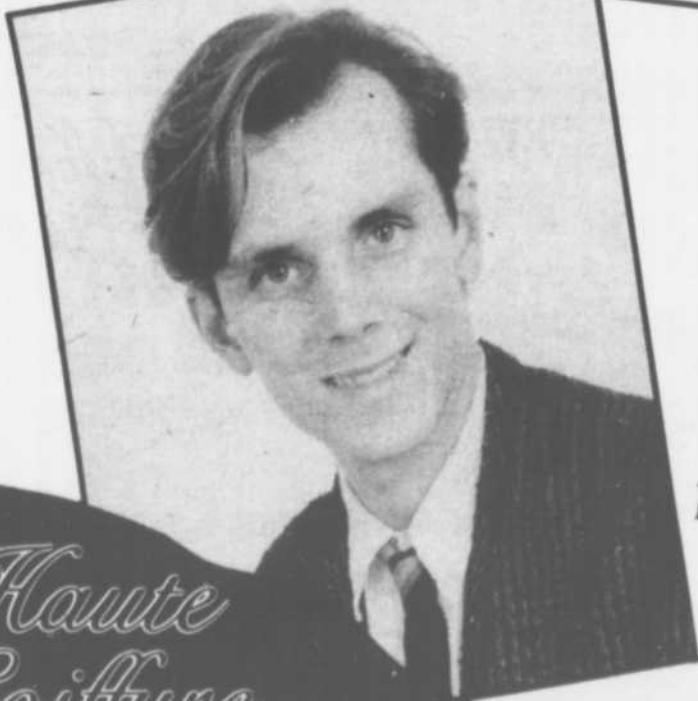
Rilette de Saumon Fumé
ou
Terrine de Faisan aux Pistaches
•
La Chaudrée de Pétoncles et Crevettes
•
Le Petit Pain de Brochet
à l'Arôme de Provence
ou
La Salade d'Endives et Cresson
•
Le Sorbet au Melon et Poivres Roses
•
Le Pavé de Bœuf Chabichou
ou
Les Médailles de Veau au Basilic
•
Le Feuilleté du Nouvel An
ou
Le Succès aux Noisettes
•
1/2 Bouteille Champagne par personne

59⁹⁵\$ PLACES
LIMITÉES



1425, chemin Gascon, Terrebonne

Je suis le nouveau styliste
chez Alexandre



François

Haute
Coiffure
Alexandre



"C'est un rendez-vous avec la beauté"

520, boul. des Seigneurs, Terrebonne Suite 100 471-0477



MAISON
DES
ÉRABLES

1305 St-Louis, Terrebonne

492-1065 - 964-1688



OFFREZ-VOUS

Un coin paisible
Une maison ancestrale
Une ambiance familiale

Nos chambres sont meublées ou non, sans supplément
Vous pouvez les occuper seul ou à deux selon vos besoins.

Nos services
comprennent:

- Entretien ménager
- Lavage individuel
- Les trois repas plus collation
- Câble et téléphone

Vous pouvez obtenir tout ce confort
à partir de 500\$.

Pour informations, demandez Mme Morin

« Pour une allure
qui se distingue »

À
l'occasion
des fêtes



Offrir
un
certificat-cadeau

Une idée
originale
« Plan mise de côté »

Chèques personnels



10 % à 50 %
de réduction sur tous les vêtements
et accessoires en boutique.



Thérèse
Bisson

Notre collection
est signée:

Ben Conrad
Marcelle Donan
Lorraine Beauchamp
Lynda Morrisette
Irving Samuel
Noëlle Roudine
Aperitiv
Dino Valliano
Escada
Marc D'Alcy
Côma

Sophie Bousquet
Nicole Rési

183, Ste-Marie
Vieux Terrebbonne
Tél.: 471-1125

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au merc. 10h30 à 18h
Jeu. & vend. 10h30 à 21h
Sam. 10h30 à 17h00

Il fallait y penser

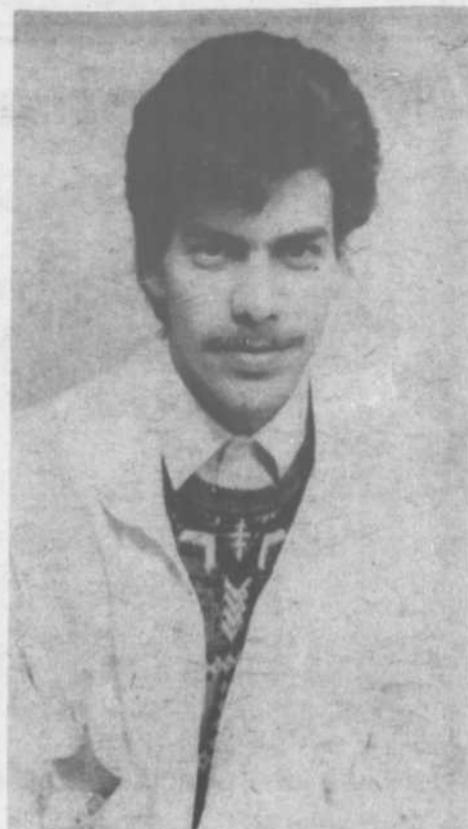
De plus en plus, dans la région des Moulins, les gens s'arrêtent à penser aux autres quelques minutes, l'espace de trouver des idées intéressantes pour rendre une partie de la population moins favorisée que l'autre, heureuse.

Danièle Miny

C'est ce qu'ont fait les résidents d'Habitat-Jeunesse de Mascouche. Ils sont six jeunes locataires de cette maison qui fournit aux jeunes gens la chance de trouver le loyer convenant à leur situation. Plus près de la réalité quotidienne, ces jeunes sensibilisés aux problèmes de la vie ont décidé de tous se réunir pour offrir une fête de Noël aux résidents du foyer Sainte-Marie de Mascouche; il s'agit d'une résidence pour personnes âgées. Eric Malenfant, représentant les résidents d'Habitat-Jeunesse a proposé l'idée aux personnes âgées qui l'ont très bien reçue. Encouragé dans sa démarche, il est allé demandé un appui aux commerçants. Le buffet Louis-Philippe a décidé d'offrir en commandite le repas complet.

LA PARTICIPATION

Le maire, les députés, le curé et les résidents, ainsi que la chanteuse Sylvie Jasmin et les membres du conseil d'Habitat-Jeunesse seront de la fête. Ils participeront au service lors du souper qui aura lieu le 16 décembre. De plus, pour animer la soirée, chacun ira de son petit boniment



pour divertir les personnes âgées déjà impatientes à l'idée de cette fête organisée à leur intention. Les jeunes d'Habitat-Jeunesse ont cherché à remplir leur rôle jusque dans les moindres détails. En effet, ils se sont renseignés auprès des proches des résidents du foyer Sainte-Marie sur leurs goûts afin de faire un cadeau bien personnel à chacun. Bravo les jeunes d'Habitat-Jeunesse et Joyeuses Fêtes aux résidents du foyer.

Accident mortel

(DM) Le 26 novembre sur le Chemin Martin, un jeune homme de vingt ans de Sainte-Anne-des-Plaines a été victime d'un accident mortel. Il a percuté un poteau électrique avec son véhicule, une Firefly 1987. Les pompiers de Terrebbonne ont

été appelés sur les lieux pour retirer le jeune homme de sa prison de tôles difformes. Il fut conduit immédiatement à l'hôpital Le Gardeur où le docteur Léonard n'a pu que constater le décès. Le lieutenant Crevier du Service des incendies Terrebbonne/Lachenaie a mené l'opération-survie. Quant à l'opération policière, elle a été dirigée par les agents Labonté et Fortier du Service de sécurité publique de Terrebbonne.



Le Jardin des Fondues



NOUVEAU

Raclette
sur table

tous les jours
(à l'exception du samedi)
Sur réservation
aussi fondue et
cuisine française

Profitez de l'occasion pour réserver
pour le temps des fêtes,
les places étant limitées.
(Nous serons fermés le 24 décembre)

Vos hôtes: Denise et Philippe

717, boul. des Seigneurs
Terrebbonne

Pour réservation:
492-2048

Le Chic

492-6603

546 Masson
Terrebbonne

UN NOUVEAU
« LOOK »
pour les FÊTES...

Coiffure

- Coupe
 - Mèches
 - Permanentes
- avec ou sans rendez-vous

ELLE ET LUI

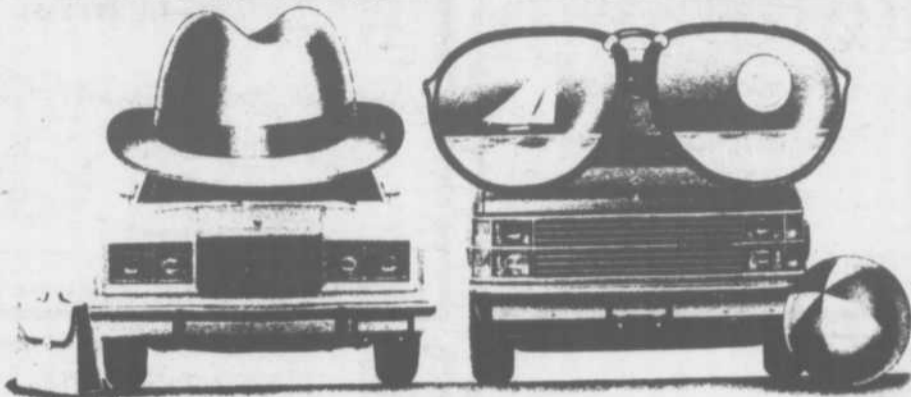
Pose d'ongles acrylique 35 \$

Pour les fêtes
Ongles décorés
* de plumes
* de diamants
* de poudre de lune

Sur
rendez-vous
seulement



TRAVAIL - LOISIRS



Quelle est l'occasion ?

Voyage d'affaire? Vacances en famille? Peu importe la raison, vous pouvez compter sur Thrifty pour combler vos besoins en matière de location de véhicules.

De la luxueuse New-Yorker, à la spacieuse Caravan, Thrifty a le véhicule pour vous permettre de profiter au maximum de vos activités dans notre région, et à des taux qui vous feront sourire.

Pour réservations à l'extérieur: 1-800-for-cars (1-800-367-2277)

Desservant
votre région:

622-1099



Membre de la Chambre de Commerce des Moulins.

Thrifty Location
d'Autos

LE FOURNISSEUR
OFFICIEL DE
VOITURES DE
LOCATION
DE LA LNH

Club Optimiste de St-Louis-de-Terrebonne

Un exécutif renouvelé... pour une année pleine de projets



[JL] Les membres du Club Optimiste de St-Louis de Terrebonne se réunissent dimanche le 27 novembre dernier au Chalet Suisse de Terrebonne pour assister à la passation officielle des pouvoirs de l'ancien au nouvel exécutif. Le Club profita de l'occasion pour remettre à Claude Pilotte une carte de membre à vie pour sa contribution exceptionnelle au mouvement. En effet, M. Pilotte s'occupe chaque fin de semaine depuis 4 1/2 des danses non-fumeur-jeunesse en plus de s'occuper de diverses causes humanitaires.

Le nouvel exécutif présidé par Roger Moreau a plein de projets en gestation pour les 2 000 jeunes de leur région. Pour mener à bien les divers projets en attente, le Club se lance dans une campagne de recrutement de nouveaux membres. Ainsi chaque membre est convié à trouver un nouveau membre au cours des prochaines semaines.

Sur notre photo, on remarque à l'avant Claude Pilotte, directeur, Fortuna Plouffe, adjoint au Lieutenant-Gouverneur, Roger Moreau, président, Richard Dugal, vice-président et Guy St-Jean, Lieutenant-Gouverneur. À l'arrière, on remarque André Bernier, directeur, Denis Robert, secrétaire, Jacques Brien, past-président et Gilles Rivard, trésorier.

Au Comptoir d'Entraide

Un grand choix de jouets!

Quel parent n'a pas pensé offrir un cadeau à ses enfants à l'occasion de Noël? C'est un problème de faire plaisir quand on doit prévoir le prix exorbitant des jouets. Une solution se présente à vous! Le Comptoir d'Entraide offre à bas prix un grand nombre de jouets, poupées, toutous, casse-têtes...

Aussi, c'est le temps d'acheter les patins et les bottes de ski que nous avons en bonne quantité. Le choix des manteaux et des en-

sembles de ski est encore très bon. Nous sommes fiers de vous en faire profiter.

Le Comptoir d'Entraide (694 St-Pierre, Terrebonne, 471-1067) veut collaborer pour donner un esprit de fête à ce Noël qui vient. Nous voulons développer la joie et le partage dans notre milieu.

Bienvenue,
Raymond Laberge, responsable

GENTRE DU PNEU SYLVAIN VILLEMAIRE ENR.

1595 CHEMIN GASCON, ST-LOUIS DE TERREBONNE, QUÉ. J0N 1N0

Tél.: (514) 471-3345

Les Incroyables au Boulot.



Avec les Radiaux Toutes Saisons de Toyo...



**c'est comme si c'était
le printemps**

A partir de maintenant, la corvée du changement des pneus au début de l'hiver est obsolète. Vous pouvez l'oublier pour toujours, grâce aux Super Pneus Radiaux Toutes Saisons à Ceintures en Acier de Toyo 800.

Le pneu radial 800 Toutes Saisons est doté d'une adhérence à la route à la fois forte et silencieuse qui fait de lui un champion, par tous les temps et tout au long de l'année.

En fait, l'industrie automobile, après avoir effectué des essais sévères, a donné au Toyo 800 le meilleur taux de performance dans la neige, durée de vie de la bande de roulement et pour le peu de bruit qu'il produit.

Ça, c'est vraiment un pneu de super performance!

De plus, avec le Toyo 800 Toutes Saisons, vous bénéficiez à la fois de la performance et de la protection; la protection de la Garantie de kilométrage de 100 000 kms (WOW) exclusive au pneu 800, PLUS la Garantie standard étendue de 3 ans couvrant les dangers de la route. Vous bénéficiez d'une protection MAXIMUM!

Vous trouverez cette combinaison de caractéristiques rare de performance et de protection imbattables dans un Super Radial Toutes Saisons chez votre revendeur Toyo. Mettez des pneus Toyo 800 sur vos roues aujourd'hui et pour vous ce sera le printemps d'un bout à l'autre de l'année.



PNEUS TOYO
PENSEZ QUALITE... ROULEZ TOYO

NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS

ACUPUNCTURE



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
DES MILLE-ÎLES
PR. NIKOLAJ SOHACKI D.A.C.
ACUPUNCTEUR

Premier acupuncteur dans Laval
et les environs. Membre de la corporation
professionnelle des médecins du Québec.

792, rue St-Louis
(en face de l'église)
TERREBONNE

471-4991

AVOCATS

**PIERRE BOISVERT
AVOCAT
BOISVERT, GAUDREAU**

600 est, Sherbrooke, 1023, Curé Comtois
Suite 601, Montréal, Qc, Terrebonne, Qué.
H2L 1K1 J6W 1S4
Bur.: 844-0129 Rés.: 471-7805

COMPTABLES GÉNÉRAUX L.C.



Marc
De Carufel, CGA

EXPERTS - COMPTABLES

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

TÉL. BUR. (514) 471-0504
471-0990

1620, CHEMIN GASCON,
SUITE 102, TERREBONNE J6X 3A3

DENTUROLOGISTES



Tél.: 471-2131

Beaupré & Beaupré, d.d.

DENTUROLOGISTES

*Jean Beaupré
Pierre Beaupré*

2300 Chemin Gascon, St-Louis-de Terrebonne

ARCHITECTES

marcel deschênes
architecte

7160 boul. des mille îles
saint-françois
laval H0A 1G0 514-666-3645

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313
TÉLÉCOPIEUR: (514) 471-6441

LAURENCE, TALBOT

Avocats et Conseillers Juridiques

JEAN-RICHARD LAURENCE
LORRAINE TALBOT
RÉJEAN KINGSBURY
ANDRÉ LAFRANCE JR
MARIE-JOSÉE LAFRENIÈRE
YVES PAQUETTE

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
BUREAU 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3



NORMAND FOURNELLE CGA
EXPERT-COMPTABLE

271 Malépart
Duvernay est
Laval H7C 1R1

Tél.: 661-1338



DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs
suite 103 Terrebonne

492-1247

ARPENTAGE



**Gendron Lefebvre
& Associés** Arpenteurs-géomètres

Suzanne Jacques, a.g.
Laval

Roger Simard, a.g.
Sainte-Thérèse

2, Place Laval, bureau 200, LAVAL (Québec) H7N 5N6
94, rue Blainville a, bureau 200, SAINTÉ-THÉRÈSE (Québec) J7E 1X7
Laval: (514) 384-1260 Sainte-Thérèse: (514) 435-3670

ARPEUTEURS



9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C8
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423

MARIO LAVOIE
AVOCAT

Deveau, Lavoie et Associés

3131 BOUL. DE LA CONCORDE SUITE 500
(OUVERNAY) LAVAL (QUÉ) H7E 4W4

LES DE LA MADEIRAINE RES. 471-7958
TÉLÉPHONE (418) 986-4782 TEL (514) 664-1515

COMPTABLES



**SERVICES COMPTABLES
INFORMATISÉS**

• Tenue livres • États financiers
• Incorporation • Service de paye
• Impôts

Demandez Gisèle

Jour: 384-2271 Soir: 492-3032

DENTISTES



Clinique Dentaire Jour-Soir
Urgence
Belanger, Tremblay, Roy A//

**Clinique Médicale
Des Chesnaye Inc.**

293, Voie de service de l'autoroute 40
- Suite 100
LACHENAIE

Dr Christian Roy
Dr Sylvie Lebeau

582-2219



Jacques Chabot, d.d.

DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation
de prothèse dentaire

Centre Professionnel de Mascouche
3100, boul. Mascouche - Suite 210

Lun. Mer. Ven. Mar. Jeu.

474-4770

437-3773



471-5391 • 471-3559
Jour et Soir

PIERRE DUVAL, d.d.

Denturologiste

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebourg
879, rue St-Pierre, Terrebonne

INGÉNIEURS-CONSEIL



envroservices

Ingénierie - Traitement des eaux
Étude de réseaux d'aqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage

589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2

471-0552

MEDECINS

**Polyclinique médicale
de Terrebonne**

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

ASSURANCES



André Desjardins, C. d'A.A.
Pierre Desjardins, C. d'A.A.

ANDRÉ DESJARDINS assurances inc.

(514) 471-2855

boul. des Seigneurs, Terrebonne, Québec, J6W 4C1

Carole Trempe
Avocate

877, rue Saint-Pierre
Centre professionnel Terrebourg
Terrebonne
492-2661

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.

CHIRURGIENS DENTISTES

Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - 471-7113

Polyclinique médicale
de Terrebonne
BUREAU DES SPECIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste • Chirurgie plastique
- Médecine interne • Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Podiatrie (traitement par les pieds)
- Audioprothésiste

901 boul. des Seigneurs
Terrebonne

Sur rendez-vous
471-2252

NOS PROFESSIONNELS

NOTAIRES

471-3731

BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES



Jean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

François Duval

NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE



Bureau 200
891, rue Saint-François-Xavier
Terrebonne, Qc J6W 1H1 471-9900

Notaire
Me Denise Dupont
L.L. L. D.D.N.
Conseiller juridique



Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105
471-7007

**GRAVEL
et DAGENAIS
NOTAIRES**

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001

Claudette Savallée
L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE



2292 CHEMIN GASCON
TERREBONNE, QUÉBEC
J6X 3A5
(514) 471-2240

432-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS

Nous on y voit à vos yeux!

Tél. 471-4414
Centre d'optique

Marcel JEANNOTTE, o.o.d.

183, boul. des Seigneurs
Terrebonne opticien

OPTOMETRISTES

LISE-ANNE CHASSÉ
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES VERRES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE
REFRACTOMETRE ELECTRONIQUE

POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE QUE 471-1680

TÉL.: 492-2218

Dr. Jean-François Mc Duff, o.o.
OPTOMETRISTE

CENTRE MATTHEW
MOODY
1270 BL. MOODY, BUR. 10
TERREBONNE (QC) J6W 3K9

EXAMEN VISUEL
LUNETTES
VERRES DE CONTACT

PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-6664
PLACE DES PRINCES TERREBONNE 471-5518
CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE 474-2495
L'ESPLANADE 2220, CH. GASCON 471-2515

PODIATRE

ROBERT VILLENEUVE
A.S.P.M.
PODIATRE Permis 74-071
(soins des pieds)

901 boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 104)
471-2252

VETERINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne 471-0595

**CLINIQUE VÉTÉRAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.**
Dr Richard Ringuette — Dr Mario Comtois

Consultations:
du lundi au samedi
Urgence 24 heures

Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

**Clinique Vétérinaire de
Mascouche**
2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.
Dr Josée Falcon M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h
Sur rendez-vous

**Clinique Vétérinaire
Terrebonne**
820 Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture
Lundi au Vendredi: 8h à 20h
Samedi: 9h à 13h

Consultation
Sur rendez-vous seulement
Visite à domicile

TÉL.: 492-0261
Dr Jocelyne Thibaut, m.v.
Dr Marie-Pierre Dalcourt, m.v.
Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec

**CAMELOT DU MOIS
MARIE-CLAUDE LEVESQUE**



[JFB] C'est Marie-Claude Lévesque de Terrebonne qui est notre camelot du mois. Etudiante à l'école Le Castelet, Marie-Claude adore les cours d'arts plastiques. Elle aime lire, regarder la télévision et s'amuser avec ses amies, Julie et Josée. Plus tard, elle désire devenir enseignante au niveau élémentaire.

Marie-Claude distribue LA REVUE de porte à porte depuis 10 mois déjà. Avec l'argent de poche qu'elle a pu économiser, elle entend acheter des petits cadeaux pour Noël. Félicitations Marie-Claude, tu fais du bon travail!

**HOMMAGE AUX
BENEVOLES DES SOLEILS**

L'Oiseau-Soleil, Rayons-Soleil, Coeur-Soleil et Jardin-Soleil organisent conjointement une soirée pour rendre hommage aux bénévoles qui ont oeuvré auprès de ces organismes durant l'année 1987-88. Au cours de la soirée, des certificats de bénévolat seront remis aux représentants de groupe et aux membres des conseils d'administration de chaque Soleil.

La soirée aura lieu le mercredi 7 décembre à 19h à l'école Sacré-Coeur de Mascouche. Les Soleils autonomes profiteront de l'occasion pour rassurer leurs membres sur leur fidélité quant à l'application du programme Passe-Partout dans leurs objectifs.

**Une région
sans hôpital:
insécurité**

Est-ce que votre santé et celle de vos proches vous tiennent à cœur? Si oui, prenez quelques instants pour lire ce qui suit:

Comme vous le savez probablement, il y a dans votre région un comité formé pour l'éventuelle construction d'un hôpital dans la MRC des Moulins. Pour débiter la deuxième année, les membres du comité se sont rencontrés le 25 octobre dernier. Il y aura, bien sûr, beaucoup de travail à accomplir pour se rapprocher de notre objectif. Entre-autre, il faudra trouver des appuis auprès des organismes, des associations, des villes, etc, de la région Laurentides/Lanaudière. Vous pourrez, d'ailleurs, apporter votre appui dans le courant des prochains mois par le biais d'une pétition.

En somme, cette année, nous connaissons les démarches à entreprendre pour faire avancer notre projet. Cependant, l'ajout de quelques membres supplémentaires au sein du comité serait idéal afin de pouvoir rencontrer les difficultés et les tâches multiples que peut exiger un tel dossier.

Pour renseignements, communiquer avec: Sylvie Turpin, après 20h: 492-5684 ou Lise Denault après 11h: 478-0249

REMERCIEMENTS — Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée. J.A.

Salon LOOK plus

« pour hommes seulement »

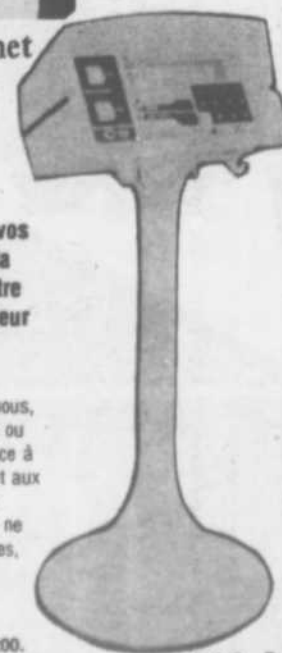


Carole Ouimet
PROP.

Nous programmerons vos cheveux au stade de la « perfection » avec notre nouveau micro ordinateur MP200 SENSOR

Si vos cheveux sont fins, mous, sans vie, colorés, décolorés ou endommagés, faites confiance à notre technologie avancée et aux soins Sensor pour améliorer leur condition. Vos cheveux ne seront plus jamais les mêmes, ils seront tout simplement sensationnels.

Le micro ordinateur MP 200. Sensor... c'est maintenant plus qu'une permanente!



Ann Chapedelaine
PROP.

Coiffure « masculine »
professionnelle
et personnalisée

449 Masson, Terrebonne
(près St-Louis)

Houle & Frères
fête déjà
Noël



Jeep.

Eagle

Ça promet.



**HO
HO!**



Aucun paiement
avant le printemps 89



RABAIS DE
1 000\$ à 5 000\$
sur véhicule en
inventaire



Eagle Vista et
Première seront
vendus au montant
de votre facture



La meilleure
garantie **7/1/5**

*C'est le meilleur temps
de vous faire un cadeau*

ETRE LES MEILLEURS !



HOULE & FRÈRES

401, boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-4647



Jeep.

Eagle

Ça promet.

LOUEZ UN HABIT DE PÈRE NOËL



UNE HO HO HO DE BONNE IDÉE!

CHEZ:



TERREBONNE: 1720, chemin Gascon
(514) 471-2364

LA PLAINE: 635, boul. Laurier
(514) 471-2364

MONTRÉAL: 1646, Henri-Bourassa est,
(514) 381-4439

LOCATION ET VENTE D'ÉQUIPEMENT POUR
TOUS GENRES DE RÉCEPTIONS

HEURES D'OUVERTURE:

23 décembre — 9h à 21h	30 décembre — 9h à 21h
24 décembre — 9h à 16h	31 décembre — 9h à 16h
25 décembre — fermé	1er janvier — fermé
26 décembre — 13h à 18h	2 janvier — 13h à 18h

IVRESSOMÈTRE
Location

2\$

par jour avec location
d'équipement.
Du 20 déc. au 2 janvier 89



LES ENFANTS ! Coloriez cette scène de Noël que notre artiste vous a dessiné.

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER: de très beaux livres et des jouets.

Il y aura CINQ gagnants dans autant de catégories...

- Moins de 5 ans
- 5 ans
- 6 ans
- 7 et 8 ans
- 9 et 10 ans

POUR PARTICIPER:

Transmettez votre coloriage (la page au complet) avant le 19 décembre à midi à l'adresse suivante:

**CONCOURS DE DESSIN
LA REVUE
231 rue Ste-Marie
Terrebonne J6W 3E4**

Coupon _____
 Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Code postal _____
 Âge _____ Tél.: _____

LA REVUE et l'artiste Cardes vous souhaitent
BONNE CHANCE !

- Seuls les enfants de moins de 10 ans peuvent participer
- Le choix du jury se fera le 18 décembre
- Les gagnants recevront leurs prix le mardi 20 décembre



UN GEAI BLEU VISITE

L'ECOLE AUX 4 VENTS!

Lors d'une récente visite que j'effectuais à l'école Aux 4 Vents de Mascouche, Marcel Pépin (un collègue de 6ème année) m'informait de la présence d'un personnage plus que bizarre dans un territoire dévolu à l'éducation des jeunes... humains!

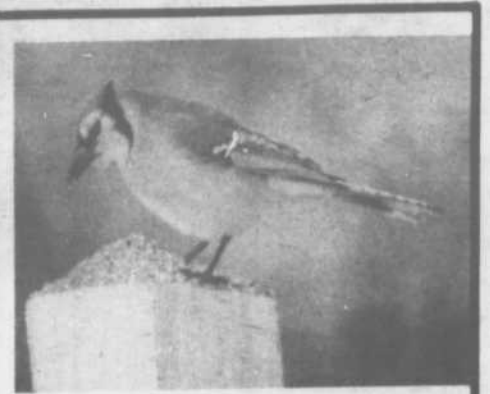
En effet, un geai bleu avait pris possession des lieux... se permettant certaines hardiesses, y compris de s'infiltrer à l'intérieur des classes!

L'oiseau audacieux, ne se formalisant pas de la hiérarchie déjà bien instaurée, se baladait paisiblement, se perchait sur le rebord du tableau, jouait avec une craie, puis s'envolait vers une autre classe où on lui servait, à son grand plaisir, toutes sortes d'aliments.

Nul n'est besoin de vous mentionner la popularité que ce volatile espiègle s'attira auprès des jeunes et même de tout le personnel! Sûrement qu'en temps de campagne électorale ce farfelu se serait attiré la faveur de plusieurs... Indécis!

L'expérience, unique en son genre, intrigua cette jeune population étudiante avide d'en savoir davantage sur ce bel oiseau bleu et blanc paré d'un collier noir.

Saviez-vous, par exemple, que le Geai bleu s'affaire pendant l'automne à cacher ici et là, dans les feuilles jonchant le sol, dans les crevasses ou le creux des arbres, plusieurs centaines de glands ou de graines de toutes sortes?



Omniprésent dans notre région, le bel oiseau bleu compte un nombre impressionnant d'admirateurs et d'admiratrices. Parlez-en aux élèves de l'école Aux 4-Vents!

Justement, la semaine dernière, alors que j'effectuais avec quelques enfants une randonnée dans notre petit sentier, Christophe (un élève au sens de l'observation très développé) attira mon attention sur un Geai bleu qui patrouillait notre poste d'alimentation.

L'enfant étonné qu'un oiseau puisse se gaver autant, nota que ce dernier emmagasinait en moyenne 44 graines avant de s'envoler.

Il revenait toujours en lançant son Dgé!Dgé!, cri reconnu pour sa ressemblance avec le bruit que fait une poulie de corde à linge non lubrifiée. C'est là, aurait pu écrire La Fontaine, un de ses moindres défaut!

Si vous aviez envie d'avoir chez vous la visite d'un de ces invités pour le moins ingénieux, éparpillez quelques graines de tournesol noir ou encore du maïs concassé sur un plateau... et peut-être, à l'instar des élèves de l'école Aux 4 Vents pourriez-vous avoir la chance d'apprivoiser, au point qu'il vienne manger dans votre main, un de ces magnifiques oiseaux tapageurs... le Geai bleu.

Sylvie Allard

Super vente

1er ANNIVERSAIRE

MEUBLES QUATUOR

MATELAS

- Empire pedic
- 1020 ressorts
- Garantie 25 ans

	Régulier	SPECIAL
39"	299\$	199\$
54"	399\$	249\$
60"	499\$	299\$
78"	699\$	499\$

Des matelas à compter de **79\$** Bases avec roulettes **20\$**

SUPER BOOM

Base métallique
GRATUITE
avec achat de matelas
et sommier

106 St-Louis, Terrebonne **492-6742**

SCORPION: vous découvrirez des secrets jusqu'à maintenant bien cachés. On comptera sur votre discrétion naturelle pour ne pas propager ceux-ci. Des problèmes que vous vivez trouveront enfin une solution. Il est temps de récupérer et de ramasser vos forces, car une intense période d'activité se prépare pour vous. Vous découvrirez les intentions cachées de quelqu'un.

SAGITTAIRE: vous découvrirez à quel point vous êtes bien entourés par vos amis. Vous aurez la chance de participer à de nombreux projets où vous pourrez exprimer vos aptitudes. Vous êtes confiant en l'avenir, vous croyez que votre bonne étoile se manifesterait au moment voulu. Vous ferez des rencontres des plus agréables, de nouvelles amitiés pourraient naître.

CAPRICORNE: vous aurez beaucoup à faire au niveau de la carrière. En effet, il semble qu'on ne partage pas vos idées, il vous faudra les défendre, sinon vous aurez à travailler selon des principes qui ne vous correspondent pas. On vous fera confiance si vous exprimez clairement vos idées. Vous aurez à aider quelqu'un que vous seul pouvez aider, vous le ferez avec plaisir.

VERSEAU: vous êtes heureux de la place que vous occupez en société. Vous désirez avant tout des relations harmonieuses avec votre entourage. Vous découvrirez, en pratique, que vos pensées et émotions ont tendance à se concrétiser. Vous voyez que votre vie ressemble à ce qui se passe à l'intérieur de votre tête. Vous voyez de nouveaux paysages, cette semaine, et ce en belle compagnie.

POISSONS: des changements inattendus viennent bouleverser votre traintrain habituel. Vous verrez vite les possibilités neuves qu'offre cet état. Il vous arrivera des événements étranges qui vous feront prendre conscience de certains pouvoirs qu'on a tendance à oublier. Vous dormirez très bien, même si vous faites des rêves saisissants. Ceux-ci vous feront comprendre vos états d'âme.

Robert Gareau, astrologue
 492-2848

Bienvenue Mathieu Pilon



[DM] Daniel Pilon, le directeur général de la MRC des Moulins est l'heureux papa d'un garçon, Mathieu Pilon né le 4 novembre 1988 à l'Hôpital Juiif de Montréal. Il s'agit pour les parents Daniel Pilon et Johanne Belle-Isle d'un premier enfant. Félicitations de l'équipe de LA REVUE.

HONNEUR



Le 23 octobre dernier, Gilles Talbot Jr a été proclamé LE CITOYEN DU MOIS D'OCTOBRE pour sa participation à l'émission télévisée du CLUB DES 100 WATTS diffusée le 25 octobre.



VOTRE HOROSCOPE (semaine du 4 au 10 décembre)

BELIER: vos relations avec les personnes de votre entourage attireront votre attention. Vous voyez qu'il faut parfois de la patience et de la sensibilité pour établir des relations équilibrées. Vous ferez plusieurs activités et projets en équipe. Vous aurez à réfléchir sur des propositions qu'on ne manquera pas de vous faire. Vous débuterez dans une nouvelle relation qui vous fera évoluer.

TAUREAU: vous serez énergiques au travail. Il faut dire que vous serez très occupés de ce côté. Vous découvrirez de nouvelles méthodes au travail, celles-ci vous permettront d'être plus efficace. Vous pensez à vous tenir en forme par un programme d'exercices et de bonnes habitudes alimentaires. Vous aimerez que tout soit clair dans vos relations, qu'il n'y ait pas de malentendus.

GEMEAUX: la semaine que vous passerez sera des plus agréables. Vous serez très créatifs et vous trouverez facilement des solutions à des problèmes que vous pourriez rencontrer au cours de la semaine. Vous pourriez découvrir un nouveau passe-temps. Vos relations sentimentales vous apportent de la joie, du bonheur. Vous serez chanceux à tous les jeux de hasard.

CANCER: vous aimerez passer du temps en famille, vous y sentirez une force qui vous motivera. Vous pensez à changer des détails chez vous, votre environnement devient important pour vous. Certains aspects de votre vie méritent d'être réévalués. Vos motivations sont quelque peu différentes, ceci pourrait changer l'orientation de votre vie.

LION: vous prendrez des informations partout où vous le pourrez sur des sujets et des activités qui pourraient vous être bénéfiques. Vous aurez parfois à vous déplacer pour rencontrer les personnes compétentes. Il vous est recommandé d'être prudent sur la route, en particulier le soir. Vous aimerez lire, discuter avec des gens instruits sur un sujet en particulier.

VIERGE: vous aurez de la facilité à faire de l'argent. Vous aurez des chances d'augmenter vos revenus. Vous êtes de plus en plus conscient de votre valeur, ce qui aura de grandes conséquences dans votre vie. En effet, vous réagirez très vite lorsque vous serez confrontés à une situation qui vous déplaît, vous la terminerez immédiatement. De plus, vous rechercherez les expériences qui vous enrichiront.

BALANCE: vous prendrez des résolutions et des décisions sans l'hésitation qu'on vous connaît. Vous aurez donc à réagir très vite lorsque vous serez confrontés à certaines réalités. Vous soignerez votre apparence, vous voulez vous donner un nouveau look plus en accord avec votre pensée intérieure.

AVIS PUBLIC

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné aux contribuables de la Ville de Terrebonne.

QUE le conseil municipal déposera pour adoption le budget de la ville pour son exercice financier 1989 de même que le programme triennal d'immobilisations pour les années 1989, 1990 et 1991 lors d'une séance publique tenue à cette fin, à 20h00, le lundi 19 décembre 1988, à l'hôtel de ville, 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE les délibérations du conseil et la période de questions lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal d'immobilisations.

Donné à Terrebonne, ce 6 décembre 1988.

Denis Bouffard, avocat
 Greffier

VILLE DE
Terrebonne

95, rue St-Jean, Terrebonne, Québec, J2M 3C2



PROVINCE
 DE QUÉBEC
 CORPORATION
 MUNICIPALE
 DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

Demande de soumission de déneigement de stationnements périodiques.

La Corporation municipale de La Plaine désire obtenir des soumissions concernant le déneigement de nuit, des fins de semaine et durant les congés fériés pour les entrées au pavillon communautaire, garage municipal (service d'incendie) et les kiosques postaux pour l'hiver 1988-89. Les prix seront reçus le ou avant le 16 décembre 1988 pour être ouverts à 15h00 le même jour.

Les intéressés pourront obtenir une copie du devis à l'Hôtel de Ville à partir du 29 novembre 1988.

DONNÉ À LA PLAINE ce 28 novembre 1988.

Louise Langlois
 Greffier-adjoint

AVIS PUBLIC

DÉPOTOIR À NEIGE TARIF 1988-1989 ET ACHAT DE COUPON

AVIS est donné aux transporteurs de neige que le tarif pour le déchargement de la neige a été fixé à 10,00\$ par voyage de camion.

QUE le dépotoir à neige de la Ville de Terrebonne est situé au sud de l'autoroute 640 et que pour s'y rendre, vous devez emprunter la voie d'accès par le Chemin Gascon.

Les transporteurs pourront se procurer des livrets de cinq (5) coupons pour une somme de 50,00\$. Ceux-ci devront se présenter à l'hôtel de ville au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne, au département de la trésorerie durant les heures d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 6 décembre 1988.

Denis Bouffard, avocat
 Greffier

VILLE DE
Terrebonne

95, rue St-Jean, Terrebonne, Québec, J2M 3C2



PROVINCE
 DE QUÉBEC
 CORPORATION
 MUNICIPALE
 DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

PRÉSENTATION DE BUDGET

AVIS PUBLIC est par le présent donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de La Plaine, qu'il y aura présentation du budget de l'année 1989 par le conseil municipal, au cours d'une séance extraordinaire qui sera tenue en la salle de l'hôtel de ville le mardi 20 décembre 1988, à 20h.

Les délibérations du conseil municipal et la période de questions lors de cette assemblée porteront exclusivement sur le budget 1989.

Donné à La Plaine, ce 6e jour de décembre 1988.

Marc Vallières,
 secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
 AUX CONTRIBUABLES DE LA
 SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU BUDGET 1989 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1989-1990-1991

À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE LACHENAIE avis est donné par le soussigné, Denis Leclerc, directeur général-greffier, à l'effet que le budget 1989 et le programme triennal d'immobilisations 1989-1990-1991 de ladite municipalité seront adoptés lors d'une séance spéciale qui sera tenue le LUNDI 19 DÉCEMBRE 1988, à compter de 19h, à l'École Saint-Charles, 3329, boulevard Saint-Charles, à Lachenaie, Québec.

Les délibérations du Conseil municipal et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal d'immobilisations.

Cet avis est donné conformément à l'article 474.2 de la LOI DES CITÉS ET VILLES.

Donné à Lachenaie, Québec,
 ce 6 décembre 1988.

Denis Leclerc,
 Directeur général-greffier

PROVINCE DE QUÉBEC
 RÉGIE D'AQUEDUC
 INTERMUNICIPALE
 DES MOULINS

AVIS PUBLIC PROCHAINE ASSEMBLÉE LE 21 DÉCEMBRE

Avis est donné aux contribuables de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne que la prochaine assemblée ordinaire de la Régie d'Aqueduc municipale des Moulins (RAIM) se tiendra le mercredi 21 décembre 1988, à 19h30, en la salle du conseil de l'hôtel de ville de Terrebonne, 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

Bruno Rettino,
 secrétaire-trésorier

la revue
des Gens
d'ici

— Par Pierre Danzelm

**LA VIE COMMENCE
A 40 ANS!**

Lecteurs et lectrices, bienvenue à cette nouvelle chronique qui, comme son nom l'indique, parlera surtout de vous, GENS D'ICI, parce qu'un journal comme le nôtre a pour objectif de se rapprocher de la vie des citoyens de sa région; il cherche à témoigner du vécu de son monde. Comme rédacteur, je tenterai d'atteindre ce but en reflétant la vie des gens d'ici, leurs expériences, leur quotidien, leurs rêves.



Nicole Huerta est une mère de famille qui demeure à Terrebonne depuis 10 ans. Présidente du Syndicat indépendant chez Artel, Nicole vient tout juste d'avoir 50 ans et elle ne donne pas l'impression de se diriger vers la retraite.

Très active, jeune de corps et d'esprit, elle sait communiquer à son entourage son enthousiasme débordant. Déjà, à 40 ans, elle faisait parler d'elle à la télévision et dans les journaux. C'est dans un domaine très particulier que ce «vedettariat» lui est venu. Nicole est en effet une ancienne championne de rodéo (oui, vous avez bien lu). Elle a rafilé toutes les récompenses qu'il était possible d'accumuler dans ce domaine.

LA REVUE: Une femme qui fait des rodéos à 40 ans est assez particulier. Pourquoi le rodéo?

NICOLE: Je crois qu'à cette époque-là, c'était surtout pour m'affirmer. Je ne travaillais pas et je m'ennuyais. J'avais envie de faire quelque chose de différent. Comme j'adorais les chevaux, le choix s'est fait naturellement.

LA REVUE: Combien de trophées avez-vous gagné durant vos trois ans de compétitions?

NICOLE: Je ne les ai pas comptés mais il doit bien y en avoir une centaine.

LA REVUE: Aujourd'hui, vous êtes présidente d'un syndicat. Est-ce un autre défi que vous voulez relever?

NICOLE: Non, c'est avant tout l'envie de m'impliquer. J'avais besoin de m'exprimer, de parler et d'appliquer mes idées.

LA REVUE: A 50 ans, votre vie est déjà bien remplie. Que manque-t-il à votre bonheur? Avez-vous d'autres défis à accomplir?

NICOLE: Mon plus grand bonheur serait que mes fils me donnent une quantité de beaux petits-enfants. Quant à mon prochain défi, je ne l'ai pas encore trouvé, mais je ne suis pas pressée... j'ai encore dix ans pour y penser!

LE BABILLARD

Les Fermières de Lachenaie. A noter que pour décembre, la réunion du mois aura lieu le premier mardi de décembre soit le 6, et le souper des fêtes aura lieu mardi 13 décembre. Le tout se fera au sous-sol du presbytère de Lachenaie. Comme à l'habitude, vous êtes tous invités à apporter un lunch et venir vous amuser ensemble; il y aura des jeux et échanges de cadeaux.

Fermières de La Plaine. La réunion de Noël se déroulera mercredi le 14 décembre à 19h au centre municipal. L'assemblée sera de courte durée suivie d'un souper communautaire. Il y aura échange de cadeaux d'une valeur de 7\$, le tout se terminera par une soirée récréative.

Plusieurs cours donnés par le BRSS. Le Bureau de Recherche et de Sauvetage au Sol inc. (B.R.S.S.) offre présentement différents cours accessibles à toute la population. Des cours de premiers soins, soins avancés, maquillage de simulation, communication par radio, cartes et boussoles, recherche en forêt, sauvetage et sauvetage en forêt, réanimation cardio-respiratoire, pratique en décarcation suite à un accident d'automobile. De plus, le BRSS enseigne la sécurité et le contrôle des foules lors des événements importants. Les personnes intéressées à suivre ces cours, afin de devenir instructeurs, peuvent communiquer avec Michelle au 471-1515.

**Conseil municipal
de Terrebonne**

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne a tenu une séance extraordinaire le lundi soir 28 novembre et a entériné les articles suivants:

- Adoption du règlement 2003-1 déterminant que «si le jour fixé pour une séance ordinaire du conseil se trouve être un jour férié, celle-ci est tenue le jour juridique suivant à moins qu'un avis public n'ait été donné à l'effet contraire».

- Le conseil a donné avis de présentation d'un règlement pour l'adoption du budget 1989 de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins ainsi que le budget du Conseil intermunicipal de Transports des Moulins. Ces budgets seront adoptés par les conseils municipaux de la région avant dépôt officiel par les régies en décembre.

- Les ingénieurs Gendron et Lefebvre ont été mandatés pour préparer les plans, devis et estimations pour l'installation d'une conduite d'aqueduc dans la Côte de Terrebonne.

- Calormec (1981) Inc. à 34 500\$ a obtenu le contrat pour la modification de la station de pompage dans l'île Saint-Jean. Echelle aérienne C.E.T. Ltée à 15 608\$ fera la réparation d'une échelle aérienne pour le service de sécurité publique. Clôtures Saint-François Inc. à 11 911\$ a obtenu le contrat pour la pose de clôtures. Dancourt Lancier Construction Inc. de Terrebonne à 7 400\$ fera des travaux de réfection du poste de police-incendie. Tibotrac Inc. de Terrebonne à 19 000\$ fournira une pompe d'incendie.



Lors de la réunion du Club Optimiste de Terrebonne du 14 novembre dernier, il y a eu sept intronisations. Les voici accompagnés de leurs parrains: Gérald Marcotte parrain, Denis Lamarche parrain, Adrien Perron, Serge Lamarche, Mario Gamelin, Claude Croteau, Mario Lizotte parrain, Lucie Lemery, Pierre Nantel président et parrain, Christine Morin et Carole Ouimet. Félicitations à tout ce beau monde pour leur implication dans notre région.



MARDI 06-12-88

19h00 COMMUNIQUE REGIONAL. Animatrice: Suzanne Mainville

19h30 TRICAUSONS AVEC SUZANNE «Cours 10» avec Suzanne Mainville

20h00 LES TRUCS DU MARMITON «Volet 2» avec Sylvain Racine et Guy Maisonneuve

20h30 LE CENTRE HOSPITALIER LE GARDEUR «Obstétrique»

21h00 AMOUR SANS FRONTIERE

21h30 NOEL EN MUSIQUE

MERCREDI 07-12-88

19h00 COMMUNIQUE REGIONAL. Animatrice: Suzanne Mainville

19h30 INFO-VISION. Animatrice: France Durette

20h00 L'EGLISE, ELLE AURA TON VISAGE «L'historique de la paroisse St-Louis-de-France»

20h30 INFO-CHAMBRE «Volet 4» avec Daniel Bertrand

21h00 LE CENTRE HOSPITALIER LE GARDEUR «Direction des soins»

21h30 POINT DE VUE «Volet 4» avec Jean-François McDuff et Robert Cinq-Mars

JEUDI 08-12-88

19h00 COMMUNIQUE REGIONAL. Animatrice: Suzanne Mainville

19h30 LE TAROT AU QUOTIDIEN «Volet 10» Animatrice: Louise St-Pierre

20h00 AUX LIMITES DU POSSIBLE «Exploration polaire»

20h30 INFO-VISION. Animatrice: France Durette

21h00 L'EGLISE, ELLE AURA TON VISAGE «J'ai eu faim, tu m'as donné à manger»

21h30 LA CITE ECOLOGIQUE «La nature, un modèle à imiter»

Mise au point

Il me fait plaisir d'avoir l'occasion de faire une petite mise au point suite à ce commentaire publié dans le journal récemment: «On croyait tous que la dime était un don anonyme...». Il est important de rectifier ce commentaire. La dime n'a jamais été un don anonyme mais plutôt une participation obligatoire pour tout catholique qui croit en sa responsabilité de paroissien et à la bonne marche de son église.

Ceci est tellement vrai que je me souviens lorsque j'étais tout jeune combien ma mère était fière de porter sa dime au presbytère pour montrer son désir de soutenir l'église et pour faire sa part de paroissienne impliquée; même si avec six enfants, les fins de mois arrivaient très vite.

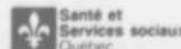
Il est évident, aussi, que pour des fins d'impôts, il est essentiel de connaître la provenance des contributions annuelles (dime) afin de pouvoir émettre des reçus.

Donc non seulement la dime n'est pas un don mais plutôt un engagement face auquel chaque catholique, pratiquant ou non, est sensé se sentir responsable. Il est encore moins un don anonyme parce que la paroisse doit retourner un reçu pour fin d'impôt. D'ailleurs, il est rare qu'une redevance soit anonyme, car pour le catholique la dime est une redevance face à son église.

Question de dire les choses comme elles sont, c'est tout...

Marc Pepper
Service des communications
Paroisse Saint-Louis-de-France

**LES MEDICAMENTS, FAUT PAS
EN ABUSER!**



**C'EST
LE TEMPS
DU
GRAND
MÉNAGE!
LE TEMPS
DE
PROFITER
DES
PETITES
ANNONCES
DE**



**VOS CHOSES
INUTILES
PEUVENT
ETRE UTILES
A D'AUTRES!**

**471-3719
LE JOUR**

**471-4444
24 HEURES PAR JOUR**

les petites annonces

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

JOUR: **471-3719**

la revue

24 HEURES SUR 24: **471-4444**

**AUTOS
MOTOS
CAMIONS**

Suzuki Forsa GL 1986, 5 portes, 5 vitesses standard, comme neuf. 36,000 km. 5750\$. 471-6549

Ford Super Cab, manuel 4 vitesses au plancher, 8 cylindres, mécanique A-1. Prix à discuter. 492-1622

Ford Pick-up F150 XL 1987, 4.9L, 4 vitesses, overdrive, 2 tons, radio AM/FM stéréo, essuie-glaces intermittent, vitres coulissantes, 2 réservoirs à essence. RPM. 10,500\$ discutables. 477-1289

Chevrolet Citation V6, mécanique et carrosserie impeccables. Aucune réparation. Faut voir Prix à discuter. 474-4749 (6,13)

Buick Skyhawk 1979, V6 bucket seat, transmission au plancher, bonne condition. 700\$. Stéphane après 17h30 474-0845

Cavalier Type 10, 1984, bon état, 99,000km, 3000\$. 474-6496

Topaz L, 1984, 54,000 km, gris intérieur rouge 3900\$ non discutables. 492-1323 demandez Pierre.

**ANIMAUX
À VENDRE**

Poêles combustion lente, 2 portes payagées, directement du fabricant, prix de gros \$380 (valeur \$749), 450 livres, garantie de 5 ans, 8 modèles approuvés. 25% rabais sur gamme complète de cheminées préfabriquées. 234A Ridge St-Bernard de Lacolle, sortie 6 route 15 sud 1-246-2851 (11oct. 20déc)

Chiots berger anglais, benjie, bichon-malais, bouvier des Flandres, caniche, chow-chow, dachshund (teckle), lhasa-ampo, pomérainien, yorkshire, etc. Vaccinés, garantie santé. 645-2020, 645-5795. Visa, Master.

Perdu chienne de 8 mois, brun & beige (policière) rue Chartrand le 25 novembre. Récompense. 471-3926 ou 964-1072

À VENDRE

Royaume de la Tarte enr. buffet froid, tartes, pâtés, bûches de Noël, gâteaux de toutes sortes. Livraison gratuite. 492-1832 (8nov 27déc)

Set de cuisine 7 mcx bonne condition \$200. 474-3489 JNO

Banquette de camion style Van couleur bleue, neuve, inf: 492-6580 après 18h. J.N.O.

1 set de chambre pour fille. Prix \$400. 471-1570 (22-29-6)

Radio d'auto Blaupunkt neuf. Prix 150\$. Valeur 389\$. 477-9549 (29-6)

Mobilier de chambre. Téléphoner après 18h 666-3363 (29-6)

Lit 39" Kit-à-tout rouge, cassettes Nintendo presque neuves, porte-avions GI-Joe, skis de fond junior, patins garçon grandeur 5. 477-9838 (29-6)

3 tables de salon (2 de bout et 1 à café) bois massif naturel JSP, 10 mois d'usage. Payé 825\$ laisserait pour 600\$. 471-9174, 621-9539 (29-6)

Lit capitaine, idéal pour petite chambre. 968-0538 (29-6)

Mini-laveuse-sécheuse amande, marque Viking 4 ans d'usage 300\$. Poêle 30" avec porte teintée 200\$. Jour 471-3004. Après 18h 474-6646 (29-6)

Set de dinette ovale, mélamine et métal, 4 chaises avec panneau, couleur amande 200\$. Manteau d'hiver en cuir doublé gris, grandeur 7 ans 200\$. Monture de lit double en métal sur roulettes 50\$. 471-3084 entre 9 et 18h. (29-6)

2 lits capitaine, 1 pupitre, 1 bibliothèque, 1 bureau. Environ 300\$. 471-0761 après 18h (29-6)

Ensemble de cuisine Brouillette, style contemporain moderne, en frêne, table, 4 chaises et vaisselier en coin. 750\$ 492-1146 (29-6)

Chez Sam, salon 5 morceaux, modulaire 499\$. Ensemble matelas 39": 139.95\$, étagère murale 3 sections, mélamine blanc et gris 499.95\$, mobilier de cuisine colonial 5 morceaux, 1 panneau 399.95\$, T.V. 28" 5 ans garantie 799.95\$. 653, St-Pierre, Terrebonne. 471-9677. (29-6-13-20)

Remerciements

Remerciement à St-Antoine. J.A.

Hide-a-Bed rouge chiné, très très propre. 300\$ 471-9505. (29-6)

Laveuse, sècheuse, Inglis, en bon ordre. 492-5433. JNO

VENTE DE FERMETURE de nos deux magasins. Tout doit être vendu avant le 23 décembre. 2X3X8 \$0.69 2X6X8 \$1.39, 2X4 \$0.15 pied, 2X8 \$0.28 pied, 2X10 \$0.38 pied, aspenite 7/16 \$4.99, 5/8 et 3/4 \$7.49, plywood 1/2 \$9.95, 5/8 \$11.95, 3/4 \$15.50, pin 1X6 \$0.25 pied, 1X8 \$0.30 pied, bois pressé 5/8 imparfait \$2.99, styrofoam blanc 1 1/2" \$6.95, 2" \$8.99, bardeau #2 10 ans \$6.97, 15 ans \$8.97, black joe et tintex naturel \$3.97, laine R12 \$21.82, R20 \$20.20, panneau exotique à partir de \$24.95 mélamine \$21.95, plancher de chêne \$0.77p.c. N.B.: fermé du 24 décembre au 2 janvier. Matériaux Lachute 1-514-562-8501 (6,13,20)

Jupe en suède brun grandeur 5, longueur 21", portée une fois. Payée 110\$, pour 50\$. 1 patère en rotin italien, environ 6 pi., payé 225\$, demande 100\$. 474-6648

Tricotuse toute équipée. Table de pool très propre. 471-9498 (6,13)

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond 34\$, fendu 37\$. Bois d'allumage. 439-6916 (6,13,20,27)

A LIQUIDER. Meubles neufs, de tous styles, provenant de surplus de manufacture. Lot de mobiliers de cuisine, salon, chambre. Les 3 pièces pour 895\$, se vend séparément. Aussi, lot de matelas 89\$, lits superposés 199\$. Sofa-lit 189\$. **ECONOMEUBLES**, 4732 Pineau, 527-9829, 2322 Bélanger 374-5825 (6,13,20,27)

Achetons autos pour ferraille. Payons 50\$ et plus. Remorquage gratis. 471-5407 (29-6-13-20)

ACHAT - VENTE LOCATION



LOCATION

à partir de **8.95** par jour

- Journée
- Semaine
- Mois

SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE

lundi - vendredi: 7h30 à 18h00
samedi: 9h à 13h
(Location seulement)

VIA ROUTE

471-4149

A L P

AUTOMOBILES LA PLAINE

5477 BL. LAURIER, LA PLAINE

VENTE 477-5229

GRANDE VENTE DE NOËL SUR MODÈLES « 84 » À « 88 »

TOYOTA KING CAB 1984
Parfaite condition
PRIX SUPER

CHEVROLET EUROSPORT STAW 1988
Balance de garantie GM
PRIX SPÉCIAL

MUSTANG 1988 LX HTBACK
9,000 KM
Balance de garantie Ford
PRIX SPÉCIAL

HONDA Prélude 1986
Prix très spécial
Voiture Garantie

Chevrolet S10 King Cab Durango Automatic V6 1985
Couleur noire

VENTE ECHANGE ACHAT

* AUTRES MODÈLES DISPONIBLES

SERVICE:

• MECANIQUE COMPLETE • AUTOS DE COURTOISIE • ESTIMATION GRATUITE

SERVICE: 477-6726

Le service des relations communautaires de Lachenaie s'est interrogé...

Durant la semaine du 7 au 12 novembre dernier, le Service des Relations Communautaires de Lachenaie s'est interrogé sur la qualité des enseignements et la satisfaction des participants aux activités offertes dans la programmation de loisirs d'automne 1988.

Nous avons donc fait circuler un questionnaire aux enfants et adultes inscrits aux activités.

Le but de cette évaluation nous a permis de constater que nos activités répondent aux attentes des citoyens et que la qualité des enseignements offerts, favorisent l'apprentissage.

De plus, plusieurs suggestions d'activités nous ont été proposées et nous ferons tout ce qui est possible pour répondre à ces demandes dans nos prochaines programmations.

Soyez assurés, chers citoyens de Lachenaie, que les heures précieuses consacrées aux loisirs, nous tiennent à cœur et que nous désirons qu'elles soient des plus agréables.

POUR VOTRE PUBLICITÉ



UN SEUL ENDROIT...
la revue
471-3719

CONCEPT-PRO

Planification et exécution des

- TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT
- RÉNOVATION

968-0165 • Sous-sol - Etc.

TERREBONNE

FAIRE PARTS DE MARIAGE CARTES DE REMERCIEMENTS

Catalogues à votre disposition pour faciliter votre choix.

Service à domicile

Guy Labelle
664-1889 • 471-3536

Amoureux authentiques!
Pour un album de mariage magnifique,
Pour des photos fantastiques,
Pour un service très chic,
Le seul endroit où ça « clic! »

studio Le Délic

Moins de 500\$

3115, rue Lévesque, MASCOUCHE, J7K 1A4 SUR RENDEZ-VOUS 474-2930



À VENDRE

Meubles à vendre. Set de cuisine 7 mxcs Bonne condition \$200 474-3489 JNO

Set de salon colonial, divan 3 places et un fauteuil 250\$, 2 petites ampes porcelaine, 1 banc d'exercice. 471-074 (6,13)

manteaux mouton de l'ère noir 14-16 ans. manteau drap brun l'hiver très propre 12 ans. Tél: 471-2991

Aobilier de salon 5 morceaux, gris, modulaire, 550\$. Ensemble unité murale, bois de rose, plus 2 tables, tissu céramique, 850\$ ensemble. Mobilier de cuisine moderne en bois, rectangulaire, 6 haïses tissu. 450\$. 74-0935

orgue Wurlitzer Orfit III, synthétiseur 200\$. 471-8114 Jour, 71-2785 soir (6,13)

Bureau de secrétaire en métal avec rallonge pour dactylo. Aussi haïse pivotante. 471-056

Commodore 64, tout équipé, 75 jeux et plus. Cours compris. 71-5419

Grande vente de pneus sagés 15\$ et plus. Nous faisons la pose. 71-5407

Matins Lange pour garçon, peinture 7, pas d'ure, 30\$. 2 tapis X12, 50\$/deux. 2 coure-lits avec volants 10\$/deux. Inf: 492-1750 5,13

Skis de fond marque Carhu, longueur skis '9", hauteur bâtons '11", bottines 6 1/2 (39), gomme neufs. Aubaine 5\$. 471-4471

Piano droit Schirmer. Prix 750\$. 471-0152

Portes de garage: 4 de 6x8", 4 de 9x7, 6 de 3x6"10", 4 de 9x6"8", 1 de 8'6"x 6'8", 1 de 3'9"x6"10", 1 de 8'4"x 8'10" 125\$ chaque. Portes de façade 34x80 40\$. 471-5510 (6-13-20-27)

Menuisier expérience 25 ans. Pose gyproc, finition sous-sol, joint, menuiserie générale. 477-9549 (29-6-13-20)

SERVICES DIVERS

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUE ANONYMES

9 hres à 23 hres Tél: 581-4011

SERVICES DIVERS

Traitement de texte (Wordperfect). J'exécute tous genres de travaux dans des délais raisonnables. Très bon français, secrétaire d'expérience. 654-1486 (NO)

Déménagements: gros et petits, A. Maisonneuve enr. 471-4221 7 jours, bien-être social accepté. (25oct-27déc)

LAVAGE PEINTURE. Prendrais contrats lavage murs et plafond, peinture. Estimation gratuite. 15 ans d'expérience. M. Proulx 471-1934 (15-22-29-6)

TECHNI-TEXTE: Travaux de secrétariat de tous genres, rapide et efficace. Excellent français, 10 ans d'expérience. Prix compétitifs. 471-5126. (22-29-6-13)

Peinture, lavage de tapis, stucco, travail garanti, estimation gratuite, bon prix. D. Trudeau 326-4947 (22-29-6-13)

Clarence Rénovations en tous genres. Menuiserie et réparation, résidentiel et commercial. 16 ans d'expérience à votre service. 964-0734 (29-6)

Lavage, nettoyage, peinture, de la cave au grenier. Communiquez au 492-6629 (29-6-13-20)

Ouvrage général, menuiserie, pose de gyproc, tirage de joints, finition sous-sol, etc. 471-0667 (29-6-13-20)

Menuisier expérience 25 ans. Pose gyproc, finition sous-sol, joint, menuiserie générale. 477-9549 (29-6-13-20)

TRELEC REMBOURREUR

Spécial d'ouverture

Faites recouvrir votre ameublement de salon et obtenez le recouvrement de vos 4 chaises gratuitement. (Tissu en sus) M. Trépanier 492-1885

VOUS CHERCHEZ une femme de ménage compétente, rapide et efficace?... AGENCE DE MÉNAGE NETTOIE-TOU



477-9304

Applicateur d'enduit ISPRO, spécialité finition de sous-sol intérieur, plafond à très bon prix. Fait aussi des contrats de peinture. Estimation gratuite. Demandez Jean-Claude 477-0685, Daniel 727-0416 (29-6)

Programmeur expert en base de données, spécialiste en logiciels sur mesure. Je peux produire le système qui répondra à vos besoins! Appelez au 471-9194 pour un rendez-vous. (6,13)

Planchers L.P., posage, sablage, réparation, spécialité teinture, finition cristal ou varathane. 492-5632 (6,13, 20,27)

Rénovations Lionel Inc., menuiserie générale, finition de bois extérieur, balcon, patio, estimation gratuite. 477-6472 (6,13,20,27)

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 (6,13, 20,27)

Spécialiste en joints de gyproc, 40 ans de métier, ouvrage garanti, estimation gratuite. 471-3740 (6,13,20,27)

Agence de rencontre des personnalités. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Amical, sérieux, occasionnel. Montréal et Laval. 668-7878 (6,13, 20,27)

Je fais de la rénovation à bas prix. Menuiserie, électricité, plomberie. Appelez-moi 474-3436 (6,13)

Rénovation de tous genres. Installation peinture et tapisserie. Prix spécial pour les Fêtes. 478-2799 (6,13)

Chez Sam, nous réparons câble-sélecteur et vidéo de toutes marques. A vendre: TV avec commande 14", \$349.95. Gros choix de laines Phentex, spécial 4 pour \$3.99. 653 St-Pierre, Terrebonne. 471-9677 (6,13, 20)

SPECIAL: Cours privés de guitare pour débutants. Jazz et populaire. \$8./l'heure. 471-2423 (6,13)

Pose gyproc et tire joints. Gillies Archambault au 492-6966 (6,13)

ON DEMANDE

Achetons réfrigérateurs et poêles, mini-laveuses, mini-sécheuses, etc. Payons meilleurs prix qu'ailleurs. 328-3710 (8nov-27déc)

Acheterais Nintendo. Demandez Jocelyn entre 18h30 et 21h. 471-2081

Représentants demandés. Temps plein ou partiel. Communiquez au 492-0087 (6-13)

ACHETERAIS BUNGALOW REGION TERREBONNE, ST-LOUIS OU MASCOUCHE POUR MOINS DE 85,000\$. PAIERAIS COMPTANT. PARTICULIER. 964-1748

ADOPTERAI PETITS CHIOTS. IRAIS CHERCHER GRATUITEMENT. 964-1748

CHAMBRE ET PENSION

Résidence personne âgée autonome, semi-autonome, surveillance 24 heures. Chambre privée, semi-privée, ambiance familiale. Transport et accompagnement dans les cliniques. Service CLSC. 1/2 mois gratuit. 492-0715 (15-22-29-6-13-20)

Résidence pour personnes âgées autonomes, cuisine familiale infirmière à domicile, endroit calme. 964-0799. (22-29-6)

Chambre à louer à Terrebonne. Accès à la cuisine. \$175/mois. Avec références. 666-8996

GARDERAI

Garderie Les Frimousses, nous gardons les enfants à partir de 1 1/2 an et plus, aussi pour les enfants d'âge scolaire lors des journées pédagogiques. Pour information Diane ou Manon 492-0231 (15-22-29-6)

Vous cherchez un endroit où faire garder vos enfants en milieu familial. L'Agence Garnin-Garnin a la solution. 492-6465 (29-6)

Garderie Chez Line Héliène Enr., mini-garderie en milieu familial. Bienvenue à partir de 2 ans, au 8140 boul. des Mille-Îles, St-François. 666-1772 (22-29-6-13)

ESSAYEZ... NOS PETITES ANNONCES

À tout coup vous aurez du succès

Je garderais vos bouts-de-choux de 0 à 6 ans, du lundi au vendredi ou à la journée, prix variés, rue Gobin à Terrebonne près de 640, peut donner références. Demandez Johanne 492-6961 (15-22-29-6)

Cherchez-vous une gardienne qui se déplacerait pour aller garder à votre domicile? 668-7878 (6,13,20,27)

St-François, à la sortie de la 25, garde enfants chez moi, à la journée ou à la semaine. 666-1006 (6,13)

Gardiennne demandée pour bébé de 4 mois. 5 jours/semaine. Début janvier. Terrebonne. 492-0745 Louise

Garderai enfants chez-moi, très bons soins, dans St-Louis Terrebonne. 471-8703 (6-13)

Maman garderait enfants 2 ans et plus, bons soins, situé près rue Bourque et Montée Masson, Mascouche. De plus, garderait enfants pour dîner. 474-6392

On demande dame d'un certain âge, pour garder à domicile 2 enfants, 5 1/2 et 14 mois. Après 18hrs 492-4527 (6-13)

Maman garderait enfants 2 ans et plus. Demeure près Ecole Esther Blondin. 471-6472 (6-13)

LOGEMENTS À LOUER

Lachenale, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, modernes. 471-8001 (04oct.-20déc.)

Grand 4 1/2 neuf à louer pour le restant du bail, rue Plaisance Terrebonne. \$450 demandé pour 7 mois au 382-2163 avant 17h. Demander M. Legault (22-29-6)

Très beau 3 1/2, propre, grand, meublé ou non. SVP téléphonez 492-4060, 492-6005 ou 492-0592 (22-29-6)

Ile St-Jean, grand 3 1/2, meublé ou non-meublé, chauffage électrique, libre immédiatement. 661-9379. (22-29-6-13)

Terrebonne, rue Croissant Dauphin, grand 3 1/2, libre immédiatement, face au C.L.S.C. IGA, centre d'achats, dépanneur, à 2 pas de la 25 et des autobus. 341\$/mois. 471-4269 492-6699 (22-29-6)

Terrebonne, haut duplex, grand 3 1/2, stationnement 2 autos 365\$/mois. Libre 1er février 1989. Après 18 heures 492-3459 (22-29-6-13)

A Terrebonne, 3 1/2 à louer, chauffé. 471-6498 (22-29-6)

3 1/2 dans Vieux-Terrebonne, tout rénové, chauffage électrique, 1er étage, cour clôturée. 375\$/mois. 471-3165. (29-6)

Logement à louer, situé au 788 Lachapelle, près Boul. des Seigneurs, 5 1/2 pièces, très grand, très propre, duplex 2e étage, entrée intérieure avec stationnement privé, accès à la cour arrière, libre maintenant. Prix 475\$/mois. 471-8222 ou 471-2139. (29-6)

Terrebonne, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs. Tourbillon ou garage ou foyer, faut voir. 386-0998 (6 sept. 13 déc.)

St-François, bachelors, 2 1/2 meublé, chauffage, éclairage, tout compris. \$275/mois. 666-6883 (29-6)

Terrebonne, rue Léon-Martel, 1 1/2 meublé, idéal pour personne seule. 300\$/mois. Jour 471-1135, soir 964-0215 (29-6)

2 1/2 meublé, eau chaude fournie, taxes payées libre immédiatement. 945 Mathieu. 471-4956 (29-6)

A louer, 5 1/2, bas de duplex, boul. Terrebonne. 500\$/mois. 474-3308 (29-6-13)

Place Laurier d'Orville dans la seigneurie de Terrebonne, 4 1/2 à louer, stationnement avec prise. 471-8384 (15-22-29-6)

Terrebonne, 4 1/2 sous-sol, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, très propre. 964-1301 (29-6)

4 1/2 dans Vieux-terrebonne, haut duplex, 375\$/mois. Refait à neuf, chauffé électrique entrée laveuse-sécheuse, vue sur rivière. 492-0102, 1-819-428-7700 (29-6)

Superbe 4 1/2, tapissé, tapis mur à mur, frais peint, micro-onde, très bien situé, construction récente, pour sous-location. Rabais: 440\$/mois pour 400\$/mois. Ile St-Jean, Terrebonne. 1 mois gratuit. 964-1429 laissez message (29-6)

Logement 3 1/2, libre, meublé, très moderne, très propre. 2782 rue Luc, Lachenale. 471-0476. Boul. St-Charles & Montée Dumais.

Mascouche, 3 1/2 insonorisé, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, espace de stationnement. 350\$. 471-6672, 388-8460 (6-13)

Terrebonne, grand 4 1/2 à sous-louer, pour 6 mois, très propre. Occupation à discuter. 471-4349

Ile St-Jean, 4 1/2 neufs, micro-onde, avec ou sans garage. A partir de 460\$. 964-0481 (6-13)

Un mois gratuit. Ile St-Jean, 155 Duchesneau. Buanderie, concierge, système anti-vol, chauffage électrique, tranquillité, peinture fournie si nécessaire. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 300\$, 355\$, 375\$. 10\$ de moins pour semi sous-sol. 471-7037 (6,13,20, 27)

Lachenale, 2900 boul. St-Charles, luxueux 4 1/2 neuf, entrée laveuse et sècheuse, stationnement 410\$/mois. 471-4587

Un mois gratuit. Ile St-Jean, 4 1/2 neufs, insonorisés, chauffage électrique, concierge. 450\$/mois, semi sous-sol. 425\$/mois. 471-7037, 492-4291 (6,13,20,27)

Terrebonne, 5 1/2 avec demi sous-sol plus cour arrière. Logement agréable de duplex. 500\$/mois. Occupation immédiate. C. Laverdure, Ré-Max Mille-Îles Courtilier. 471-5503 (6,13)

EMPLOIS

#1353975 GARÇON/FILLE DE CUISINE A Terrebonne, perm. 40hrs/sem. \$5.50/hre. Aucune exp. requise mais poids lourds à soulever. Horaire fractionné: 12:00 PM à 15:30 et 18:00 à minuit. Entretien général d'un restaurant: lavage de vitres, planchers, salles de bain, cuisine, vaisselle à la main, serviettes, etc...

#1354006 TECHNICIEN JUNIOR EN ELECTRONIQUE H/F A Terrebonne, perm. 40hrs/sem. \$6.00/hre. D.E.C. en électronique ou l'équivalent ou connaissance de base en électronique. Réparation et installation d'appareils électroniques. Travaillera principalement en atelier et à l'occasion sur la route.

#1353554 OPERATEUR DE MACHINE A COUDRE SIMPLE H/F A Terrebonne, perm. 41hrs/sem. \$6.00/hre. Minimum 6 mois d'exp. comme opérateur de machine simple. Coudre l'extérieur du dos des fauteuils. Et autres tâches connexes.

#1352316 APPRENTI MECANICIEN POUR BOITE DE VITESSE H/F A Terrebonne, perm. 40hrs/sem. \$7.50/hre négociable selon l'exp. Min. 1 an exp. posséder ses outils et des références. Cartes en règle [employeur peut faire obtenir]. Réparation et installation de transmission.

#1351471 JOURNALIER H/F A Terrebonne, perm. 44hrs/sem. \$5.00/hre. Aucune exp. requise. Doit posséder des bottines de sécurité. Assembler des fermes de toit. Travaillera à l'extérieur.

#1354566 APPRENTI MENUISIER H/F A Terrebonne, perm. temps plein. Salaire selon le décret. Carte de la C.C.Q. et exp. obligatoire. Assister le charpentier et faire de la réparation de charpente de bois. Travaillera dans les secteurs résidentiel et commercial.

#1315643 COUVREUR H/F A Terrebonne, saisonnier temps plein. Salaire selon le décret. Carte de la CCQ obligatoire. Pose de bardeaux d'asphalte. Travaillera principalement dans le secteur résidentiel.

Nous avons également plusieurs postes disponibles en cuisine de restaurant, en soudure, en mécanique, en travail général d'usine et autres.

Nous offrons des séances d'information sur le marché du travail local.

SALLE DE RÉCEPTION À LOUER

Possibilité de 80 personnes avec foyer, piste de danse pour party de Noël, mariage ou toute autre genre de réception.

Pour informations: Sylvie ou Michel 474-2439 Chalet de la Vallée

OFFRE

Je ferais pour vous ménage d'entretien. J'ai de bonnes références

Appelez Danielle 471-8530

ON DEMANDE

Homme à tout faire, débrouillard, d'âge mature, avec permis de conduire.

DEMANDER HENRI 471-4111



UNE PUBLICITÉ BIEN FAITE, ADAPTÉE À VOS BESOINS, SUIVANT VOTRE BUDGET...



c'est la réponse à vos problèmes.

Consultez-nous

471-3719



Century 21



492-2221



À VOTRE SERVICE INC.
COURTIER EN IMMOBILIER

CHAQUE FRANCHISÉ EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.
® et (TM) Marque de commerce de CENTURY 21 Real Estate Corporation.

FACE AUX GALERIES DE TERREBONNE
1102, BOUL. MOODY (SUITE 204) TERREBONNE.



88-687-29 — St-François: Maison unique et moderne

- 3 c. à c.
- 2 SDB moderne
- SS fini, 2 foyers
- Syst. central
- Bain tourb.
- Fen. panoram.

Informez-vous! Steven Cleary 492-2221



88-589-29 — Mascouche: Poss. bureau ou bachelors

- 4 c. à c.
- Cuis. laborat.
- Foyer+puits lum.
- S/S fini
- Bur. sortie ext.
- 8 inclus diff.

Informez-vous! Steven Cleary 492-2221

Oyé! Oyé! Oyé! Split + Garage \$114,900.

Ne cherchez plus mais faites vite!

- 3 c. à c.
- SDB moderne
- Arm. mélamine
- Près écoles
- Paysager+Pavée
- Occ. hui. 89

Informez-vous! Diane Fortin 492-2221

Attention! Vous cherchez une propriété exceptionnelle?

Multi-palais sortant de l'ordinateur.

- 3 c. à c.
- SDB moderne
- Pavé-uni
- Pisc. creusée
- Cour parfaite
- Occupation: Jul. 89

Informez-vous! Diane Fortin 492-2221



88-622-15 — Superbe pour petite famille. Detaché.

- Mascouche
- 3 c. à c.
- Sal. fam. bar
- SS poêle à b.
- Terr: 13000 pc
- Transport près

Informez-vous! Mark Williamson 492-2221



88-708-15 — Petite, confortable. Coût de loyer.

- Mascou \$43,500
- Bung. détaché
- 2 c. à c.
- Chaut. électr.
- Gr. terr. paysager
- Près école, parcs

Informez-vous! Mark Williamson 492-2221



88-741-110 — Une maison: Le plus beau compte de banque qui soit!

- Décor bon goût
- 3 c. à c., m.niv.
- Piscine h.t.
- Arbres matures
- Paysag. prof.
- Terr. 6580 p.c.

Informez-vous! Pierre et Elyse 492-2221



88-692-10 — Passez à l'action!

- Cottage, garage
- SS fini
- Propre+spac.
- + Extras
- 18 fenêtres
- Taxes raison.

Informez-vous! Pierre et Elyse 492-2221



88-645-24 — Grande et de confort.

- 4 min. Galeries
- 3 c. à c.
- Pisc. + patio
- Taxes basses
- Gr. terrain
- Pour \$84 900

Informez-vous! Stéphane, Guy 492-2221



88-654-25 — Une aubaine? Me voilà!

- 1r. gr. terrain
- 4 c. à c.
- Taxes basses
- Irrésistible
- Faites vite!
- \$78,000 nég.

Informez-vous! Stéphane, Guy 492-2221

Propriété luxueuse pour profiter pleinement de vos congés

Bungalow de rêve à portée de votre budget.

- Toute finie
- Cuis. + équipement
- 3 c. à c. m.niv.
- SDB+Tourbillon
- Pisc. creusée
- Taxes basses

Informez-vous! Natalie Lavallée 492-2221



88-739-36 — Superbe Québécoise pour vous!

- Comb. lente
- Gr. pièces écl.
- Arm. qualité
- Ranc. bois, chêne
- 2 pas de tout

Informez-vous! Natalie Lavallée 492-2221

AURAI-JE TROP ATTENDU ... POUR DEMANDER LES SERVICES DE "PROFESSIONNELS" POUR MAIDER À VENDRE MA PROPRIÉTÉ.

Non... non... non.

Mais il ne faut plus tarder si vous voulez déménager au printemps.

((ring... ring... ring)) UN COUP DE TÉLÉPHONE CHEZ-NOUS ((vvvroum... vvvroum... vvvroum)) UN AGENT CHEZ-VOUS.



Entièrement rénovée!!!

88-749-04 — Petit budget \$58,000? Ouf! Entier!

- 1 c. à c.
- Etc. 200 amp
- Cuis. mél. chêne
- Terrebonne (St Ls)
- Beau secteur
- Terr: 12,000 p.c.

Informez-vous! Nadine 492-2221



88-712-03-24 — Terrebonne: Québécoise d'époque.

- Gar. double
- 3 c. à c.
- De 1987
- 13,346 p.c.
- Taxes basses
- Beaucoup beau bois

Informez-vous! Monique Lupien 492-2221



88-735-35 — Vue sur rivière des Mille-lacs.

- 3 c. à c.
- Split 84
- Foyer SS
- 2 SDB
- Pisc. ovale 1 an
- Impec. confortable

Informez-vous! Francine D. Simard 492-2221



88-693-03 — Propriété récente. Taxes basses.

- 3 c. à c.
- Arm. chêne
- Fen. manivelle
- Porte acier
- Clôt. Pays. Arbres
- Pisc. + Deck

Informez-vous! Maurice Lizotte 492-2221



88-700-24 — Super cottage avec garage. \$123,000.

- Constr. 85
- Garage isolé
- 3 c. à c.
- Piscine
- Foyer
- Terr. 12,375 p.c.

Informez-vous! Monique Lupien 492-2221

Super duplex!!!

88-662-05 — Habitez-le ou louez-le.

- 2 gr. 5 1/2
- Cuis. rénovées
- Coin de rue
- Tranquille. Parc
- Près commodités
- Rosemont/Iberville

Informez-vous! France 492-2221



88-737-91 — Belle! Très belle! Pour vous!

- Maison mob.
- Solage 8 pi.
- Sect. tranquille
- À vous pr \$47777

Informez-vous! Denis 492-2221



88-705-17 — Bonne affaire! Vous aimez le travail?

- En construction 1988
- 3 c. à c. miniv.
- Bain tourbillon
- 30x26x40
- Passez à l'action

Informez-vous! Denis 492-2221



88-717-43 — Allégez les fins de mois. C'est possible!

- Bach. SS 2 1/2
- Gar. 24x11
- Terr. 95x64
- 3 c. à c. m.niv.
- Foyer salon
- Pays. Clôt.

Informez-vous! J.Pierre Lavallée 492-2221

Nouvelle inscription! Maxi-propre. Mini-prix.

88-746-34 — Secteur paisible. Rue prestigieuse.

- Taxes basses
- Près services
- Pisc. Foyer. Patio
- 3 c. à c.
- 3 c. à c.
- Cuis. arm. chêne
- Bois parq. chêne

Informez-vous! J.Pierre Lavallée 492-2221



88-666-17 — Secteur neuf dans Terrebonne (St Louis)

- 3 c. à c. miniv.
- Gr. pièces
- Cuis. arm. métal
- Garage+Porte élec.
- Terr. 50x120
- Pour \$114,900

Informez-vous! Christiane/Micheline 492-2221



88-706-18 — Propriété aires ouvertes. Impeccable

- Foyer salon
- Arm. cuisine. mél.
- Terr. 45x150
- Extra propre
- + inclus
- Réduit \$92,900

Informez-vous! Christiane Piché 492-2221



88-705-17 — Superbe Canadienne moderne!

- 3 c. à c. miniv.
- Intrast. payées
- 3 c. à c. miniv.
- Bain tourb.
- Foyer salon
- Coin de rue

Informez-vous! Micheline Brassard 492-2221



88-593-04 — Vous pensez avoir? Détrompez-vous.

- 4 c. à c.
- 2 foyers
- Très grande cuis.
- Pi. bois franc
- Garage
- 9,000 p.c.

Informez-vous! Nadine Grouard 492-2221

★★★ Procurez-vous GRATUITEMENT notre brochure "INFO INFORM INFORMATION" en composant **492-2221** Vous y trouverez la liste complète de nos maisons "À VENDRE" dans la région ★★★

LES BONNES ADRESSES

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



IMPRIMERIE DES MANOIRS
INC.
231, RUE STE-MARIE, TERREBONNE
J6W 3E4
TEL.: (514) 471-3536

PLANCHERS

Bur.: 471-2089 Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.



Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage
Finition plastique ou cristal
SPÉCIALITÉ
Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI

REPARATIONS

Vente et réparations

Chasse-neige, tondeuses, petit tracteur, coupe bordure, scie à chaîne, moteur hors-bord, génératrice et pompe à eau.

LES ÉQUIPEMENTS TERREBONNE
145, Chapleau, Terrebonne
471-6661

SANTÉ

Shaklee

PROTÉINES VITAMINES
MINÉRAUX

L'être humain et le produit en harmonie avec la nature



Maryline et François Collin

968-0163 Dist. Indépendant
TERREBONNE

Carrosserie J.L. Bérubé

Enr.

Débosselage et peinture

4150, Montée Gagnon, Terrebonne

Tél.: 433-7281 Rés.: 491-4377

MENUISERIE

Bernard Gaudreault Enr.



SPÉCIALITÉS: ESCALIERS & RAMPES

FINITION INTÉRIEURE - EXTERIEURE
PORTES - FENÊTRES
PEINTURES - JOINTS

492-6955 ESTIMATION GRATUITE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE - 471-3287
471-9101

CLARK FRÈRES

VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
POSAGE - SABLAGE
ESTIMES GRATUITS



DENIS & ANDRÉ

MASTER CHARGE ET CHARGEX

TERRASSEMENT

LES SOLS CHAMPLAIN



DISTRIBUTEUR EN GROS ET DETAIL
DE TERRE NOIRE, TERRE MÉLANGÉE,
SABLE ET PIERRES DE TOUS GENRES, ETC.

Spécialité: terre mélangée

1195, Cabane Ronde, Mascouche 474-1189

RADIATEUR LAPLAINE INC.



SILENCIEUX AUTO ET CAMION
RADIATEUR D'AUTO ET INDUSTRIEL
ATTACHE DE REMORQUE
SOUDURE GÉNÉRALE
AIR CLIMATISÉ

7522 bl. Laurier
La Plaine, P.Q.

Tél.: 478-2249

PAYSAGISTES

(514) 492-5551



Aménagement Paysagé Uni-Vert Enr.

RÉALISATION & ENTRETIEN D'AMÉNAGEMENT
POSE & TONTE DE GAZON
PLAN & CROQUIS

Estimation Gratuite 2045, ARAGON
MICHEL GAGNON ST-LOUIS DE TERREBONNE
(QUÉBEC) J0W 1N0

Jour - Soir
Tél.: 474-2743



Planchers Rosaire Morin Inc.

POSAGE - SABLAGE - FINITION - PLANCHERS BOIS FRANC
SPÉCIALITÉ, VIEUX PLANCHERS, FINI VARATHANE OU CRISTAL
ESTIMÉ GRATUIT - OUVRAGE GARANTI

2754, CLERMONT
MASCOUCHE (QUÉBEC) J7K 1C2

ELECTRICITE

ANDRÉ CHAPLEAU INC.



Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage
électrique

391, rue Saint Pierre
TERREBONNE
471-4422

TÉL.: 474-2966



A. PERREAULT PAYSAGISTE ENR.

TERRE À GAZON ET JARDIN
PIERRE ET SABLE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

1227 RUE DUPUIS MASCOUCHE, QUÉ. J7K 2T4

Posage
et
sablage
de plancher

Estimation
gratuite

Gilles Bourque Inc.
Mascouche 474-1141

Pour insertion d'une carte
d'affaire dans cette page,
demandez nos tarifs
en composant 471-3719

Deux beaux-frères de Mascouche et Terrebonne raflent un gros lot de 250 000 \$!



Deux beaux-frères adeptes de loterie ont été récompensés de leur fidélité à l'issue du tirage du 19 novembre du Sélect 42. Pierre Gagnon, de Mascouche, et Michel Domingue, de Terrebonne, ont en effet raflé l'un des deux gros lots de 250 000\$. Jouant ensemble depuis nombre d'années, les deux chanceux poursuivront certainement leur fructueuse association. Voyages, placements et achat d'un véhicule pour la chasse comptent parmi les principaux projets des beaux-frères. Ginette Domingue les a accompagnés à Loto-Québec lors de la remise de chèques. L'autre gros lot de 250 000\$ a été gagné par un jeune couple montréalais.

NOUVEL EXECUTIF DES OPTIMISTES LACHENAIE



Le nouvel exécutif du Club Optimiste de Lachenaie, de gauche à droite: Pierre Paquette, Alain Juleau, Léandre Bélair, André Lemire, Robert Baril, président, Pierre Chaput, Bertrand Palement, Yvon Cadieux, Robert Bleau et Gilles Juteau, ex-président, Viateur Bégin, absent.

MERCI AU DEPUTE BLAIS

Encore une fois cette année, Parents-Secours Lachenaie tient à souligner l'aide financière apportée au mouvement par M. Yves Blais, soit un montant de 200\$.

Cette somme nous permettra de réaliser des projets qui touchent la sécurité des enfants.

Grand Dans-o-thon à La Plaine. Le comité socio-culturel La Plaine organise un dans-o-thon familial le 10 décembre 1988 de midi à minuit, au gymnase de l'école St-Joachim, 3709 rue Villeneuve à La Plaine. Les argents ramassés serviront à acheter les costumes à la troupe Temps-Danse. Une disco mobile fera la musique. Et un mini spectacle par la troupe Temps-Danse. Prix de présence. Prix d'entrée 3\$. Venez nous encourager.



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



SUCCURSALE TERREBONNE — 561, BOULEVARD DES SEIGNEURS — 471-4001

BOIS DES FILION

66,500\$: Méal pour première maison, 3 chambres, garage, propre, bien situé, rénovations récentes, à visiter. M. Dumast 471-4001.

78,500\$: Bungalow détaché, 3 chambres, salle de séjour, foyer, fenêtres aluminium, porte d'acier. J. Bujold 471-4001.

CHERTSEY

29,000\$: Lac Jasper, maison hiver-été, 2 chambres, beau terrain avec arbres matures, renseignez-vous: R. Favreau 471-4001.

39,000\$: Chalet près du lac Beaulac, beau terrain, secteur en demande, sport d'été et d'hiver. R. Favreau 471-4001.

70,000\$: Bungalow dans un secteur recherché, vue sur le lac, accès au lac, sous-sol fini. R. Favreau 471-4001.

LACHENAIE

78,500\$: Bungalow neuf, armoires en mélamine, 2 chambres, salon à l'étage, près de Terrebonne. D. O'Donnell 471-0805.

89,900\$: Québécoise, 3 chambres, près des autoroutes, grand terrain, gazonné, clôturé. G. Hamel 471-4001.



89,900\$: Bungalow 6 chambres, sous-sol fini, grand terrain avec piscine, près de l'école, beau secteur. S. Chapleau 471-4001.

93,700\$: 1985, 4 salles de bains, 3 chambres, terrain 52x124, près de Terrebonne. D. O'Donnell 471-0805.

107,500\$: Immense bungalow 1983, 30x44, 9 pièces, 5 chambres, 2 salles de bains, terrain 65x146. C. Martin 471-4001.

119,000\$: Split moderne, toit cathédrale, sous-sol fini, foyer au salon, garage, beaucoup d'inclus. S. Chapleau 471-4001.

129,900\$: Magnifique bungalow en brique de 42x32, sur un terrain de 146x68, piscine creusée. L. Long 471-4001.

Bungalow 1985, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, grand terrain, patio béton, beau secteur, taxes basses. C. Lavigne 492-1165.

Belle maison avec garage, 3 chambres, marqueterie, 6,400 pi. ca., près de la 640 et 25, construction de qualité. M. Dumast 471-4001.

LA PLAINE

10,000\$: Terrain rue des Tilleuls, coin de rue, 8763 pi. ca., service d'aqueduc, construction d'investissement. L. Béland 471-4001.

18,500\$: Terrain sur coin de rue, environ 20,000 pi. ca. G. Hamel 471-4001.

25,000\$: Mlle Major & Ch. Forest, 4 terrains 25,000\$ chacun, aqueduc. D. O'Donnell 471-0805.

49,500\$: Maison mobile 79, 2 chambres, propriété impeccable sur terrain gazonné, paysager, clôturé. L. Béland 478-5334.

50,000\$: Bungalow 2 chambres, secteur boisé et tranquille, gazonné, clôturé et plus. S. Ouellet 471-4001.

73,000\$: Bungalow rénové 87, 3 chambres, appareils ménagers, système d'alarme, bain tourbillon. G. Hamel 471-4001.

74,500\$: Bungalow rénové 1985, 4 chambres, garage immense, cuisine armoires chêne, secteur tranquille. L. Béland 471-4001.

LA PLAINE

76,000\$: Bungalow 1977, 3 chambres, plaque, four encastré, foyer, sous-sol fini, taxes basses. G. Hamel 478-5310.

78,500\$: Bungalow 1988, 2 chambres, garage, foyer, piscine, gazonné, clôturé, pas de sous-sol. G. Hamel 471-4001.

79,900\$: Québécoise 84, 2 chambres, maison à aires ouvertes, près de l'école, taxes basses. L. Béland 471-4001.

79,900\$: Bungalow 88 sur coin de rue, 2 chambres, armoires mélamine, sortie au sous-sol, toit cathédrale. L. Béland 471-4001.

87,500\$: Split 88, 2 chambres, armoires mélamine, toit cathédrale, échangeur d'air, belle décoration. L. Béland 478-5334.

88,000\$: Split 88, 2 chambres, 2 salles de bains, lave-vaisselle, cuisine moderne. L. Béland 471-4001.



89,900\$: Superbe bungalow sur coin de rue, terrain boisé 15,000 pi. ca., 3 chambres, four, plaque, îlot, impeccable. M.V. Dagenais 471-4001.

91,000\$: Bungalow 1985, 3 chambres, lave-vaisselle, broyeur à déchet et bain tourbillon, secteur paisible. L. Béland 471-4001.

93,900\$: Bungalow 87, 4 chambres, cuisine moderne, garage détaché, libre immédiatement. G. Hamel 471-4001.

98,500\$: Bungalow 1988, moderne, aires ouvertes, aspirateur central, armoires mélamine, plancher chêne. G. Hamel 478-5310.

Split 87, 4 chambres, cuisine moderne, thermopompe, bain tourbillon, coin de rue, boisé. L. Béland 471-4001.

104,500\$: Si vous recherchez le confort, le calme, de grandes pièces, j'ai ce qu'il faut. G. Hamel 471-4001.

115,000\$: Québécoise 1982, 4 chambres, armoires chêne, marqueterie, piscine, deck, clôturé, garage, gazonné, foyer. L. Béland 478-5334.

115,000\$: Bungalow 7 pièces, possibilité de bachelier, grandes pièces avec garage, grand terrain. J.G. Richer 471-4001.



124,500\$: Propriété à revenus, superbe canadienne, terrain 20,000 pi. ca., garage double. C'est à voir. R. Simard 665-1601.

Bungalow de 44x28, cuisine moderne, plaque, four, lave-vaisselle, porte patio en cèdre, piscine, foyer, à voir. M. Dagenais 471-4001.

Très belle maison avec 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, armoires chêne, portes françaises, garage double. M. Dumast 471-4001.

MASCOUCHE

69,000\$: Bungalow, armoires chêne, 3 chambres, grand garage détaché, terrain 15,775 pi. ca., piscine 24', clôturé. M. McGregor 471-0891.

76,000\$: Bungalow 79, sous-sol fini, foyer, garage 28x16, terrain de 9,101 pi. ca. D. O'Donnell 471-0805.

MASCOUCHE

78,500\$: Bungalow tout brique, garage, piscine creusée, terrain 63x125, paysager professionnel, taxes 654\$. J. L'Écuyer 471-4001.



87,000\$: Split 3 chambres, superbe armoires chêne, plancher en céramique, taxes basses, beau secteur. D. Chapleau 471-4001.

87,500\$: Beau bungalow dans nouveau développement, 2 chambres, sous-sol fini, possibilité de 2e chambre de bains. R. Favreau 471-4001.



89,900\$: Magnifique split level 1987, 40x34, clôturé, asphalté et gazonné, taxes 1,262\$ seulement. L. Long 471-4001.

89,900\$: Secteur paisible, joli bungalow, garage, 3 chambres, plancher marqueterie, clôturé, paysager. M.V. Dagenais 471-4001.

119,900\$: Prestigieuse et fonctionnelle, secteur recherché, garage, foyer, moderne, paysager, faut voir. G. Bélanger 471-4001.

139,500\$: Construction supérieure, garage, sous-sol fini, bain tourbillon, plancher marqueterie. S. Chapleau 471-4001.



169,500\$: Cottage 6 pièces, aires ouvertes, bain tourbillon, garage, terrain 21,128 pi. ca. J. Côté 474-4227 ou 471-4001.

179,900\$: Prestigieuse, secteur recherché, moderne, piscine creusée, foyer, paysager, faut voir! G. Bélanger 471-4001.

Split, secteur tranquille, bien aménagé, vivre avec foyer, 2 salles de bains, piscine creusée, c'est à voir! M. Dagenais 471-8601.

Magnifique cottage unique de construction supérieure, 3 chambres, tout brique, garage, foyer. R. Beaugerard 471-4001.

MONT-LAURIER

27,900\$: Jolie maison, beau secteur, plancher bois franc, armoires chêne, grand terrain, idéal pour jeune famille. G. Bélanger 471-4001.

MONTREAL-NORD

119,900\$: Bungalow tout brique, 3 chambres, inclus: ventilateur, air conditionné, piscine, cabanon. S. Ouellet 471-4001.

176,000\$: Duplex rénové, pavé-uni, armoires de chêne, toiture neuve, sous-sol fini, beaucoup d'inclus. S. Ouellet 471-4001.

Dépanneur bien situé sur boulevard, chiffre d'affaires intéressant, plus équipement. S. Ouellet 471-4001.

RAWDON

Terrains boisés de grandeur différente: 100x150, 150x150. D. Chapleau 471-4001.

STE-ANNE-DES-PLAINES

VISITE LIBRE: 159 avenue des Frères, dimanche le 11 décembre 1988 de 14h à 16h. Prix: 89,900\$. M. Dagenais 471-4001.

89,900\$: Si vous cherchez un bungalow avec possibilité de bachelier, j'ai ce qu'il vous faut, contactez-moi: M. Dagenais 471-4001.

139,000\$: Maison campagne superbe 54x28, paysager, moderne, îlot avec Jenn-air, grandes pièces, 2 salles de bains. G. Bélanger 471-4001.

ST-CALIXTE

40,000\$: Chalet meublé près du lac Duffy, terrain 20,000 pi. ca., poêle Franklin, beaucoup d'inclus. S. Ouellet 471-4001.

ST-ESPRIT

Duplex de construction 1910, style victorien, situé au coeur du village et au bord d'une rivière. D. O'Donnell 471-0805.

ST-FRANÇOIS

59,900\$: Petit cottage bien typique, électricité et plomberie refaites, coin de rue, près de la 25 et 640. M. Dagenais 471-8601.



74,500\$: Boul. des Mille Îles, près route 25, coin de rue 14,400 pi. ca. terrain, bon grand garage isolé et maison à rénover. J. Bujold 471-4001.

89,900\$: Bungalow pierre et brique, 4 chambres, plaque chauffante, lave-vaisselle, four, pas de voisin arrière. J. L'Écuyer 471-4001.

ST-JULIENNE

54,900\$: Bungalow 4 pièces, plus un chalet d'été, piscine creusée, terrain 33,773 pi. ca., lac des Pins. D. O'Donnell 471-0805.

ST-LIN

34,000\$: Maison mobile rénové, grande cuisine, piscine, grand terrain, une occasion de rêve pour votre maison. G. Hamel 478-5310.

69,900\$: Magnifique split de construction récente, 2 chambres, grandes pièces, grand terrain. R. Beaugerard 471-4001.

89,900\$: Bungalow 1982, style ranch, garage détaché 24x14, piscine, terrain 38,380 pi. ca., boté à l'arrière. C. Martin 471-4001.

Superbe ferme de 4.5 arpents, avec un magnifique cottage de 36x43 en plus: un lac à truite. L. Long 471-4001.

ST-LOUIS DE TERREBONNE

89,000\$: Cottage jumelé, 3 chambres, armoires chêne, plancher céramique, décoration superbe, patio, piscine, cabanon. J. L'Écuyer 471-4001.

VISITE LIBRE: 967 des Jardy, dimanche le 11 décembre 1988 de 14h à 16h. Prix: 139,000\$. D. Chapleau 471-4001.

82,000\$: Duplex non chauffé, non éclairé, possibilité de bachelier, revenus 8,400\$ annuel, garage, propriété impeccable, à voir. G. Hamel 478-5310.

ST-LOUIS DE TERREBONNE

89,000\$: Cottage jumelé, 3 chambres, plancher de marqueterie et céramique, piscine, cabanon, etc. D. Chapleau 471-4001.

89,900\$: Semi détaché avec piscine creusée, superbe patio bois traité, 3 chambres, foyer, près du CLSC et services. J. L'Écuyer 471-4001.

129,900\$: Québécoise, piscine, creusée, garage, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle, cabanon. S. Ouellet 471-4001.



160,000\$: Cottage à aires ouvertes, 3 chambres, plusieurs inclus, garage, piscine hors-terre. J. Côté 474-4227 ou 471-4001.

Magnifique canadienne, 3 lucarnes, pierre et brique, entrée en marbre, armoires en pin, 2 portes patio, impeccable. M. McGregor 471-0891.

Fondé de commerce, salon de bronzage de 1500 pi. ca., très bien situé, excellente clientèle. M. McGregor 471-4001.

Luxe, beauté et qualité: superbe split, 3 chambres même palier, foyer en coin au salon, garage, plusieurs inclus. M. McGregor 471-4001.

Superbe canadienne à un prix imbattable, armoires chêne, foyer, paysager professionnel, un bijou, près des écoles. M. McGregor 471-4001.



Split 3 chambres même palier, piscine, garage, foyer, beau terrain, bien paysager, beau secteur, à voir. C. Lavigne 492-1165.



3 chambres, aires ouvertes, foyer, garage, bain tourbillon, beau terrain, près de tout. C. Lavigne 492-1165.

Grande maison de prestige sur 11,000 pi. ca. de terrain, si vous cherchez une propriété remarquable, elle vous intéressera. M. Dumast 471-4001.

STE-SOPHIE

Ferme de 114 arpents carrés, écurie, piste de randonnée, maison 3 chambres, sous-sol de 7 pieds. R. Favreau 471-4001.

TERREBONNE

35,000\$: Casse-croûte avec menu du jour, incluant 2 appartements en haut, bon chiffre d'affaire et bon site. J.G. Richer 471-4001.

59,900\$: Occasion idéale pour jeune couple: bungalow entièrement rénové 1987, venez visiter. R. Simard 665-1601.

89,900\$: Dépanneur avec inventaire, chiffre d'affaires 350,000\$, loyer seulement 450\$, secteur de choix. L. Long 471-4001.

89,900\$: Bungalow 1973, 25x38, 3 chambres, façade en brique blanche avec 4 colonnes près centres commerciaux. L. Long 471-4001.

VAL-DAVID

125,000\$: Bungalow 6 pièces, 3 chambres, salle à dîner vitrée, garage, chauffé sur grand terrain, boisé, à voir! J.G. Richer 471-4001.

RE/MAX
des Mille-iles inc.
courtier immobilier indépendant

MICHELINE CYR-FORTIN
RÉS.: 477-6259 BUR.: 471-5503



À QUI LA CHANCE? PRIX RÉDUIT!
Casse-croûte-restaurant 42 places, Chemin Gascon, très achalandé, bon potentiel. Faites une offre.

LES IMMOBILIERES
INTER-METRO
Courtier et Géomètre



RAYMOND PAPILLON
471-0575

LES IMMOBILIERES
INTER-METRO
Courtier et Géomètre



Pour du service à votre goût appelez
MARIE R. VINCELLI
471-1786

LOGEMENTS À LOUER

LA SEIGNEURIE:
3 1/2, immeuble paisible, chauffé, eau chaude, électricité, stationnement, libre immédiatement. A proximité de la 25, Place des Princes, CLSC et autobus allant au métro. 492-1735, 654-3000 (6, 13)

3 1/2, Chomedey, sous-sol, porte-patio dans chambre, tapis mur à mur. Neuf. 375\$/mois. 687-7394

Terrebonne, grand 3 1/2, luxueux avec foyer, dans maison victorienne. 440\$/mois. Après 19h 492-1267 (6, 13, 20, 27)

Terrebonne, sur l'île, 4 1/2 dans cinquième neuf, libre 1er janvier, 1 mois gratuit. 475\$/mois 471-6880, 666-1275 (6, 13, 20, 27)

Île St-Jean, 4 1/2, 400\$. Frais peints. Construction récente. 471-7701, 492-6933 (6, 13, 20)

Île St-Jean, 3 1/2, poêle, réfrigérateur, 4 1/2, 3 1/2 meublé. Immédiatement. 492-1854 (6déc. au 31janv.)

3 1/2 et 5 1/2, Île St-Jean, très propres, 1er étage, 1 mois gratuit. Inf: 964-1294 (6, 13, 20, 27)

Lachenaie, logements neufs à louer, 7 1/2 650\$ et 3 1/2 385\$. Nouveau développement, libre immédiatement. 1 mois gratuit. 492-0514 (6-13)

3 1/2 non chauffé, 1970 rue Pigeon Mascouche, prix 300\$ 323-8791 (6-13)

Bachelor, logement 3 1/2 pièces, 285\$, 983 des Érables. 471-3090

LOCAUX À LOUER

Nouveau site industriel à Terrebonne. Locaux à louer, bâtisse neuve, 1 800 p.c., Boul. Des Entreprises, Parc Industriel. Info.: 492-0033 (22-29-6-13)

Espace de bureau à louer pour professionnel à Terrebonne, au-dessus du centre médical St-Louis. (514) 471-6740 (04oct-20 déc.)

Local commercial à louer, neuf, 600 p.c. 12 pieds de hauteur, avec salle de bain. 375\$/mois. 477-1385

Local industriel à Lachenaie, 1800p.c., porte garage 12x14 550 volts, très bien isolé. 471-9810 (6, 13)

OFFRES D'EMPLOI

Si vous êtes âgés entre 16 et 24 ans, ayant quittés l'école et à la recherche d'un emploi, veuillez contacter M.A.J.I.E. 16-24 au 492-0088 (29 mars 88 au 28 février 89)

SECRETARIE-RECEPTIONNISTE:
Recherchons une secrétaire-réceptionniste bilingue avec expérience. Les personnes intéressées devront adresser leur curriculum vitae avant le 9 janvier 89 à Autobus Terrebonne Inc., 343, Chemin des Anglais, Mascouche, J7L 3P8 Denis Cyr. (6-13-20-27)

TRUST GENERAL

Une compagnie fiable, un agent disponible et efficace!



Téléphonez:
RÉS.: 471-3209
BUR.: 667-3333 NICOLE FORGET

TRUST GENERAL



PIERRE PICOTTE
Pour un service fiable et efficace composez:
RÉS.: 474-5747
BUR.: 687-6780



Mascouche, split-level, jamais habité, terrain 60x145, sous-sol fini, 3 c.c., 2 salles de bains.
474-0516
592-5434 (fin de semaine)

Urgent besoin de représentantes pour faire présentation de fine lingerie à domicile, auto nécessaire, possibilité \$500 par semaine, promotion voyages à Londres, mentionner pour l'annonce. 665-0286 (15-22-29-6-13)

TERRAINS À VENDRE

Coiffeuse demandée avec expérience et clientèle à St-Louis de Terrebonne. Institut de coiffure et d'esthétique Line Boly. Bon salaire. 492-1846 (29-6)

Travail rémunérateur, un défi à relever, des primes de rendement exceptionnelles, des promotions à la mesure de tes ambitions. Bilinguisme non essentiel. Formation par l'employeur, auto nécessaire pour déplacements. Pour entrevue 492-1302 (6, 13, 20, 27)

MAISONS À VENDRE

Opératrice à domicile avec expérience sur machine plain. Bon salaire. 471-4091

Aurait besoin d'un homme pour ouvrage général dans un atelier de piano. Ouvrage à l'année. Pour rendez-vous, communiquer avec François 666-1327 (6, 13)

Recherche cuisinier, cuisinière d'expérience. Se présenter au 804 St-François-Xavier. 492-1863

Opératrices demandées pour travail à domicile sur machine overlock, plain et overlock 5 fils, avec expérience dans chandail et pantalon. Faisons le transport. Demandez Gisèle 477-9259 (6-13)

Demandons couturière à domicile. Overlock, plain ou autres, avec ou sans expérience. Demandez Sylvie 478-5128 (6-13)

COUPLE DEMANDE POUR GARDER UN HANDICAPÉ INTELLECTUEL CHEZ-VOUS, UNE FIN DE SEMAINE PAR MOIS. CONTACTER M. LAFOREST AU 492-5490

RE/MAX
des Mille-iles inc.
courtier immobilier indépendant



POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE:
Appelez
MICHELLE VÉZINA
471-5503

980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada

À vendre par le propriétaire. Bungalow, 3 c. à c. même plancher, près de tous les services. 910A, Labelle, Terrebonne (St-Louis). \$120,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

GRATUIT. Liste hebdomadaire de résidences à vendre par le « propriétaire ». Adresse, prix, no téléphone du propriétaire disponibles.

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Terrain 50x100, bungalow neuf situé au 265 Louise, St-François Laval, à l'extrémité d'une rue. Taux de taxe bas, chauffage à rayonnement, salle de bain au rez-de-chaussée avec bain tourbillon, salle de bain au sous-sol avec douche, parquetterie rez-de-chaussée et sous-sol, fini crystal, armoires de cuisine mélamine et chêne, parquetterie, rampe et escalier en chêne plein, galerie arrière 5x11, cabanon 12x12, 5 chambres à coucher dont 2 au rez-de-chaussée, 3 au sous-sol. S'adresser au 666-0395 (6, 13)

À vendre par le propriétaire. Bungalow 87. Très moderne, bain tourbillon et thérapeutique, puits de lumière. 2429 Ste-Marie, Mascouche. \$128,900. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

ST-LS TERR. SUPER AUBAINE! Joli bungalow moderne 84, dans secteur paisible, près route 640, le seul à ce prix, pour vente rapide 81,000\$. A qui la chance? Appelez Noëlla Bergevin 682-0101 Ré/Max 2000 Courtier (6, 13)

À vendre par le propriétaire. Bungalow 8 pièces, 55 sq. beaucoup d'inclus. Grand terrain 1041 Lapointe, Lachenaie. \$134,900. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Mascouche, bungalow tout brique avec garage, piscine creusée, taxes \$1600. Inf: Jocelyne Croteau, Ré-Max Mille-iles, Courtier 471-5503, 471-0469

À vendre par le propriétaire. Bungalow entrée split 87, piscine, foyer, beaucoup d'inclus. 4140 Desauville, Terrebonne (St-Louis). \$118,900. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



POUR FAIRE DE BONNES TRANSACTIONS

...Il faut une maison de courtage dont la réputation n'est plus à faire et bien établie dans la région. Nous, au « PERMANENT », nous travaillons POUR VOUS et AVEC VOUS. N'hésitez pas. Téléphonnez-moi.

IL NOUS FAUT UN PLUS GRAND CHOIX DE MAISONS À VENDRE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS SERVICES.

RAYMOND FAVREAU 471-4001

À vendre par le propriétaire. Bungalow, 4 c. à c., grand stationnement 10 voitures, pavé, clôturé. 190 Marie-Josée, Terrebonne (St-Louis). \$115,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Cottage 7 pièces, piscine creusée, foyer, beaucoup d'inclus, beau quartier. 1325 Valence, Mascouche. \$92,600. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

SERVICES IMMOBILIERS

Help U Sell NS
Courtier immobilier



VENDU

955 boul. des Seigneurs, suite 22
Terrebonne (Qc) J6W 3W5

492-2222

Merci l'agent Carol Pelletier du bon service que tu m'as rendu et disponibilité extraordinaire.

Merci encore.

Jean-Yves Bourget
Lachenaie

SYSTEMA

Les Services Immobiliers SYST-M A Inc. Courtier

Un système très spécial

Devenez des agents très spéciaux

AGENTS IMMOBILIERS

SYST-M A de Terrebonne demande: agents autonomes ou voulant le devenir, avec potentiel pour former l'équipe la plus dynamique de l'immobilier.

SYST-M A offre: Statut professionnel

- Commission 100%
- Deux formes d'agent autonome: externe, interne
- Photos couleurs sur ordinateur de toutes les propriétés inscrites dans le M.L.S.
- Très bons avantages pour les couples qui travaillent comme agents
- Bureaux tout neufs et très modernes
- De travailler sous une bannière établie avec bientôt 17 succursales.
- Frais de 100\$ par mois

OPTEZ POUR LE MIEUX!
Prenez vos propres informations et communiquez confidentiellement avec

PIERRE GRISÉ
492-4188

Bureaux: 4800, boul. des Seigneurs, Terrebonne

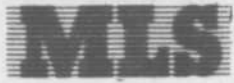
LE RESEAU IMMOBILIER LE PLUS INNOVATEUR AU PAYS

IMMOBILIER

ABCO

2000

COURTIER



- ÉVALUATION
- VENTE
- ACHAT
- FINANCEMENT



THERÈSE D'AMOURS
492-2929

ST-FRANÇOIS: Commerce de tissus, laine et artisanat. Bon potentiel. \$25,000.

ST-FRANÇOIS: Bungalow, grand terrain, 4 c. à c., taxes basses. \$81,900.

ST-FRANÇOIS: Bungalow, 3 c. à c., intérieur, extérieur de très bon goût.

ST-FRANÇOIS: Cottage, 3 c. à c., grandes pièces, taxes basses. \$91,000.

LA PLAINE: Terrain et bâtisse commerciale, bien situé.

MASCOUCHE: Terrain commercial, C-2, de 331,100 p.c.

MASCOUCHE: Terrain commercial, C-3, de 310,929 p.c.

MASCOUCHE: Terre sur chemin des Anglais de 2,152,857 p.c.

MASCOUCHE: Terre sur chemin Pincourt de 2,396,542 p.c.



GINETTE BERGERON
492-2929



GUY TREMBLAY
474-1929

L'ACHIGAN (St-Hippolyte): Magnifique terrain boisé de 22,500 p.c. Possibilité de commerce. Le dernier! Guy Tremblay 474-1929.

ST-DAMIEN-DE-BRANDON: Terrain boisé 300,000 pi. car. + Golf à côté, rivières, lacs, vacances, repos. Pour peu! Guy Tremblay 474-1929.

LAVAL (VIMONT): Bungalow cottage neufs deluxe, secteur Cité de la Santé. Prix réduits sur maisons modèles. Guy Tremblay 474-1929.



JOHANNE DESMARAIS
621-5854

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 75, 3 c. à c., terrain 6,000 p.c., taxes basses. Excellent pour jeune couple. \$91,900. Johanne Desmarais 621-5854, 591-7080.

ÎLE ST-JEAN: Coin de rue, des à la rivière. Bung. 74, 3 c. à c., cuisine rénoverée. \$105,000. Johanne Desmarais 621-5854, 591-7080.

Bung. 71. Terrain 8,200 p.c. Taxes basses, cuisine rénoverée, four encastré, plaque chauff. toit refait, garage, piscine. Johanne Desmarais 621-5854, 591-7080.

LACHENAIE: Bung. 4 c. à c., armoires de chêne, piscine h.l., grand terrain coin de rue, paysager, clôture. Johanne Desmarais 621-5854, 591-7080.



**POUR VENDRE
OU
ACHETER**



**MARCEL
GÉLINAS**
471-3018
**DIANE
CARON**
471-3018



TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 1987, 3 c. à c., arm. mél./chêne. Système alarme, ventilateur. Taxes \$1,401. Prix \$93,900.

LA PLAINE: Très joli bungalow 88. Garage, 2 c. à c., sortie au sous-sol. Beaucoup d'extras, asp. central, 2 ventilateurs, lave-vaisselle. Prix \$87,900.

LA PLAINE: Bung. 87, 4 c. à c., comb. lente, asp. central, isolation supérieure. Taxes \$1,344. Prix \$109,900.

LA PLAINE: Grand bung. 77, garage, 5 c. à c., niveau 1 loué \$400/m. Très propre. Taxes \$1,157. Prix \$139,900.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Super bung. 87, très spécial. Garage, 2 c. à c. Piscine h.l. 27', etc. Taxes \$2,132. Prix \$129,900.

LA PLAINE: Canadienne 83, 4 c. à c. Thermo-pompe, piscine 24' h.l. Foyer. Taxes \$1,411. Prix: \$99,900.

DOMAINE LACHENAIE: Bung. 71, garage arrière, abri d'auto, 3 c. à c. Piscine h.l. 18'. Grand terrain. Taxes \$1228. Prix: \$79,900.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Magnifique cottage 1985, 4 c. à c. Garage, sous-sol loué \$425/mois. Permis de bureau. Piscine h.l. 21'. Taxes \$2,398. Prix \$129,900.

LA PLAINE: Super bung. Maison de rêve 1988, 3 c. à c. Garage, bain tourbillon dans ch. à coucher, plaque, four micro-ondes, lav. vaiss. Thermo-pompe. Taxes \$998. Prix \$139,900.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Coquet bung. 85, 2 c. à c. Foyer. Piscine 24' h.t. Taxes \$2,130. Prix: \$117,900.

LACHENAIE (TERREBONNE): Bung. 1973, tout brique, garage, 3 c. à c. Franklin. Taxes \$1,335. Prix \$104,900.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. brique, 2 garages, 3 c. à c. Thermo-pompe, foyers, jenn-air, asp. central, intercom. Taxes \$1449. Prix: \$99,900.

TERREBONNE: Joli bung. 78. Très propre, 5 c. à c., cuisine moderne, thermo-pompe, piscine 15' h.t. Taxes \$1,848. Prix \$102,900.

LA PLAINE (LAC ANDRÉ): Magnifique bung. 88, 2 c. à c., plaque chauff., four enc., lav.-vaiss. Bain tourb. Taxes \$513. Prix \$109,900.

LACHUTE (LAKEFIELD): Terrain 50,000 pi. car. Bord de l'eau. Taxes \$237. Prix: \$18,500.

**937, BOUL. DES SEIGNEURS
471-3018**



RE/MAX
des Mille-Iles Inc.
Courtier
Gaston Boucher
conseiller en
investissement immobilier

Aimeriez-vous connaître la valeur de
VOTRE PROPRIÉTÉ ?
OU
trouver rapidement la maison
DE VOS RÊVES ?
Je suis toujours disponible
POUR VOUS

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913

MULTEC INC.
COURTIER EN IMMEUBLES



VISITE LIBRE

**Dimanche 11 déc. 14h à 16h
1055, De Cottentré
Terrebonne (St-Louis)**

Ce luxueux split-level entièrement aménagé vous offre 3 chambres, cuisine moderne avec salle à manger adjacente, salle de bain luxueuse avec tourbillon, sous-sol fini, foyer au salon, garage. Dans un secteur recherché il attend votre visite.

JOHANNE POULIN — 471-1300



RE/MAX
des Mille-Iles Inc.
Courtier Immobilier Indépendant



**POUR
MIEUX
VOUS
SERVIR:**

**JULES PARÉ
471-7616**

**Ma plus grande
AMBITION:
votre entière
SATISFACTION**



Mascouche: Domaine GPA. Split moderne à prix défiant la constr. neuve. 3 c. à c. Intr. payées. Taxes \$1,199.

St-Ls-Terrebonne: 6x4 1/2, élect. locataire, rev. \$28,380. Face IGA, CLSC, services et autoroutes.

Mascouche: Dom. «GPA», bung. moderne, 3 ch., grand terrain paysager, 5,960 p.c. Petites taxes: 1413\$. Petit prix!

FRANÇOIS LALONDE 492-2120



RAOUL CHARTRAND

COURTIER EN IMMEUBLES F.R.I.



**471-8722
471-1536**

**INSCRIVEZ
MLS**

FERMES

Terrebonne: 28 arpents dont une partie dézonée. Bungalow. Grange 27x72.

Mascouche: 70 arpents. Façade St-Henri et St-Philippe Ouest. Grange. Terrain chaque côté de la route 25 avec sortie.

TERREBONNE

Maison 7 pièces, paysager, centre de Terrebonne. Avec garage 35x45, 2 étages. Sur 2e terrain de 55x140: à construire. Il y a piscine creusée arrière du terrain.

Terrain commercial, rue St-Louis. Superficie 7,276 pi. car.

Centre de Terrebonne: Très beau bungalow avec très bon fini et bel aménagement.

LA PLAINE

Bungalow 8 pces, 3 c. à c. Sous-sol fini. Piscine accessible de la galerie en bois traité.

LACHENAIE

Terrain commercial de 8,452 pi. car. sur nouveau chemin des Anglais, près chemin Gascon.

MASCOUCHE

Terrain commercial, 36,800 pi. car. sur chemin des Anglais. Avec maison.

Terrain résidentiel de 7,500 pieds carrés.

**MAISONS
À VENDRE**

À vendre par le propriétaire. Bungalow 86, isolation supérieure, 4 c. à c. S/S fini. 3839, de Chimay, Terrebonne (St-Louis). \$120,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow, 55 fini, 3 c. à c., près de toutes commodités. 2611 de Vigny, Mascouche 598,200. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Mascouche, jumelée avec garage, 3 chambres à coucher, taxes 700\$. Idéale pour première maison. Super propre. 69,900\$. Inf: Jocelyne Croteau, Ré/Max Mille-Iles, Courtier, 471-5503, 471-0469

À vendre par le propriétaire. Bungalow, garage détaché, imm. salle familiale, fin foyer naturel, 4 c. à c. porte bric-à-brac, paysager, clôture. 4149 de la Martinière, Terrebonne (St-Louis). \$119,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow entrée split 87, 3 c. à c., fenêtres à manivelle, gazonné, trottoir en pavé uni. FAUT VOIR. 3145 Florence, Terrebonne (St-Louis). \$88,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow 9 pièces, près de toutes commodités, foyer, piscine creusée 20x40. 2612 J.J. Rousseau, Mascouche \$112,900. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Terrebonne, nouvelle inscription, petit cottage, 3 chambres à coucher, taxes 700\$. Idéale pour première maison. Super propre. 69,900\$. Inf: Jocelyne Croteau, Ré/Max Mille-Iles, Courtier, 471-5503, 471-0469

À vendre par le propriétaire. Bungalow, garage détaché, imm. salle familiale, fin foyer naturel, 4 c. à c. porte bric-à-brac, paysager, clôture. 4149 de la Martinière, Terrebonne (St-Louis). \$119,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Économisez des milliers de dollars! Nous aidons les vendeurs à vendre leur propriété pour seulement \$2,450*. Appelez 492-2222.

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Courtier immobilier, 955, des Seigneurs (Bureau 22), Terrebonne.
* Propriété unifamiliale de \$40,000 à \$120,000.

À vendre par le propriétaire. Bungalow paysager, professionnel, garage, piscine, foyer. 512, Place Kennedy, Mascouche. \$89,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

La Plaine, impeccable bungalow tout brique avec garage, salle de bain en céramique, taxes 1000\$. Seulement 84,000\$. Inf: Jocelyne Croteau, Ré/Max Mille-Iles, Courtier, 471-5503 471-0469

À vendre par le propriétaire. Beau petit château, secteur et environnement supérieur, piscine creusée, chauffée, 12 pièces. Garage. 884 de Bois-boucache, Lachenaie. \$295,000. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow grandes pièces, 497, O'Diana est, Lachenaie. \$99,900. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

La Plaine, Viceroy, 2 garages, sur grand terrain boisé, secteur recherché. 85,000\$. Inf: Jocelyne Croteau, Ré/Max Mille-Iles Courtier 471-5503, 471-0469

À vendre par le propriétaire. Bungalow 9 pièces, piscine, foyer, paysagement supérieur. Beaucoup inclus. 2592 Lemans, Mascouche. \$99,500. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

Terrebonne, maison de brique avec abri d'auto. 3 chambres à coucher, sous-sol fini, taxes basses. Près des services. 85,000\$. 471-2496 (6,13,20)

À vendre par le propriétaire. Bungalow. Sous-sol fini, beaucoup d'inclus. Stationnement pavé uni. 1779 de Verviers, Terrebonne (St-Louis). \$118,500. Assisté par

Help U Sell NS
Courtier immobilier 492-2222

SUPERVENTE ETIQUETTE ROUGE

Ensemble jupe
et chandail
Rég.: \$69.99

BO
JEANS
Spécial
\$ **59 99**

Chandails
À partir de

BO
JEANS
Spécial
\$ **14 99**

Hommes &
femmes
Pantalons
Christopher J.
100% coton
Rég.: \$49.99

BO
JEANS
Spécial
\$ **34 99**

BO
JEANS
Spécial
\$ **39 99**

Jupes à plis
Rég.: \$49.99

BO
JEANS
Spécial
\$ **38 99**

LEVIS
531
Étiquette
rouge

BO
JEANS
Spécial
\$ **29 99**

Pantalons
Corduroy
À partir de

Vaste choix
de jupes
À partir de

BO
JEANS
Spécial
\$ **29 99**

Marques disponibles:
BRONX, BUFFALO, BROWN'S, LEVÍS,
LOIS, MANAGER, SANTANA, SILVER

Réduction sur
manteaux d'hiver

BO
JEANS
Spécial
\$ **25 %**

Du 30 nov. au 14 déc.



EXCLUSIF

PACIFIC WAY

BO
JEANS
Spécial
\$ **69 99**

Vestons
100% coton
Rég.: \$135.00

Pantalons
100% coton
Rég.: \$75.00

BO
JEANS
Spécial
\$ **45 00**

4764 boul. des Seigneurs



Les Comptoirs de La Seigneurie

« Nous faisons les altérations »

PLAN
MISE
DE
CÔTÉ

Terrebonne

492-0850